



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

**A7-0059/2012**

26.4.2012

**\*\*\*I**

## **ΕΚΘΕΣΗ**

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς

(COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD))

Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

Εισηγήτρια: Frédérique Ries

### ***Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα***

- \* Διαδικασία διαβούλευσης
- \*\*\* Διαδικασία έγκρισης
- \*\*\*I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- \*\*\*II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- \*\*\*III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

### ***Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης***

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με **έντονους πλάγιους** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα, στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν την τροποποιεί, σημαίνονται με **έντονους χαρακτήρες**. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: [...].

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Σελίδα

ΠΡΟΤΑΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ..	5
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	66
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΈΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ...	71
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ.....	96
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ.....	121



## ΠΡΟΤΑΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0353),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2 και το άρθρο 114 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0169/2011),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
  - έχοντας υπόψη την αιτιολογημένη γνώμη που απηύθυνε στο πλαίσιο του Πρωτοκόλλου (αριθ. 2) σχετικά με την εφαρμογή των αρχών της επικουρικότητας και αναλογικότητας η Ιταλική Γερουσία, στην οποία υποστηρίζεται ότι το σχέδιο νομοθετικής πράξης δεν συνάδει προς την αρχή της επικουρικότητας,
  - έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής της 26ης Οκτωβρίου 2011<sup>1</sup>,
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας και της Επιτροπής Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών (A7-0059/2012),
1. εγκρίνει τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·
  2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, εάν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, την Επιτροπή και τα εθνικά κοινοβούλια.

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 24, 28.1.2012, σ. 119.

## Τροπολογία 1

### Πρόταση κανονισμού

#### Τίτλος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά **και για** τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς

*Τροπολογία*

Πρόταση ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά, τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, **τα τρόφιμα που προορίζονται για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη και τα τρόφιμα για δίαιτα με χαμηλή και με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες**

#### Αιτιολόγηση

Ορισμένες βασικές εγγυήσεις που παρέχει η ισχύουσα οδηγία πλαίσιο για τη διατροφή (2009/39/EK) και οι σχετικές κάθετες οδηγίες της έχουν απαλειφθεί στην παρούσα πρόταση, πράγμα που αποβαίνει εις βάρος των ευπαθών καταναλωτών. Αυτοί οι καταναλωτές έχουν ανάγκη από τρόφιμα ειδικά παρασκευασμένα ώστε να τους παρέχουν ειδική διατροφή και να τους βοηθούν στη διαιτητική αγωγή κάτω από ειδικούς όρους. Πρέπει επομένως να επανεισαχθεί η έννοια των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή. Τούτο εναρμονίζεται με τον ισχύοντα κώδικα τυποποίησης για τρόφιμα ειδικών διατροφικών χρήσεων (146-1985).

## Τροπολογία 2

### Πρόταση κανονισμού

#### Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(2) Η ελεύθερη κυκλοφορία **ασφαλών και υγιεινών τροφίμων είναι θεμελιώδης πτυχή** της εσωτερικής αγοράς και **συμβάλλει σημαντικά στην υγεία και την ευημερία των πολιτών και διασφαλίζει τα κοινωνικά και οικονομικά τους συμφέροντα.**

*Τροπολογία*

(2) Η **ασφάλεια των τροφίμων, ιδίως όταν προορίζονται για την διατροφή ευπαθών πληθυσμών όπως τα βρέφη, τα μικρά παιδιά, καθώς και άτομα που πάσχουν από ορισμένες ασθένειες, αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για την** ελεύθερη κυκλοφορία των ως άνω ατόμων και την **καλή λειτουργία** της εσωτερικής αγοράς.

## Αιτιολόγηση

*Πρέπει να αντιστραφεί η λογική: η καλή λειτουργία της αγοράς δεν θα μπορούσε να μη λαμβάνει σοβαρά υπόψη την υγεία των πλέον ευπαθών κατηγοριών.*

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(2 α) Στο πλαίσιο αυτό και δεδομένου ότι η σχετική νομοθεσία της ΕΕ έχει εκπονηθεί για να εξασφαλίζεται ότι κανένα τρόφιμο δεν διατίθεται στην αγορά εάν είναι επικίνδυνο, πρέπει να εξαιρεθούν από την σύνθεση των κατηγοριών τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό οι ουσίες που ενδέχεται να έχουν βλαβερές συνέπειες στην υγεία των ομάδων του πληθυσμού οι οποίες τις καταναλώνουν.***

## Αιτιολόγηση

*Είναι απαράδεκτο η ισχύουσα κοινοτική νομοθεσία να αποδέχεται την ύπαρξη καταλοίπων φυτοφαρμάκων στα σκευάσματα για βρέφη κάτω των 12 μηνών ή για παιδιά κάτω των 3 ετών. Η πρόωγη έκθεση στα τοξικά αυτά προϊόντα ενδέχεται να έχει ανεπανόρθωτες συνέπειες. Επείγει η εφαρμογή της αρχής της απαγόρευσης να χρησιμοποιούνται φυτοφάρμακα στα προϊόντα ζωικής προέλευσης, όπως το γάλα, αλλά και να απαιτούνται ακόμη αυστηρότεροι έλεγχοι.*

### Τροπολογία 4

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(3) Η οδηγία 2009/39/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή καθορίζει τους γενικούς κανόνες σχετικά με τη σύνθεση και την παρασκευή των εν λόγω τροφίμων που είναι ειδικά*

***(3) Η οδηγία 2009/39/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή καθορίζει τους γενικούς κανόνες σχετικά με τη σύνθεση και την παρασκευή των εν λόγω τροφίμων που είναι ειδικά***

σχεδιασμένα για να ανταποκρίνονται στις ειδικές διατροφικές ανάγκες των ατόμων για τα οποία προορίζονται. Η πλειονότητα των διατάξεων που προβλέπονται στην εν λόγω οδηγία χρονολογείται από το 1977 και, επομένως, θα πρέπει να επανεξετασθεί.

σχεδιασμένα για να ανταποκρίνονται στις ειδικές διατροφικές ανάγκες των ατόμων για τα οποία προορίζονται. Η πλειονότητα των διατάξεων που προβλέπονται στην εν λόγω οδηγία χρονολογείται από το 1977 και δεν καλύπτουν την δυσκολία του καταναλωτή να επιλέξει εν γνώσει μεταξύ διαιτητικών τροφίμων, ενισχυμένων τροφίμων, τροφίμων που κάνουν χρήση κάποιου ισχυρισμού και των λεγόμενων κανονικών τροφίμων. Η αλληλεπίδραση εκείνης της νομοθεσίας με νομοθεσία της Ένωσης που εγκρίθηκε πιο πρόσφατα, όπως είναι η οδηγία 2002/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 10ης Ιουνίου 2002 για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1925/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με την προσθήκη βιταμινών και ανόργανων συστατικών και ορισμένων άλλων ουσιών στα τρόφιμα και ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2011 σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, καθιστά επίσης αναγκαία την εις βάθος αναθεώρηση της οδηγίας 2009/39/EK.

#### Αιτιολόγηση

Η εισηγήτρια συμμερίζεται το μέλημα της Επιτροπής για εις βάθος αναθεώρηση της οδηγίας-πλαisiού σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή, δεδομένου ότι οι φορείς που έχουν επωφεληθεί από την ποικιλία των νομοθεσιών που είχαν στη διάθεσή τους για να θέσουν σε εμπορία παρόμοια προϊόντα υπό διάφορες ονομασίες.

#### Τροπολογία 5



**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 6 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(6 α) Έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Συμβουλίου της 18ης Ιουνίου 1992 σχετικά με την εμπορία υποκατάστατων του μητρικού γάλακτος σε τρίτες χώρες από παρασκευαστές της Κοινότητας<sup>1</sup>.**

<sup>1</sup> *EE C 172, 8.7.1992, σ. 1.*

**Τροπολογία 6**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 7**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(7) Η οδηγία 2009/39/EK προβλέπει ότι μπορούν να εγκριθούν ειδικές διατάξεις όσον αφορά τις ακόλουθες δύο ειδικές κατηγορίες τροφίμων που εμπίπτουν στον ορισμό των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή: «τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για αθλητές» και «τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί)». Όσον αφορά τα τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, δεν μπορεί να εξαχθεί επιτυχές συμπέρασμα ως προς την ανάπτυξη ειδικών διατάξεων, λόγω των ευρέως αποκλινουσών απόψεων μεταξύ των κρατών μελών και των ενδιαφερομένων σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της ειδικής νομοθεσίας, τον αριθμό των υποκατηγοριών των τροφίμων που θα πρέπει να συμπεριληφθούν, τα κριτήρια για τον καθορισμό των απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πιθανές επιπτώσεις για τις καινοτομίες στην

(7) Η οδηγία 2009/39/EK προβλέπει ότι μπορούν να εγκριθούν ειδικές διατάξεις όσον αφορά τις ακόλουθες δύο ειδικές κατηγορίες τροφίμων που εμπίπτουν στον ορισμό των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή: «τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για αθλητές» και «τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί)». Όσον αφορά τα τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, δεν μπορεί να εξαχθεί επιτυχές συμπέρασμα ως προς την ανάπτυξη ειδικών διατάξεων, λόγω των ευρέως αποκλινουσών απόψεων μεταξύ των κρατών μελών και των ενδιαφερομένων σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της ειδικής νομοθεσίας. **Ωστόσο η δέσμευση που ανέλαβε η Επιτροπή στην οδηγία 2009/39/EK να αναγνωρίσει τις ειδικές ανάγκες διατροφής των αθλητών εξακολουθεί να ισχύει, όπως υποστηρίζεται με τις επιστημονικές**

ανάπτυξη προϊόντων. Όσον αφορά τις ειδικές διατάξεις για τα τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί), μια έκθεση της Επιτροπής καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει επιστημονική βάση για τον καθορισμό ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση.

γνωμοδοτήσεις της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων σχετικά με τους ισχυρισμούς που αφορούν άτομα με έντονη δραστηριότητα και την έκθεση της Επιστημονικής Επιτροπής για τη Διατροφή της 28ης Φεβρουαρίου 2001 σχετικά με τη σύνθεση και τη σήμανση των τροφίμων που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ειδικά για τους αθλητές. Συνεπώς η Επιτροπή πρέπει να αποτιμήσει το αργότερο έως την 1η Ιουλίου 2015 την ανάγκη για γενική ανασκόπηση της νομοθεσίας για τα τρόφιμα σε σχέση με τα ανωτέρω.

## Τροπολογία 7

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(7 α) Η έκθεση της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 2008 σχετικά με τα τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει επιστημονική βάση για τον καθορισμό ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση. Ως εκ τούτου ο παρών Κανονισμός δεν είναι το κατάλληλο νομικό πλαίσιο για την συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων. Κατά την άποψη της Επιτροπής, μεγαλύτερη σημασία έχει προκειμένου περί διαβητικών να εξετάζεται η ποσότητα και το είδος των τροφίμων που απορροφώνται. Το συμπέρασμα αυτό δεν εμποδίζει κατ' ουδέναν τρόπο τη θέσπιση στρατηγικής σε κλίμακα της Ένωσης η οποία να έχει κατά τρόπο περιεκτικό στόχο τον διαβήτη (τύπου 1 και τύπου 2) από τον οποίο πάσχουν άνω των 32 εκατ. πολίτες της Ένωσης. Οι αριθμοί αυτοί, οι οποίοι αναμένεται να αυξηθούν κατά 16% έως το 2030 λόγω της ενδημικής παχυσαρκίας και της γήρανσης του*

*ευρωπαϊκού πληθυσμού, δικαιολογούν  
συνεπώς την αυξημένη προσοχή στο  
επίπεδο της Ένωσης, μεταξύ άλλων και  
σε θέματα έρευνας και ανάπτυξης.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο παρών Κανονισμός δεν είναι το κατάλληλο νομικό πλαίσιο για να εξετασθούν όλες οι παράμετροι της πολύ σοβαρής προβληματικής σχετικά με τον διαβήτη στην κλίμακα της ΕΕ.*

### **Τροπολογία 8**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(11 α) Είναι ως εκ τούτου αναγκαίο να  
αρθούν οι διαφορές στην ερμηνεία και να  
αντιμετωπιστούν οι δυσκολίες των  
κρατών μελών και των επιχειρήσεων  
όσον αφορά τον συνδυασμό των  
διαφόρων νομοθετικών πράξεων για τα  
τρόφιμα με την απλούστευση του  
ρυθμιστικού περιβάλλοντος. Θα  
εξασφαλιστεί έτσι ότι παρόμοια προϊόντα  
αντιμετωπίζονται κατά τον ίδιο τρόπο σε  
όλη την Ένωση και το πεδίο του  
ανταγωνισμού θα γίνει δικαιότερο για  
όλους τους παράγοντες στην εσωτερική  
αγορά, και ειδικότερα για τις ΜΜΕ.*

### **Τροπολογία 9**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(14) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2002, για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων

(14) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 28ης Ιανουαρίου 2002 για τον καθορισμό των γενικών αρχών και απαιτήσεων της νομοθεσίας για τα τρόφιμα, για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων

και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων θεσπίζει κοινές αρχές και ορισμούς για τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, *προκειμένου να εξασφαλιστεί ένα υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας και η αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς*. Θεσπίζει τις αρχές ανάλυσης των κινδύνων σε σχέση με τα τρόφιμα και θεσπίζει τις δομές και τους μηχανισμούς για τις επιστημονικές και τεχνικές αξιολογήσεις, οι οποίες εκτελούνται από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (εφεξής «η Αρχή»). Ως εκ τούτου, ορισμένοι ορισμοί που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό πρέπει να ισχύουν και στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού. Επιπλέον, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η Αρχή πρέπει να γνωμοδοτεί για όλα τα θέματα που ενδέχεται να επηρεάσουν τη δημόσια υγεία.

και τον καθορισμό διαδικασιών σε θέματα ασφαλείας των τροφίμων θεσπίζει κοινές αρχές και ορισμούς για τη νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, *για να εξασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και των συμφερόντων των καταναλωτών, ενώ ταυτόχρονα θα εξασφαλίζεται η αποτελεσματική λειτουργία της εσωτερικής αγοράς*. Θεσπίζει τις αρχές ανάλυσης των κινδύνων σε σχέση με τα τρόφιμα, **ορίζει ότι σύμφωνα με την αρχή της προφύλαξης μπορεί να εγκρίνονται προσωρινά μέτρα διαχείρισης του κινδύνου** και θεσπίζει τις δομές και τους μηχανισμούς για τις επιστημονικές και τεχνικές αξιολογήσεις, οι οποίες εκτελούνται από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (εφεξής «η Αρχή»). Ως εκ τούτου, ορισμένοι ορισμοί που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό πρέπει να ισχύουν και στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού. Επιπλέον, για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, η Αρχή πρέπει να γνωμοδοτεί για όλα τα θέματα που ενδέχεται να επηρεάσουν τη δημόσια υγεία.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η αρχή της προφύλαξης ως προσωρινό μέτρο διαχείρισης του κινδύνου περιλαμβάνεται στις γενικές αρχές της γενικής νομοθεσίας για τα τρόφιμα της 28ης Ιανουαρίου 2002.*

#### **Τροπολογία 10**

##### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(14 α) Οσάκις υφίσταται κίνδυνος για τη ζωή ή την υγεία, είτε άμεσος είτε σε μακροπρόθεσμη βάση, αλλά επικρατεί επιστημονική αβεβαιότητα, πρέπει να εφαρμόζεται η αρχή της προφύλαξης για να εξασφαλίζεται υψηλό επίπεδο προστασίας της υγείας λαμβάνοντας υπόψη τις σωρευτικές τοξικές συνέπειες**

*και τις ιδιαίτερες ευαισθησίες της υγείας των ιδιαίτερα ευάλωτων ομάδων του πληθυσμού που προσδιορίζονται στον παρόντα κανονισμό.*

### *Αιτιολόγηση*

*Συνδέεται με την τροπολογία 9.*

## **Τροπολογία 11**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(15) Ένας περιορισμένος αριθμός κατηγοριών τροφίμων αποτελεί τη μοναδική πηγή διατροφής σε ορισμένες ομάδες του πληθυσμού ή αποτελεί εν μέρει πηγή διατροφής· αυτές οι κατηγορίες τροφίμων είναι ζωτικής σημασίας για τη διαχείριση ορισμένων καταστάσεων και/ή είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διατήρηση της σκοπούμενης θρεπτικής επάρκειας για ορισμένες σαφώς καθορισμένες ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού. Αυτές οι κατηγορίες τροφίμων περιλαμβάνουν τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς. Η εμπειρία έχει δείξει ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής, καθώς και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής, εξασφαλίζουν σε ικανοποιητικό βαθμό την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων αυτών, παρέχοντας ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας. Συνεπώς, είναι σκόπιμο ο παρών κανονισμός να εστιάζει στις γενικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα

*Τροπολογία*

(15) Ένας περιορισμένος αριθμός κατηγοριών τροφίμων αποτελεί τη μοναδική πηγή διατροφής σε ορισμένες ομάδες του πληθυσμού ή αποτελεί εν μέρει πηγή διατροφής· αυτές οι κατηγορίες τροφίμων είναι ζωτικής σημασίας για τη διαχείριση ορισμένων καταστάσεων και/ή είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διατήρηση της σκοπούμενης θρεπτικής επάρκειας για ορισμένες σαφώς καθορισμένες ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού. Αυτές οι κατηγορίες τροφίμων περιλαμβάνουν τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές, τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, **τα τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη και τα τρόφιμα για δίαιτα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ) και για δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ)**. Η εμπειρία έχει δείξει ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής, καθώς και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής, εξασφαλίζουν σε ικανοποιητικό βαθμό την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων αυτών, παρέχοντας ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο

παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά **και** τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη **την** οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, **την** οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και **την** οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής.

προστασίας της δημόσιας υγείας. **Επί του παρόντος τα προϊόντα ΔΠΧΠΘ δεν καλύπτονται από την οδηγία της Επιτροπής 96/8/EK αλλά αποκλειστικά και μόνο από την οδηγία 2009/39/EK.** Συνεπώς, είναι σκόπιμο ο παρών κανονισμός να **εστιάζεται** στις γενικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά, τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, **τα τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη και τα τρόφιμα για δίαιτα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ) και για δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ), ενώ λαμβάνονται** υπόψη η οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, η οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και η οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής.

## Τροπολογία 12

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(16) *Προκειμένου να κατοχυρωθεί η ασφάλεια δικαίου, οι ορισμοί που καθορίζονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής **και** την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής πρέπει να μεταφερθούν στον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, οι ορισμοί για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές **και** τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς πρέπει να προσαρμόζονται τακτικά, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε*

*Τροπολογία*

(16) *Για να κατοχυρωθεί η ασφάλεια δικαίου, οι ορισμοί που καθορίζονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής, την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής, **τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009 της Επιτροπής και την οδηγία 96/8 της Επιτροπής** πρέπει να μεταφερθούν στον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, οι ορισμοί για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές, τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, **τα τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη και τα τρόφιμα για δίαιτα με***

διεθνές επίπεδο, ανάλογα με την περίπτωση.

*χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ) και για δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ) πρέπει να προσαρμόζονται τακτικά, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, ανάλογα με την περίπτωση.*

## **Τροπολογία 13**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(16 α) Σύμφωνα με τις συστάσεις της ΠΟΥ τα βρέφη με χαμηλό βάρος πρέπει να λαμβάνουν ως τροφή το γάλα της μητέρας τους. Ωστόσο τα βρέφη με χαμηλό βάρος και τα πρόωρα βρέφη συχνά έχουν ειδικές διατροφικές ανάγκες τις οποίες δεν μπορούν να καλύψουν το μητρικό γάλα ή τα κανονικά παρασκευάσματα για βρέφη Τα τρόφιμα για αυτά τα βρέφη πρέπει να τηρούν κανόνες που εφαρμόζονται στα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, όταν αυτού του είδους τα τρόφιμα επιλέγονται ως το πλέον αρμόζον παρασκεύασμα λαμβάνοντας υπόψη την ειδική από ιατρικής απόψεως κατάσταση του βρέφους. Τα παρασκευάσματα που προορίζονται για βρέφη με χαμηλό βάρος και πρόωρα βρέφη πρέπει εν πάση περιπτώσει να τηρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 2006/141/ΕΚ.*

## **Τροπολογία 14**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(17) Είναι σημαντικό τα συστατικά που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των

(17) Είναι σημαντικό τα συστατικά που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των

κατηγοριών τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό να καλύπτουν τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλα για τα άτομα για τα οποία προορίζονται και η θρεπτική επάρκειά τους να έχει αποδειχθεί από γενικώς αποδεκτά επιστημονικά δεδομένα. Η εν λόγω επάρκεια πρέπει να αποδεικνύεται μέσω της συστηματικής ανασκόπησης των διαθέσιμων επιστημονικών δεδομένων.

κατηγοριών τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό να καλύπτουν τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλα για τα άτομα για τα οποία προορίζονται και η θρεπτική επάρκειά τους να έχει αποδειχθεί από γενικώς αποδεκτά επιστημονικά δεδομένα. Η εν λόγω επάρκεια πρέπει να αποδεικνύεται μέσω της συστηματικής **και ανεξάρτητης** ανασκόπησης των διαθέσιμων επιστημονικών δεδομένων.

#### *Αιτιολόγηση*

*Τα επιστημονικά δεδομένα σχετικά με τη θρεπτική επάρκεια των ειδικών ειδών διατροφής πρέπει όχι μόνον να είναι συστηματικά αλλά και να βασίζονται σε ανεξάρτητη αποτίμηση, για να διασφαλίζεται ότι αυτά τα δεδομένα είναι υψηλής αξιοπιστίας και γενικής αποδοχής.*

### **Τροπολογία 15**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(17 α) Είναι σημαντικό τα φυτοφάρμακα για τα οποία ανώτατα επίπεδα καταλοίπων επιτρέπονται από την οδηγία 2006/141/EK και την οδηγία 2006/125/EK και τα οποία δεν πληρούν τους όρους ασφαλείας που ορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1107/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 21ης Οκτωβρίου 2009 σχετικά με τη διάθεση φυτοπροστατευτικών προϊόντων στην αγορά<sup>1</sup> να απαγορευθούν από την αγορά και να μην χρησιμοποιούνται στην παραγωγή τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.***

---

<sup>1</sup> *EE L 309, 24.11.2009, σελ. 1.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Το cadusafos, που ανήκει στη χημική οικογένεια των οργανοφωσφορικών, έχει απαγορευθεί από το 2008 στο έδαφος της ΕΕ: πρέπει λοιπόν να απαλειφθεί από τον κατάλογο των 5 ενεργών*



ουσιών για τις οποίες έχουν οριστεί μέγιστες τιμές καταλοίπων ή μεταβολιτών φυτοφαρμάκων στα παρασκευάσματα για βρέφη ή παιδιά ηλικίας μικρότερης των 3 ετών. Επίσης θα έπρεπε να αποσυρθεί το *fipronil*, του οποίου οι βλαβερές συνέπειες έχουν επισημανθεί από έναν αριθμό υγειονομικών αρχών των κρατών μελών.

## Τροπολογία 16

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(17 β) Τα ανώτατα επίπεδα καταλοίπων φυτοφαρμάκων που καθορίζονται από τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης, ειδικότερα από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 396/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 23 Φεβρουαρίου 2005 για τα ανώτατα όρια καταλοίπων φυτοφαρμάκων μέσα η πάνω στα τρόφιμα και τις ζωοτροφές φυτικής και ζωικής προέλευσης<sup>1</sup> πρέπει να ισχύουν με την επιφύλαξη των ειδικών διατάξεων που ορίζει ο παρών κανονισμός και οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εγκρίνονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.**

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 70, 16.3.2005, σ. 1.

## Τροπολογία 17

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 γ (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(17 γ) Πάντως, με δεδομένη την ευπαθή φύση των βρεφών και των μικρών παιδιών, απαιτείται να ισχύουν σοβαροί περιορισμοί για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων στα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας και στα τρόφιμα για βρέφη και μικρά παιδιά. Ειδικά ανώτατα**

*επίπεδα καταλοίπων για αυτά τα προϊόντα ορίζονται στην οδηγία 2006/141/ΕΚ της Επιτροπής και στην οδηγία 2006/125/ΕΚ της Επιτροπής. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίδεται στα φυτοφάρμακα που περιέχουν ουσίες που ταξινομούνται ως ειδικά επικίνδυνες για την υγεία των ανθρώπων.*

## **Τροπολογία 18**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 δ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(17 δ) Σε όλα τα στάδια της αλυσίδας παραγωγής τροφίμων οι επιχειρήσεις τροφίμων και οι υπεύθυνοι επιχείρησης τροφίμων, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 178/2002, πρέπει να εξασφαλίζουν ότι τα τρόφιμα που καλύπτει ο παρών κανονισμός συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις που επιβάλλουν η νομοθεσία για τα τρόφιμα εν γένει και ο παρών κανονισμός ειδικότερα.*

### *Αιτιολόγηση*

*Στον παρόντα κανονισμό πρέπει να τονίζεται η αρχή της ευθύνης όλων των φορέων που εμπλέκονται στην αλυσίδα παραγωγής τροφίμων.*

## **Τροπολογία 19**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(18) Γενικές διατάξεις περί επισήμανσης περιέχονται στην οδηγία 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την*

*(18) Γενικές διατάξεις περί επισήμανσης καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) 1169/2011. Αυτές οι γενικές απαιτήσεις επισήμανσης θα πρέπει, κατά γενικό κανόνα, να ισχύουν για τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον*

**επισήμανση, την παρουσίαση και την διαφήμιση των τροφίμων.** Αυτές οι γενικές απαιτήσεις επισήμανσης θα πρέπει, κατά γενικό κανόνα, να ισχύουν για τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να προβλέπει πρόσθετες απαιτήσεις ή παρεκκλίσεις από τις διατάξεις της **οδηγίας 2000/13/ΕΚ**, όπου είναι αναγκαίο, προκειμένου να επιτευχθούν οι ειδικοί στόχοι του παρόντος κανονισμού.

παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να προβλέπει πρόσθετες απαιτήσεις ή παρεκκλίσεις από τις διατάξεις **του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011**, όπου είναι αναγκαίο, για να επιτυγχάνονται οι ειδικοί στόχοι του παρόντος κανονισμού.

#### *Αιτιολόγηση*

*Μετά την έγκριση της πρότασης της Επιτροπής για έναν κανονισμό σχετικά με τα τρόφιμα για βρέφη και τα μικρά παιδιά και με τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, η οδηγία 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000 για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 25ης Οκτωβρίου 2011 για την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές.*

## **Τροπολογία 20**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να παρέχει τα κριτήρια για τον καθορισμό των ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά **και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς**, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/ΕΚ της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής. **Προκειμένου να προσαρμοστούν οι ορισμοί για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής**

*Τροπολογία*

(19) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να παρέχει τα κριτήρια για τον καθορισμό των ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά, τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, **τα τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη και τα τρόφιμα για δίαιτα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ) και για δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ)**, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ της Επιτροπής, την οδηγία

**ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς που περιέχονται στον παρόντα κανονισμό, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, να καθοριστούν οι ειδικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης ή παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της οδηγίας 2000/13/EK και για την έγκριση των ισχυρισμών διατροφής και υγείας, η αρμοδιότητα έγκρισης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομώνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.**

2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής. Για να καθοριστούν οι ειδικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, η αρμοδιότητα έγκρισης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομώνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

#### *Αιτιολόγηση*

*Δεν είναι σκόπιμο να επιτραπεί να προσαρμοστούν οι ορισμοί με πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, καθώς οι ορισμοί είναι ουσιώδες στοιχείο του κανονισμού, ο οποίος επιτρέπεται να αλλάξει μόνο μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας. Η κατάρτιση και η προσαρμογή του καταλόγου είναι πράξη γενικής εφαρμογής για να συμπληρωθούν ή να τροποποιηθούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία της νομοθετικής πράξης. Επιπλέον, οι προϋποθέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 11, παράγραφος 1, είναι πολύ ανοικτές. Επομένως πρέπει να χρησιμοποιηθούν πράξεις κατ' εξουσιοδότηση.*

#### **Τροπολογία 21**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(19 α) Αφού προβεί σε διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, η Επιτροπή πρέπει να αποσαφηνίσει το καθεστώς του γάλακτος που προορίζεται για παιδιά ηλικίας μεταξύ 12 και 36 μηνών τα οποία επί του παρόντος διέπονται από διαφορετικές νομικές πράξεις της Ένωσης, όπως είναι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1925/2006, η οδηγία 2009/39/ΕΚ και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1924/2006, να υποβάλει δε έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με αποτίμηση του εάν απαιτείται θέσπιση περαιτέρω νομοθεσίας το αργότερο ένα έτος μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού. Εάν κρίνεται σκόπιμο, η έκθεση συνοδεύεται από νομοθετική πρόταση.*

**Τροπολογία 22**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 20**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(20) Είναι σκόπιμο να συγκροτηθεί και να επικαιροποιείται ένας κατάλογος της Ευρωπαϊκής Ένωσης με βιταμίνες, μεταλλικά άλατα, **αμινοξέα** και άλλες ουσίες που μπορούν να προστεθούν στα παρασκευάσματα για βρέφη, τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές **και** τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, βάσει ορισμένων κριτηρίων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Δεδομένου ότι η έγκριση του καταλόγου **προϋποθέτει την εφαρμογή των κριτηρίων που**

(20) Είναι σκόπιμο να συγκροτηθεί και να επικαιροποιείται ένας κατάλογος της Ευρωπαϊκής Ένωσης με βιταμίνες, μεταλλικά άλατα και άλλες ουσίες που μπορούν να προστεθούν στα παρασκευάσματα για βρέφη, τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές, τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς **και στα τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων**, βάσει ορισμένων κριτηρίων που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό. **Ο**

καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, οι εκτελεστικές αρμοδιότητες σχετικά με το θέμα αυτό θα πρέπει να ανατεθούν στην Επιτροπή. Οι αρμοδιότητες αυτές πρέπει να ασκούνται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16 Φεβρουαρίου 2011, για τη θέσπιση κανόνων και γενικών αρχών σχετικά με τους τρόπους ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή. Η Επιτροπή θα πρέπει να εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις άμεσης εφαρμογής για την επικαιροποίηση του καταλόγου της Ένωσης, όταν το απαιτούν επιτακτικοί λόγοι επείγοντος σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που αφορούν τη δημόσια υγεία.

κατάλογος πρέπει να εγκριθεί λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές διατροφικές συνήθειες των σχετικών ομάδων του πληθυσμού και πρέπει να λαμβάνει υπόψη και να αντικαθιστά τους καταλόγους που ορίζονται στις οδηγίες 2006/141/ΕΚ και 2006/125/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 953/2009 της Επιτροπής της 13ης Οκτωβρίου 2009 σχετικά με ουσίες που επιτρέπεται να προστίθενται για ειδικούς διατροφικούς σκοπούς σε τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ειδική διατροφή<sup>1</sup>, που δεν εφαρμόζεται στα παρασκευάσματα, τόσο υγρά όσο και στερεά, για βρέφη και μικρά παιδιά. Δεδομένου ότι η έγκριση και επικαιροποίηση του καταλόγου είναι μέτρο γενικής ισχύος για τη συμπλήρωση ή την τροποποίηση ορισμένων μη ουσιωδών στοιχείων του παρόντος κανονισμού, πρέπει εν προκειμένω να ανατεθεί στην Επιτροπή η αρμοδιότητα να εκδίδει πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση άμεσης εφαρμογής για την επικαιροποίηση του καταλόγου της Ένωσης, όταν το απαιτούν επιτακτικοί λόγοι επείγοντος σε δεόντως αιτιολογημένες περιπτώσεις που αφορούν τη δημόσια υγεία.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 269, 14.10.2009, σ. 9.

#### Αιτιολόγηση

Είναι βέβαια σκόπιμο να υποστηριχθεί η ιδέα της Επιτροπής να κατατείνουμε προς ένα απλοποιημένο και ενοποιημένο μοναδικό κατάλογο βιταμινών, μεταλλικών αλάτων και άλλων θρεπτικών ουσιών, πρέπει όμως να διευκρινισθεί και το πλαίσió του για να διατηρηθούν οι ιδιαιτερότητες της διατροφής της κάθε πληθυσμιακής ομάδος. Μία πρόσθετη θρεπτική ουσία που είναι καλή για έναν ασθενή δεν είναι κατ' ανάγκην καλή και για ένα νεογέννητο.

#### Τροπολογία 23

## Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(21) Επί του παρόντος, σύμφωνα με τη γνώμη της επιστημονικής επιτροπής για τους ανακύπτοντες και τους πρόσφατα εντοπιζόμενους κινδύνους για την υγεία (SCENIHR) σχετικά με την αξιολόγηση κινδύνων για τα προϊόντα των νανοτεχνολογιών, της 19ης Ιανουαρίου 2009, δεν υπάρχει επαρκής πληροφόρηση για τους κινδύνους που συνδέονται με τα τεχνολογικά επεξεργασμένα νανοϋλικά και οι υπάρχουσες μέθοδοι δοκιμής ενδέχεται να μην επαρκούν για την αντιμετώπιση όλων των ζητημάτων που προκύπτουν σε σχέση με τα τεχνολογικά επεξεργασμένα νανοϋλικά. **Ως εκ τούτου**, τα τεχνολογικά επεξεργασμένα νανοϋλικά δεν θα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, **έως ότου διεξαχθεί αξιολόγηση** από την Αρχή.

*Τροπολογία*

(21) Επί του παρόντος, σύμφωνα με τη γνώμη της επιστημονικής επιτροπής για τους ανακύπτοντες και τους πρόσφατα εντοπιζόμενους κινδύνους για την υγεία (SCENIHR) σχετικά με την αξιολόγηση κινδύνων για τα προϊόντα των νανοτεχνολογιών της 19ης Ιανουαρίου 2009 δεν υπάρχει επαρκής πληροφόρηση για τους κινδύνους που συνδέονται με τα τεχνολογικά επεξεργασμένα νανοϋλικά και οι υπάρχουσες μέθοδοι δοκιμής ενδέχεται να μην επαρκούν για την αντιμετώπιση όλων των ζητημάτων που προκύπτουν σε σχέση με τα τεχνολογικά επεξεργασμένα νανοϋλικά. **Λαμβάνοντας υπόψη την εν λόγω επιστημονική γνώμη και με δεδομένη την ιδιαίτερη ευαισθησία των ευπαθών ομάδων πληθυσμού για τις οποίες προορίζονται τα τρόφιμα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό**, τα τεχνολογικά επεξεργασμένα νανοϋλικά δεν πρέπει να περιληφθούν στον κατάλογο της Ένωσης για τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό **εφόσον δεν έχουν αποδειχθεί** από την Αρχή **η βάση κατάλληλων και επαρκών μεθόδων δοκιμής ασφάλεια τους, η διατροφική τους αξία και η καταλληλότητά τους για τα άτομα για τα οποία προορίζονται.**

*Αιτιολόγηση*

*Βασίζεται στην τροπ. 21 της εισηγήτριας. Τα νανοϋλικά μπορούν να αποτιμηθούν μόνο με ειδικές μεθόδους δοκιμής.*

## Τροπολογία 24

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 22

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(22) Για λόγους **αποτελεσματικότητας και** νομοθετικής απλούστευσης, *θα πρέπει να εξεταστεί μεσοπρόθεσμα η σκοπιμότητα διεύρυνσης του πεδίου εφαρμογής του καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συμπεριλάβει και άλλες κατηγορίες τροφίμων που διέπονται από άλλη ειδική νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.*

*Τροπολογία*

(22) Για λόγους νομοθετικής απλούστευσης **και δεδηλωμένης βούλησης να υποστηριχθεί η καινοτομία**, πρέπει να εξεταστεί μεσοπρόθεσμα η σκοπιμότητα διεύρυνσης του πεδίου εφαρμογής του καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συμπεριλάβει και άλλες κατηγορίες τροφίμων που διέπονται από άλλη ειδική νομοθεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης. **Για την εν λόγω διεύρυνση πρέπει να αποφασίσουν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία επί τη βάση αξιολόγησης από την Αρχή.**

*Αιτιολόγηση*

*Συνδέεται με την τροπολογία 17: οιοσδήποτε μελλοντικές διευρύνσεις του καταλόγου και σε άλλες κατηγορίες τροφίμων πρέπει να λαμβάνονται υπό την προϋπόθεση διενέργειας εμπεριστατωμένης αποτίμησης από την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) και δυνάμει του αρμόζοντος δημοκρατικού ελέγχου.*

## Τροπολογία 25

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(26 α) Επί του παρόντος οι ενδείξεις «χωρίς λακτόζη» και «πολύ μικρή ποσότητα λακτόζης» δεν καλύπτονται από νομοθεσία της Ένωσης. Οι ενδείξεις αυτές είναι όμως σημαντικές για όσους έχουν δυσανεξία στη λακτόζη. Η Επιτροπή πρέπει ως εκ τούτου να καταστήσει σαφές το καθεστώς τους δυνάμει της γενικής νομοθεσίας για τα τρόφιμα.**



## Τροπολογία 26

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(27) Τα «υποκατάστατα γεύματος για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» και τα «υποκατάστατα του συνόλου του διαιτολογίου για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» θεωρούνται τρόφιμα για ειδική διατροφή και διέπονται από ειδικούς κανόνες που θεσπίζονται δυνάμει της οδηγίας 96/8/ΕΚ. Ωστόσο, όλο και περισσότερα τρόφιμα που προορίζονται για τον γενικό πληθυσμό εμφανίζονται στην αγορά με παρόμοιες ενδείξεις οι οποίες παρουσιάζονται ως ισχυρισμοί υγείας για τον έλεγχο του βάρους. Για να εξαλειφθεί κάθε πιθανή σύγχυση μεταξύ των τροφίμων που διατίθενται στην αγορά για τον έλεγχο του βάρους και για λόγους ασφάλειας δικαίου και συνοχής της νομοθεσίας της *Ευρωπαϊκής Ένωσης*, οι ενδείξεις αυτές θα πρέπει να ρυθμίζονται **αποκλειστικά** από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του. Είναι απαραίτητο οι τεχνικές προσαρμογές, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006, στις οποίες ενσωματώνονται οι ισχυρισμοί υγείας σχετικά με τον έλεγχο του σωματικού βάρους για τα τρόφιμα που παρουσιάζονται ως «υποκατάστατα του συνόλου του διαιτολογίου για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» και ως «υποκατάστατα γεύματος για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» και οι συναφείς όροι χρήσης τους, όπως ρυθμίζονται από την οδηγία 96/8/ΕΚ, να ολοκληρωθούν πριν από την έναρξη εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

*Τροπολογία*

(27) Τα «υποκατάστατα γεύματος για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» και τα «υποκατάστατα του συνόλου του διαιτολογίου για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» θεωρούνται **σήμερα** τρόφιμα για ειδική διατροφή και διέπονται από ειδικούς κανόνες που θεσπίζονται δυνάμει της οδηγίας 96/8/ΕΚ, **ενώ τα τρόφιμα για δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ) διέπονται μόνο από την οδηγία 2009/39/ΕΚ**. Ωστόσο, όλο και περισσότερα τρόφιμα που προορίζονται για τον γενικό πληθυσμό εμφανίζονται στην αγορά με παρόμοιες ενδείξεις οι οποίες παρουσιάζονται ως ισχυρισμοί υγείας για τον έλεγχο του βάρους.

***Δεδομένου του διαρκώς μεγαλύτερου αριθμού προϊόντων διατροφής που περιέχουν γενόσημους ισχυρισμούς και***

*του κινδύνου να επέλθει διασάλευση σε διατροφικές συνήθειες από ορισμένες δίαιτες που δεν τυγχάνουν υπό παρακολούθηση, η Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων προβαίνει τακτικά σε επιστημονικές αξιολογήσεις αιτήσεων σχετικά με ισχυρισμούς περί υγείας οι οποίοι σχετίζονται με υποκατάστατα γευμάτων. Η αξιολόγηση από την Αρχή δεν καλύπτει την ασφάλεια των κριτηρίων σύνθεσης που προτείνονται από τον επιχειρηματία που αιτείται την χρήση ισχυρισμού ή ορισμένων στοιχείων σήμανσης. Χρειάζεται επομένως να υπάρχουν ειδικές διατάξεις στον παρόντα κανονισμό σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται για χρήση σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους. Αυτές οι διακρίσεις συνιστούν σημαντικό μέσο ασφάλειας της διατροφής και υγείας όσων επιδιώκουν να χάσουν βάρος.*

Για να εξαλειφθεί κάθε δυνατή σύγχυση μεταξύ των τροφίμων που διατίθενται στην αγορά για τον έλεγχο του βάρους και για λόγους ασφάλειας δικαίου και συνοχής της νομοθεσίας της Ένωσης, **ενώ παράλληλα θα προστατεύονται οι πλέον ευάλωτοι**, οι ενδείξεις αυτές **επί των τροφίμων που προορίζονται για τον γενικό πληθυσμό** πρέπει να ρυθμίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 προς τις απαιτήσεις του οποίου και να συμμορφώνονται, **εξαιρουμένων των τροφίμων για δίαιτα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ) και για δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ) τα οποία πρέπει να συμμορφώνονται προς τον παρόντα κανονισμό.** Είναι απαραίτητο οι τεχνικές προσαρμογές, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006, στις οποίες ενσωματώνονται οι ισχυρισμοί υγείας σχετικά με τον έλεγχο του σωματικού βάρους για τα τρόφιμα που παρουσιάζονται ως «υποκατάστατα του συνόλου του διαιτολογίου για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» και ως

«υποκατάστατα γεύματος για τον έλεγχο του σωματικού βάρους» και οι συναφείς όροι χρήσης τους, όπως ρυθμίζονται από την οδηγία 96/8/ΕΚ, να ολοκληρωθούν πριν από την έναρξη εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.

## Τροπολογία 27

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(27 α) Για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των καταναλωτών πρέπει να καθοριστούν σε επίπεδο κρατών μελών οι δέουσες διαδικασίες ελέγχων, σε επίπεδο τόσο υγιεινής όσο και σύνθεσης, πριν και μετά τη διάθεση των τροφίμων στην αγορά.***

## Τροπολογία 28

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27 β (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(27 β) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων<sup>1</sup>, τα κράτη μέλη πρέπει να προβαίνουν σε επιθεωρήσεις της συμμόρφωσης των επιχειρήσεων προς τον κανονισμό αυτόν και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εγκρίνονται δυνάμει του ίδιου κανονισμού, ακολουθώντας προσέγγιση βάσει κινδύνου.***

## Τροπολογία 29

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(29) *Χρειάζονται* επαρκή *μεταβατικά* μέτρα για να μπορέσουν *οι επιχειρήσεις τροφίμων* να προσαρμοστούν στις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

*Τροπολογία*

(29) *Η Επιτροπή πρέπει να λάβει* επαρκή μέτρα για να *εξασφαλίσει την ασφάλεια δικαίου μεταξύ έναρξης ισχύος και εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και για να προσφέρει την υποστήριξη και επικαιροποιημένη πληροφόρηση που είναι αναγκαίες για να* μπορέσουν *οι επιχειρήσεις τροφίμων* να προσαρμοστούν στις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.

*Αιτιολόγηση*

*Είναι απαραίτητο να αποσοβηθεί η δημιουργία νομικού κενού λόγω των ρυθμιστικών προσαρμογών που προβλέπονται στο πλαίσιο της παρούσας πρότασης.*

## Τροπολογία 30

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(29 α) *Για να διευκολυνθεί η πρόσβαση των μικρών και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στην αγορά σε μερικούς τομείς της οποίας, επί παραδείγματι στις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, φαίνεται να υπάρχει κυριαρχία ολίγων μεγάλων εταιρειών, η Επιτροπή σε στενή συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους κύκλους συμφερόντων πρέπει να εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές που να βοηθούν τις επιχειρήσεις και ειδικότερα τις ΜΜΕ να συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις που ορίζει ο παρών κανονισμός και ούτως να προωθεί την*

**ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία.**

### *Αιτιολόγηση*

*Η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να σκέπτεται πρώτα τη μικρή κλίμακα και πρέπει να διευκολύνει, βεβαίως με τις αρμόζουσες νομικές διατάξεις, την πρόσβαση των ΜΜΕ στην εσωτερική αγορά.*

### **Τροπολογία 31**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 29 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(29 β) Για να διευκολυνθεί η πρόσβαση στην αγορά σε φορείς και ιδιαίτερα στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) που επιθυμούν να θέσουν στο εμπόριο τρόφιμα που έχουν προκύψει από επιστημονικές και τεχνολογικές καινοτομίες, η Επιτροπή πρέπει σε στενή συνεργασία με τους ενδιαφερομένους κύκλους συμφερόντων, να εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές για τη διαδικασία προσωρινής διάθεσης των εν λόγω τροφίμων στην αγορά.**

### **Τροπολογία 32**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 29 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(29 γ) Πρέπει να προβλεφθεί διαδικασία που θα επιτρέπει την επί προσωρινής βάσεως διάθεση στην αγορά προϊόντων διατροφής προερχόμενων από επιστημονικές και τεχνολογικές καινοτομίες, για να αξιοποιηθούν οι καρποί των ερευνών της βιομηχανίας, εν αναμονή της τροποποίησης της ειδικής σχετικής οδηγίας. Ωστόσο και προς όφελος της προστασίας της υγείας των καταναλωτών η άδεια κυκλοφορίας στην αγορά μπορεί να χορηγείται μόνον αφού**

**ζητηθεί η γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής  
για την Ασφάλεια των Τροφίμων.**

*Αιτιολόγηση*

*Πρέπει να παρέχονται οι καλύτερες δυνατές κατευθύνσεις στις βιομηχανίες του κλάδου για τα διαβήματα που πρέπει να κάνουν, ώστε να ανταποκριθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο στις ειδικές διατροφικές ανάγκες ευπαθών πληθυσμιακών ομάδων. Τούτο θα επέτρεπε στις εν λόγω πληθυσμιακές ομάδες να επωφελούνται χωρίς καθυστέρηση από τις σχετικές τεχνικές και επιστημονικές προόδους.*

**Τροπολογία 33**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Ο παρών κανονισμός καθορίζει απαιτήσεις σύνθεσης και πληροφόρησης για τις ακόλουθες κατηγορίες τροφίμων:

*Τροπολογία*

1. Ο παρών κανονισμός, **ο οποίος συμπληρώνει τη νομοθεσία της Ένωσης για τα τρόφιμα**, καθορίζει απαιτήσεις σύνθεσης και πληροφόρησης για τις ακόλουθες κατηγορίες τροφίμων:

*Αιτιολόγηση*

*Η εισηγήτρια είναι της άποψης ότι τα υποκατάστατα γεύματος που υποκαθιστούν εν μέρει ή πλήρως την ημερήσια διατροφή (καλύπτοντας τις διατροφικές ανάγκες σε βιταμίνες, μεταλλικά άλατα, πρωτεΐνες, απαραίτητα λιπαρά οξέα, ίνες...) πρέπει να εξακολουθήσουν να αποτελούν αντικείμενο ειδικής νομοθεσίας. Αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος προκειμένου να διατηρηθούν ορισμένες απαιτήσεις στο επίπεδο της σύνθεσης των τροφίμων αυτών και της σαφούς διάκρισης ορισμένων θεμάτων που συνδέονται με τους περί υγείας ισχυρισμούς (κανονισμός 1924/2006).*

**Τροπολογία 34**

**Πρόταση κανονισμού**

**Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

γ) τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς.

*Τροπολογία*

γ) τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, **περιλαμβανομένων των παρασκευασμάτων για βρέφη με χαμηλό βάρος και πρόωρα γεννημένα βρέφη.**

## Τροπολογία 35

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***γ α) τρόφιμα προοριζόμενα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη.***

#### *Αιτιολόγηση*

*Ο Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 41/2009 που μόλις ετέθη σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2012 περιέχει διατάξεις περί επισήμανσης και σύνθεσης για τρόφιμα κατάλληλα για άτομα πάσχοντα από δυσανεξία στη γλουτένη. Είναι λοιπόν λογικό να διατηρηθούν αυτές οι ειδικές διατάξεις, ενσωματωμένες στην παρούσα πρόταση κανονισμού που καλύπτει όλες τις ειδικές κατηγορίες τροφίμων που προορίζονται για ευπαθείς πληθυσμιακές ομάδες όπως είναι τα άτομα που πάσχουν από κοιλιοκάκη.*

## Τροπολογία 36

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο γ β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***γ β) τρόφιμα που χρησιμοποιούνται σε δίαιτα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ) και δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ).***

## Τροπολογία 37

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 1 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

2. Ο παρών κανονισμός προβλέπει τους κανόνες για την κατάρτιση και την επικαιροποίηση ενός καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις βιταμίνες, τα μέταλλα και άλλες ουσίες που μπορούν να προστεθούν στις κατηγορίες των τροφίμων που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

2. Ο παρών κανονισμός προβλέπει τους κανόνες για την κατάρτιση και την επικαιροποίηση ενός ***με σαφήνεια ορισμένου*** καταλόγου της Ένωσης με τις βιταμίνες, τα μέταλλα και άλλες ουσίες που μπορούν να προστεθούν ***με ειδικό διατροφικό στόχο*** στις κατηγορίες των

τροφίμων στα οποία παραπέμπει η παράγραφος 1.

#### Αιτιολόγηση

Έχει ιδιαίτερη σημασία να διευκρινισθεί ότι ο παρών κανονισμός αφορά τρόφιμα που καλύπτουν πολύ ειδικές ανάγκες διατροφής, τα οποία καλύπτουν μόλις ποσοστό 1% έως 2% της ευρωπαϊκής αγοράς τροφίμων. Η παράγραφος 3 επαναλαμβάνει πλήρως το σημείο 2 του άρθρου 7 της πρότασης που αφορά τις εισαγωγικές διατάξεις, το οποίο διαγράφεται.

### Τροπολογία 38

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 1 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**2 α. Οι απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό υπερεισχύουν οιονδήποτε άλλων συγκρουόμενων απαιτήσεων της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ισχύουν για τα τρόφιμα.**

#### Αιτιολόγηση

Έχει ιδιαίτερη σημασία να διευκρινισθεί ότι ο παρών κανονισμός αφορά τρόφιμα που καλύπτουν πολύ ειδικές και σαφώς ορισμένες ανάγκες διατροφής, τα οποία καλύπτουν μόλις ποσοστό 1% έως 2% της ευρωπαϊκής αγοράς τροφίμων. Η παράγραφος 3 επαναλαμβάνει πλήρως το σημείο 2 του άρθρου 7 της πρότασης που αφορά τις εισαγωγικές διατάξεις, το οποίο διαγράφεται.

### Τροπολογία 39

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

α) οι ορισμοί «τρόφιμα» και «διάθεση στην αγορά» που καθορίζονται στα άρθρα 2 και 3 **παράγραφος 8** του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002·

α) οι ορισμοί «τρόφιμα», «**λιανική**» και «διάθεση στην αγορά» που καθορίζονται στο άρθρο 2 και άρθρο 3, **παράγραφοι 7 και 8** του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 178/2002·



## Τροπολογία 40

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

β) οι ορισμοί «**επισήμανση**» και «προσυσκευασμένο τρόφιμο» που καθορίζονται στα **σημεία α) και β)** του άρθρου 1 παράγραφος 3 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ.

*Τροπολογία*

β) οι ορισμοί «**προσυσκευασμένο τρόφιμο**» και «επισήμανση» που καθορίζονται στα **στοιχεία ε) και ι)** του άρθρου 2, παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1169/2011.

#### *Αιτιολόγηση*

*Προσαρμογή προς τον πρόσφατα εγκριθέντα κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, που αντικατέστησε την οδηγία 2000/13/ΕΚ.*

## Τροπολογία 41

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο δ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δα) ο ορισμός «τεχνολογικά επεξεργασμένα ναουλικά» που καθορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο κ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1169/2011.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Καθώς τα τεχνολογικά επεξεργασμένα ναουλικά αναφέρονται τόσο στην πρόταση της Επιτροπής (αιτιολογική σκέψη 21) όσο και σε διάφορες τροπολογίες, είναι σκόπιμο να προστεθεί ο ορισμός.*

## Τροπολογία 42

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο η

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

η) «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς»: τρόφιμα που προορίζονται για

η) «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς»: τρόφιμα που προορίζονται για

τη διαιτητική αγωγή ασθενών υπό ιατρική επίβλεψη· Τα τρόφιμα αυτά προορίζονται για την αποκλειστική ή μερική διατροφή ασθενών των οποίων η ικανότητα λήψης, πέψης, απορρόφησης, μεταβολισμού ή απέκκρισης συνήθων ειδών διατροφής ή ορισμένων θρεπτικών στοιχείων ή μεταβολιτών αυτών έχει περιοριστεί, υποβαθμιστεί ή διαταραχθεί, ή των οποίων η κατάσταση της υγείας συνεπάγεται ιδιαίτερες διατροφικές ανάγκες οι οποίες δεν είναι δυνατόν να καλυφθούν με απλή τροποποίηση του συνήθους διαιτολογίου.

τη διαιτητική αγωγή ασθενών υπό ιατρική επίβλεψη· **τρόφιμα που προορίζονται για τη διαιτητική αγωγή ασθενών υπό ιατρική επίβλεψη**· Τα τρόφιμα αυτά προορίζονται για την αποκλειστική ή μερική διατροφή ασθενών των οποίων η ικανότητα λήψης, πέψης, απορρόφησης, μεταβολισμού ή απέκκρισης συνήθων ειδών διατροφής ή ορισμένων θρεπτικών στοιχείων ή μεταβολιτών αυτών έχει περιοριστεί, υποβαθμιστεί ή διαταραχθεί, ή των οποίων η κατάσταση της υγείας συνεπάγεται ιδιαίτερες διατροφικές ανάγκες οι οποίες δεν είναι δυνατόν να καλυφθούν με απλή τροποποίηση του συνήθους διαιτολογίου. **Στα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς περιλαμβάνονται επίσης τα παρασκευάσματα για βρέφη με χαμηλό βάρος και πρόωρα βρέφη τα οποία πρέπει επίσης να τηρούν τις απαιτήσεις της οδηγίας 2006/141.**

#### Τροπολογία 43

##### Πρόταση κανονισμού

##### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο η α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**η α) «παρασκευάσματα για βρέφη με χαμηλό βάρος και πρόωρα βρέφη»:**  
**παρασκευάσματα ειδικής σύνθεσης για να ανταποκρίνονται στις ιατρικά προσδιορισμένες θρεπτικές ανάγκες βρεφών που γεννήθηκαν πρόωρα ή είχαν χαμηλό βάρος κατά τη γέννησή τους.**

#### Τροπολογία 44

##### Πρόταση κανονισμού

##### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο η β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**η β) «τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία**

**στη γλουτένη»: τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή, τα οποία παράγονται, παρασκευάζονται ή υποβάλλονται σε διεργασία ειδικά για να ικανοποιήσουν τις ειδικές διατροφικές ανάγκες των ατόμων με δυσανεξία στη γλουτένη·**

#### *Αιτιολόγηση*

*Ορισμένες βασικές εγγυήσεις που παρέχει η ισχύουσα οδηγία πλαίσιο για τη διατροφή (2009/39/EK), και ειδικότερα όσες αφορούν «άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη», έχουν απαλειφθεί από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας αναθεώρησης, πράγμα που αποβαίνει εις βάρος όσων πάσχουν από κοιλιοκάκη. Τα τρόφιμα ειδικής διατροφής αναγνωρίζονται σε διεθνές επίπεδο από τον πρόσφατα αναθεωρηθέντα κώδικα τυποποίησης 118-1979 αναθ. 2008 για τρόφιμα ειδικών διατροφικών χρήσεων για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη.*

#### **Τροπολογία 45**

##### **Πρόταση κανονισμού**

##### **Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο η γ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**η γ) «γλουτένη»: πρωτεϊνικό συστατικό του σιταριού, της σίκαλης, του κριθαριού, της βρώμης ή των διασταυρωμένων ποικιλιών και παραγώγων τους το οποίο είναι αδιάλυτο στο ύδωρ και σε διάλυμα χλωριούχου νατρίου 0,5 Μ·**

#### *Αιτιολόγηση*

*Ορισμένες βασικές εγγυήσεις που παρέχει η ισχύουσα οδηγία πλαίσιο για τη διατροφή (2009/39/EK), και ειδικότερα όσες αφορούν «τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη», έχουν απαλειφθεί από το πεδίο εφαρμογής της παρούσας αναθεώρησης, πράγμα που αποβαίνει εις βάρος όσων πάσχουν από κοιλιοκάκη. Τα τρόφιμα ειδικής διατροφής αναγνωρίζονται σε διεθνές επίπεδο από τον πρόσφατα αναθεωρηθέντα κώδικα τυποποίησης 118-1979 αναθ. 2008 για τρόφιμα ειδικών διατροφικών χρήσεων για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη.*

#### **Τροπολογία 46**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο η δ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**η δ) «τρόφιμα που προορίζονται για χρήση σε δίαιτα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ)» και «τρόφιμα που προορίζονται για δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ)»: τρόφιμα ειδικά παρασκευασμένα τα οποία όταν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή αντικαθιστούν τη συνολική ημερήσια διατροφή.**

**τα προϊόντα ΔΠΧΠΘ περιέχουν μεταξύ 400 και 800 kcal ημερησίως·**

**τα προϊόντα ΔΧΠΘ περιέχουν μεταξύ 800 και 1200 kcal ημερησίως·**

**Τροπολογία 47**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – εδάφιο 1 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς κατά την έννοια του στοιχείου η) του πρώτου εδαφίου εμπίπτουν σε μία από τις εξής τρεις κατηγορίες:**

**(i) τρόφιμα πλήρη από θρεπτική άποψη με κανονική σύνθεση σε θρεπτικά στοιχεία τα οποία, όταν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή, μπορούν να αποτελέσουν τη μόνη πηγή διατροφής των ατόμων για τα οποία προορίζονται·**

**(ii) τρόφιμα πλήρη από θρεπτική άποψη με σύνθεση σε θρεπτικά στοιχεία προσαρμοσμένη σε συγκεκριμένη ασθένεια, διαταραχή ή παθολογική κατάσταση, τα οποία όταν χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις**

*οδηγίες του παρασκευαστή, μπορούν να αποτελέσουν την μόνη πηγή διατροφής των ατόμων για τα οποία προορίζονται·*

*(iii) τρόφιμα ελλιπή από θρεπτική άποψη με σύνθεση κανονική ή σε θρεπτικά στοιχεία προσαρμοσμένη σε συγκεκριμένη ασθένεια, διαταραχή ή παθολογική κατάσταση, τα οποία δεν είναι κατάλληλα για να χρησιμοποιούνται ως η μόνη πηγή διατροφής·*

## **Τροπολογία 48**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εγκρίνει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 15, για την προσαρμογή των ορισμών «παρασκευάσματα για βρέφη», «παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας», «μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά», «παιδικές τροφές» και «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς», λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, ανάλογα με την περίπτωση.**

*διαγράφεται*

#### *Αιτιολόγηση*

*Συνδέεται με την τροπολογία 13 στην αιτιολογική σκέψη 16. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο πρέπει να μπορούν να ασκούν δημοκρατικό ενδεδειγμένο έλεγχο επί των ορισμών του άρθρου 2 οι οποίοι είναι θεμελιώδους σημασίας για την παρούσα πρόταση κανονισμού.*

## **Τροπολογία 49**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

Τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 1

**I.** Τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο

παράγραφος 1 μπορούν να διατίθενται στην αγορά, μόνον εφόσον είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

1 παράγραφος 1 μπορούν να διατίθενται στην αγορά, μόνον εφόσον είναι σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού **και με τη νομοθεσία της Ένωσης για τα τρόφιμα.**

**2. Τα τρόφιμα που εισάγονται στην Ένωση με σκοπό την διάθεσή τους στην αγορά συμμορφώνονται προς τις ισχύουσες διατάξεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τα τρόφιμα. Τα τρόφιμα που εξάγονται ή επανεξάγονται από την Ένωση με σκοπό την διάθεσή τους στην αγορά τρίτης χώρας συμμορφώνονται προς τις ισχύουσες διατάξεις της νομοθεσίας της Ένωσης για τα τρόφιμα, εκτός εάν ειδικές συνθήκες στην χώρα εισαγωγής που συνδέονται λ.χ. με το κλίμα ή την τοπογραφία δικαιολογούν διαφορετική σύνθεση και διαφορετική προετοιμασία για τη διάθεσή τους στην αγορά.**

**3. Τα τρόφιμα στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1 παράγραφος 1 επιτρέπεται να διατίθενται στην αγορά με τη μορφή προσυσκευασμένων τροφίμων.**

**4. Τα κράτη μέλη δεν επιτρέπεται να περιορίζουν ή να απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά τροφίμων που συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό για λόγους που αφορούν τη σύνθεση, την παρασκευή, την παρουσίαση ή την επισήμανσή τους.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Έχει μεγάλη σημασία να προβλέπονται οι αυτοί κανόνες ασφάλειας και ποιότητας για τα τρόφιμα που εισάγονται στο έδαφος της Ένωσης με αυτούς που προβλέπονται για την εξαγωγή, όπως άλλωστε προβλέπεται και από τα άρθρα 11 και 12 του Γενικού Κανονισμού Τροφίμων της 28ης Ιανουαρίου 2002. Για λόγους μεγαλύτερης συνέπειας του κειμένου, τα θέματα "προσυσκευασμένα τρόφιμα" και "ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων" έχουν περιληφθεί στο άρθρο "διάθεση στην αγορά".*

## Τροπολογία 50

### Πρόταση κανονισμού – τροποποιητική πράξη Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*1 α. Για να καταστεί δυνατή η ταχεία διάθεση στην αγορά προϊόντων στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1, παράγραφος 1 τα οποία προέρχονται από επιστημονική και τεχνολογική πρόοδο, η Επιτροπή μπορεί, μετά από διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 15 που να επιτρέπουν για περίοδο δύο ετών τη διάθεση στην αγορά τροφίμων τα οποία δεν συμμορφώνονται προς τους κανόνες σύνθεσης που καθορίζει ο παρών κανονισμός και οι κατ' εξουσιοδότηση κανονισμοί που εγκρίνονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό για τρόφιμα στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1, παράγραφος 1.*

*Αιτιολόγηση*

*Στην ισχύουσα νομοθεσία υπάρχει ρήτρα καινοτομίας που προβλέπει την επείγουσα διαδικασία υπό την εποπτεία της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA). Μολονότι χρησιμοποιείται μόνον σπάνια, η διαδικασία αυτή πρέπει να διατηρηθεί στην παρούσα πρόταση.*

## Τροπολογία 51

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Άρθρο 4*

*διαγράφεται*

*Προσσκευασμένα τρόφιμα*

*Τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 επιτρέπεται να διατίθενται στη λιανική αγορά μόνο με τη μορφή προσσκευασμένων τροφίμων.*

## Αιτιολόγηση

Έχει μεγάλη σημασία να προβλέπονται οι αυτοί κανόνες ασφάλειας και ποιότητας για τα τρόφιμα που εισάγονται στο έδαφος της Ένωσης με αυτούς που προβλέπονται για την εξαγωγή, όπως άλλωστε καθίσταται σαφές και από τα άρθρα 11 και 12 του Γενικού Κανονισμού Τροφίμων της 28ης Ιανουαρίου 2002. Για λόγους μεγαλύτερης συνέπειας του κειμένου, τα θέματα "προσσκευασμένα τρόφιμα" και "ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων" έχουν περιληφθεί στο άρθρο "διάθεση στην αγορά".

## Τροπολογία 52

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 5**

**διαγράφεται**

#### **Ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων**

**Τα κράτη μέλη δεν επιτρέπεται, για λόγους που αφορούν τη σύνθεση, την παρασκευή, την παρουσίαση ή την επισήμανσή τους, να περιορίζουν ή να απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά τροφίμων που συμμορφώνονται με τον παρόντα κανονισμό.**

## Αιτιολόγηση

Έχει μεγάλη σημασία να προβλέπονται οι αυτοί κανόνες ασφάλειας και ποιότητας για τα τρόφιμα που εισάγονται στο έδαφος της Ένωσης με αυτούς που προβλέπονται για την εξαγωγή, όπως άλλωστε καθίσταται σαφές και από τα άρθρα 11 και 12 του Γενικού Κανονισμού Τροφίμων της 28ης Ιανουαρίου 2002. Για λόγους μεγαλύτερης συνέπειας του κειμένου, τα θέματα "προσσκευασμένα τρόφιμα" και "ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων" έχουν περιληφθεί στο άρθρο "διάθεση στην αγορά".

## Τροπολογία 53

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 6α**

**Αρχή της προφύλαξης**



*Στις περιπτώσεις όπου μετά μία αποτίμηση διαθέσιμων επιστημονικών πληροφοριών υφίστανται βάσιμοι λόγοι ανησυχίας για τη δυνατότητα δυσμενών επιπτώσεων αλλά επικρατεί επιστημονική αβεβαιότητα, μπορεί να εγκρίνονται προσωρινά μέτρα διαχείρισης του κινδύνου που είναι απαραίτητα για να εξασφαλίζεται υψηλού επιπέδου προστασία των ευπαθών ομάδων του πληθυσμού για τις οποίες προορίζονται τα τρόφιμα στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1, παράγραφος 1.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Έχει σημασία να εγγραφεί διάταξη με βάση την αρχή της προφύλαξης στον παρόντα κανονισμό, ο οποίος απευθύνεται σε ένα ιδιαίτερα ευπαθή ομάδα καταναλωτών: τα νεογέννητα, τα παιδιά μικρής ηλικίας, τους ασθενείς και τους παχύσαρκους.*

#### **Τροπολογία 54**

##### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 6 β**

**Επίβλεψη**

*Οι αρμόδιες εθνικές αρχές εξασφαλίζουν την εφαρμογή του κατάλληλου συστήματος επίβλεψης για να εξασφαλίζεται η τήρηση του παρόντος κανονισμού και των σχετικών υγειονομικών απαιτήσεων από τους παράγοντες της αγοράς.*

#### **Τροπολογία 55**

##### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**2. Οι απαιτήσεις που καθορίζονται στον**

**διαγράφεται**

**παρόντα κανονισμό υπερισχύουν κάθε άλλων συγκρουόμενων απαιτήσεων της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης που ισχύουν για τα τρόφιμα.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Για λόγους νομικής σαφήνειας, το άρθρο αυτό διαγράφεται και οι διατάξεις που περιέχει περιλαμβάνονται στα άρθρα 1 και 3 της πρότασης.*

### **Τροπολογία 56**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 8 α**

##### **Τρόφιμα για συνήθη κατανάλωση·**

**Στην επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση τροφίμων για συνήθη κατανάλωση απαγορεύεται:**

**α) η χρησιμοποίηση της ένδειξης «ειδική διατροφή», μόνης ή σε συνδυασμό με άλλες λέξεις, για τον προσδιορισμό αυτών των τροφίμων·**

**β) πάσα άλλη ένδειξη ή οιαδήποτε παρουσίαση που μπορεί να δημιουργήσει την εντύπωση ότι το τρόφιμο ανήκει σε κατηγορία μνεία της οποίας γίνεται στο άρθρο 1, παράγραφος 1.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Για να αποφεύγεται η παραπλάνηση του καταναλωτή, χρειάζεται να διατηρηθεί διάταξη παρόμοια με εκείνη του άρθρου 2.2.β της ισχύουσας οδηγίας-πλαισίου που εξασφαλίζει ότι μόνον προϊόντα που συμμορφώνονται προς τον κανονισμό μπορεί να παρουσιάζεται ότι καλύπτουν τις συγκεκριμένες ανάγκες των πληθυσμών στόχων. Για τις ευπαθείς ομάδες καταναλωτών είναι αναγκαία η ορθή σήμανση, για να λαμβάνουν τις κατάλληλες πληροφορίες για τη σύνθεση αυτών των ειδικών τροφίμων. Πρέπει να γίνει σαφής διάκριση μεταξύ των τροφίμων για ειδική διατροφή και τροφίμων για συνήθη κατανάλωση.*

## Τροπολογία 57

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η σύνθεση των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρέπει να είναι τέτοια ώστε να ικανοποιεί τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλη για τα άτομα για τα οποία προορίζεται, σύμφωνα με τα γενικώς αποδεκτά επιστημονικά δεδομένα.

*Τροπολογία*

1. Η σύνθεση των τροφίμων *μνεία των οποίων γίνεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1* πρέπει να είναι τέτοια ώστε να ικανοποιεί τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλη για τα άτομα για τα οποία προορίζεται, σύμφωνα με τα γενικώς αποδεκτά **.και αξιολογημένα από ομοτίμους και κατά τρόπο ανεξάρτητο επιστημονικά δεδομένα και ιατρικές γνωματεύσεις.**

*Αιτιολόγηση*

*Βλέπε αιτιολόγηση της τροπολογίας 1.*

## Τροπολογία 58

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η επισήμανση, παρουσίαση και διαφήμιση των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 *πρέπει να παρέχει επαρκή πληροφόρηση στους καταναλωτές* και δεν πρέπει να είναι παραπλανητική.

*Τροπολογία*

3. Η επισήμανση, παρουσίαση και διαφήμιση των τροφίμων *μνεία των οποίων γίνεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1* **είναι ακριβής, σαφής και ενόητη για τους καταναλωτές** και δεν πρέπει να είναι παραπλανητική. **Δεν αποδίδει σε αυτά τα προϊόντα ιδιότητες μέσου πρόληψης, θεραπευτικής αγωγής ή ίασης από ανθρώπινη νόσο ούτε να υπονοεί αυτές τις ιδιότητες.**

## Τροπολογία 59

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 9 – παράγραφος 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**3 α. Η επισήμανση των παρασκευασμάτων για βρέφη και εκείνων δεύτερης βρεφικής ηλικίας δεν περιλαμβάνει εικόνες βρεφών, ούτε άλλες εικόνες ή κείμενο που μπορεί να εξιδανικεύουν τη χρήση του προϊόντος. Επιτρέπονται ωστόσο οι γραφικές αναπαραστάσεις που διευκολύνουν την αναγνώριση του προϊόντος και που απεικονίζουν τον τρόπο ετοιμασίας του Η οδηγία 2006/141/EK θα τροποποιηθεί αναλόγως.**

**Τροπολογία 60**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 9 – παράγραφος 4**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

4. Η διάδοση κάθε χρήσιμης πληροφορίας ή σύστασης σε σχέση με τις κατηγορίες τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 μπορεί να γίνεται αποκλειστικά **από** άτομα ειδικευμένα στον τομέα της ιατρικής, της διατροφής, της φαρμακευτικής **ή άλλους** επαγγελματίες υπεύθυνους για την υγειονομική περίθαλψη μητέρων και παιδιών.

4. Η διάδοση κάθε χρήσιμης πληροφορίας ή σύστασης σε σχέση με τις κατηγορίες τροφίμων **μνεία των οποίων γίνεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 **στοιχεία α), β), γ) και γ α)**** μπορεί να γίνεται αποκλειστικά **σε** άτομα ειδικευμένα στον τομέα της ιατρικής, της διατροφής **ή της** φαρμακευτικής. **Πρόσθετες πληροφορίες που διαδίδουν** επαγγελματίες της **μέριμνας για την υγεία στους τελικούς καταναλωτές είναι επιστημονικές και πραγματικές και δεν περιέχουν διαφήμιση.**

**Τροπολογία 61**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 9 – παράγραφος 4 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4 α. Για να εξασφαλίζεται αποτελεσματική επίσημη παρακολούθηση, οι υπεύθυνοι επιχείρησης τροφίμων κοινοποιούν στην αρμόδια αρχή εκάστου κράτους μέλους στην αγορά του οποίου διαθέτουν τρόφιμα μνεία των οποίων γίνεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 διαβιβάζοντας πρότυπο της σήμανσης που χρησιμοποιείται για το προϊόν.**

## **Τροπολογία 62**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 9 – παράγραφος 4 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4 β. Η χρήση φυτοφαρμάκων σε γεωργικά προϊόντα που προορίζονται για την παραγωγή τροφίμων στα οποία αναφέρεται το άρθρο 1, παράγραφος 1 περιορίζεται όσο το δυνατόν περισσότερο, με την επιφύλαξη της οδηγίας αριθ. 2006/125/EK και της οδηγίας αριθ. 2006/141/EK.**

## **Τροπολογία 63**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 9 – παράγραφος 4 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**4 γ. Ειδικές διατάξεις που σχετίζονται με τρόφιμα στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1 παράγραφος 1 οι οποίες καθορίζουν περιορισμούς στη χρήση ή προβαίνουν στην απαγόρευση ορισμένων φυτοφαρμάκων επικαιροποιούνται τακτικά δίδοντας ιδιαίτερη προσοχή σε φυτοφάρμακα με δραστικές ουσίες, προστατευτικά ή συνεργιστικά που**

*ταξινομούνται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 2008 για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων<sup>1</sup> ως μεταλλαξιγόνα κατηγορίας 1Α ή 1Β, καρκινογόνα κατηγορίας 1Α ή 1Β, τοξικά για την αναπαραγωγή κατηγορίας 1Α ή 1Β, που θεωρούνται ότι έχουν ιδιότητες ενδοκρινικών διαταρακτών που μπορεί να προκαλέσουν βλαβερές επιπτώσεις στον άνθρωπο ή φυτοφάρμακα που εγκρίνονται ως «υποψήφια για υποκατάσταση» σύμφωνα με το άρθρο 24 του κανονισμού (ΕΚ) 1107/2009.*

<sup>1</sup> *EE L 353, 31.12.2008, σ. 1.*

## Τροπολογία 64

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Με την επιφύλαξη των γενικών απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ, την οδηγία 2006/125/ΕΚ και την οδηγία 1999/21/ΕΚ, καθώς και κάθε τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή *θα εξουσιοδοτηθεί* να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση **κανονισμούς**, το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], σύμφωνα με το άρθρο 15, όσον αφορά τα ακόλουθα:

*Τροπολογία*

2. Με την επιφύλαξη των γενικών απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 **και των ειδικών απαιτήσεων των άρθρων 10 α και 10 β** και λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ, την οδηγία 2006/125/ΕΚ και την οδηγία 1999/21/ΕΚ, καθώς και κάθε τεχνική και επιστημονική πρόοδο, **συγκεκριμένα τα αποτελέσματα των εκτιμήσεων κινδύνου και την αρχή της προφύλαξης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 6, παράγραφος 1**, η Επιτροπή *εξουσιοδοτείται* να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση **πράξεις για τα τρόφιμα στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1, παράγραφος 1**, το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], σύμφωνα με το άρθρο 15, όσον αφορά τα ακόλουθα:

## Τροπολογία 65

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**β α) τη διεργασία για τη διάθεση στην αγορά τροφίμου που αναφέρεται στο άρθρο 1, παράγραφος 1, το οποίο είναι αποτέλεσμα επιστημονικών και τεχνολογικών καινοτομιών που δεν τηρούν τις σχετικά με τη σύνθεση απαιτήσεις που καθορίζονται σύμφωνα με το στοιχείο α).**

## Τροπολογία 66

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

γ) τις ειδικές απαιτήσεις επισήμανσης, παρουσίασης και διαφήμισης των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, **συμπεριλαμβανομένης της έγκρισης των ισχυρισμών διατροφής και υγείας τους.**

γ) τις ειδικές απαιτήσεις επισήμανσης, παρουσίασης και διαφήμισης των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1· **οι ως άνω απαιτήσεις περιέχουν τους ειδικούς σχετικούς κανόνες που ισχύουν ήδη για τα τρόφιμα στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1 παράγραφος 1.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διατηρηθούν οι ενιαίες, ειδικές διατάξεις της νομοθεσίας σχετικά με τα παρασκευάσματα για βρέφη και παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας.*

## Τροπολογία 67

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**γ α) τις απαιτήσεις σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται**

*σχετικά με τις συστάσεις για την κατάλληλη χρήση των τροφίμων στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1, παράγραφος 1.*

## Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ α (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*στ α) απαίτηση για παρακολούθηση μετά την τοποθέτηση στην αγορά, για να επαληθεύεται ότι τηρούνται οι ειδικές απαιτήσεις.*

## Τροπολογία 69

Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 10 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή θα επικαιροποιεί **τους** κατ' εξουσιοδότηση **κανονισμούς** που αναφέρονται στην παράγραφο 2, σύμφωνα με το άρθρο 15.

3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 **και των ειδικών απαιτήσεων των άρθρων 10 α και 10 β** και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, **τα αποτελέσματα των εκτιμήσεων κινδύνου και την αρχή της προφύλαξης στην οποία παραπέμπει το άρθρο 6, παράγραφος 1**, η Επιτροπή επικαιροποιεί **τις** κατ' εξουσιοδότηση **πράξεις** μνεία των οποίων γίνεται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου, σύμφωνα με το άρθρο 15.

### *Αιτιολόγηση*

*Η εγκεκριμένη πάγια διατύπωση είναι «κατ' εξουσιοδότηση πράξεις», σε όλες τις διατάξεις του είδους αυτού.*

## Τροπολογία 70



**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 10 α**

**Τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη  
γλουτένη**

*Πέραν των απαιτήσεων του άρθρου 9 τα τρόφιμα που προορίζονται για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη τα οποία αποτελούνται ή περιέχουν ένα ή περισσότερα συστατικά από σιτάρι, σίκαλη, κριθάρι, βρώμη ή διασταυρωμένες ποικιλίες τους και έχουν υποβληθεί σε ειδική επεξεργασία για τη μείωση της γλουτένης, περιέχουν επίπεδο γλουτένης που δεν υπερβαίνει τα 100 mg/kg στα τρόφιμα όπως διατίθενται στον τελικό καταναλωτή.*

*Τα τρόφιμα που προορίζονται για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη που πωλούνται στον τελικό καταναλωτή, των οποίων η περιεκτικότητα σε γλουτένη δεν υπερβαίνει τα 100 mg/kg μπορεί να φέρουν τη σήμανση «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης».*

*Τα τρόφιμα που προορίζονται για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη που πωλούνται στον τελικό καταναλωτή, των οποίων η περιεκτικότητα σε γλουτένη δεν υπερβαίνει τα 20 mg/kg μπορεί να φέρουν τη σήμανση «χωρίς γλουτένη».*

*Τα τρόφιμα που προορίζονται για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη ικανοποιούν επίσης τα εξής κριτήρια:*

- παρέχουν περίπου την ίδια ποσότητα βιταμινών και ανοργάνων αλάτων όπως τα τρόφιμα τα οποία υποκαθιστούν,*
- παρασκευάζονται με ιδιαίτερη προσοχή, τηρώντας την ορθή πρακτική παρασκευής για να αποφεύγεται κάθε επιμόλυνση από γλουτένη,*
- στις περιπτώσεις όπου γίνεται χρήση*

*των όρων "πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης" ή "χωρίς γλουτένη", αυτοί εμφανίζονται πλησίον του ονόματος εμπορίας του προϊόντος.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Είναι σημαντικό να διατυπωθούν σε ένα ειδικό άρθρο οι κύριες διατάξεις που υφίστανται στον σημερινό κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009 σχετικά με τη σύνθεση και την επισήμανση ώστε να ληφθούν υπόψη οι ειδικές διαιτητικές ανάγκες των ατόμων με δυσανεξία στη γλουτένη.*

### **Τροπολογία 71**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Τρόφιμα που προορίζονται για δίαιτα με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΧΠΘ) και δίαιτα με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες (ΔΠΧΠΘ).*

*1. Τα προϊόντα ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις σύνθεσης οι οποίες ορίζονται στο Παράρτημα του παρόντος κανονισμού.*

*2. Όλα τα επιμέρους συστατικά που περιλαμβάνονται στη σύνθεση των προϊόντων ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ, όπως αυτά πωλούνται, περιέχονται σε ενιαία συσκευασία*

*3. Η ονομασία υπό την οποία διατίθενται προς πώληση τα προϊόντα ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ έχει ως εξής:*

*A) για τα προϊόντα ΔΠΧΠΘ,*

*«Υποκατάστατο του συνόλου του διαιτολογίου για χρήση σε δίαιτες με πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες»*

*B) για τα προϊόντα ΔΧΠΘ,*

*«Υποκατάστατο του συνόλου του διαιτολογίου για χρήση σε δίαιτες με χαμηλή περιεκτικότητα σε θερμίδες»*

*4. Πέραν των ενδείξεων που προβλέπονται στο κεφάλαιο IV του*

*κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 η  
επισήμανση των προϊόντων ΔΧΠΘ και  
ΔΠΧΠΘ περιέχει τα εξής υποχρεωτικά  
στοιχεία:*

*α) τη διαθέσιμη ενεργειακή αξία,  
εκπεφρασμένη σε kJ και kcal, και την  
περιεκτικότητα σε πρωτεΐνες,  
υδατάνθρακες και λίπη, εκπεφρασμένη σε  
αριθμούς, ανά καθορισμένη ποσότητα  
του ετοίμου προς χρήση προϊόντος, όπως  
προτείνεται για κατανάλωση·*

*β) τη μέση ποσότητα εκάστης ανόργανης  
ουσίας και εκάστης βιταμίνης για τις  
οποίες καθορίζονται απαιτήσεις στην  
παράγραφο 5 του παραρτήματος του  
παρόντος κανονισμού, εκπεφρασμένες σε  
αριθμούς, ανά καθορισμένη ποσότητα  
του ετοίμου προς χρήση προϊόντος, όπως  
προτείνεται για κατανάλωση·*

*γ) οδηγίες για τη σωστή παρασκευή του  
προϊόντος, εφόσον χρειάζεται, και  
δήλωση σχετικά με τη σημασία της  
τήρησης των οδηγιών αυτών·*

*δ) δήλωση ότι το τρόφιμο είναι δυνατό να  
έχει υπακτικές ιδιότητες σε περίπτωση  
που ένα προϊόν, όταν χρησιμοποιείται  
σύμφωνα με τις οδηγίες του  
παρασκευαστή, συνεπάγεται ημερήσια  
πρόσληψη πολυαλκοολών άνω των 20 g  
ημερησίως*

*ε) δήλωση σχετική με τη σημασία της  
διατήρησης του ενδεδειγμένου επιπέδου  
ημερησίας πρόσληψης υγρών*

*στ) δήλωση ότι το προϊόν περιέχει  
επαρκείς ποσότητες όλων των  
απαραίτητων θρεπτικών στοιχείων για  
την ημέρα·*

*ζ) δήλωση ότι το προϊόν δεν πρέπει να  
χρησιμοποιείται πέραν των τριών  
εβδομάδων χωρίς ιατρική συμβουλή*

*5. Η επισήμανση, διαφήμιση και  
παρουσίαση των σχετικών προϊόντων  
ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ δεν προβαίνουν σε  
οιαδήποτε μνεία του ρυθμού ή της*

*ποσότητας απώλειας βάρους που μπορεί να έλθει ως αποτέλεσμα από τη χρήση τους.*

## **Τροπολογία 72**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 γ (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 10 γ**

#### **Πρόσβαση των ΜΜΕ στην εσωτερική αγορά**

*Σε στενή συνεργασία με όλους τους ενδιαφερομένους κύκλους συμφερόντων και με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων η Επιτροπή εγκρίνει κατάλληλες κατευθυντήριες γραμμές και παρέχει τεχνική καθοδήγηση για να καθιστά για τις επιχειρήσεις, ειδικότερα τις μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις, δυνατή τη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό και τις βοηθεί στην προετοιμασία και παρουσίαση της αίτησης για επιστημονική αξιολόγηση. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις δυνάμει του άρθρου 15 για την έγκριση αυτών των κατευθυντηρίων γραμμών.*

## **Τροπολογία 73**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφοι 1 και 2**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

1. Στα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 μπορούν να προστίθενται βιταμίνες, μέταλλα, αμινοξέα και άλλες ουσίες, υπό την προϋπόθεση ότι οι ουσίες αυτές πληρούν τις ακόλουθες

1. Λαμβάνοντας υπόψη τις οδηγίες 2006/141/EK και 2006/125/EK, καθώς και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 953/2009, η Επιτροπή καταρτίζει το αργότερο [δύο έτη μετά την ημερομηνία ενάρξεως της ισχύος του παρόντος κανονισμού]

προϋποθέσεις:

*κατάλογο της Ένωσης με βιταμίνες, μέταλλα και άλλες ουσίες που μπορούν να προστίθενται σε εκάστη κατηγορία των τροφίμων του άρθρου 1, παράγραφος 1 ("ο κατάλογος της Ευρωπαϊκής Ένωσης").*

α) βάσει των διαθέσιμων επιστημονικών στοιχείων, δεν θέτουν θέμα ασφαλείας για την υγεία του καταναλωτή και

β) είναι διαθέσιμες για χρήση από τον ανθρώπινο οργανισμό.

**2. Το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή θα καταρτίσει και εν συνεχεία θα επικαιροποιεί, με εκτελεστικούς κανονισμούς, έναν κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις επιτρεπόμενες ουσίες που πληρούν τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα περιλαμβάνει τις προδιαγραφές της ουσίας, και, κατά περίπτωση, θα προσδιορίζει τους όρους χρήσης και τα εφαρμοστέα κριτήρια καθαρότητας. Οι εν λόγω εκτελεστικοί κανονισμοί θα θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2. Για δεόντως αιτιολογημένους λόγους επείγοντος χαρακτήρα σε σχέση με ανακλύπτοντες κινδύνους για την υγεία, η Επιτροπή θα θεσπίζει εκτελεστικές πράξεις που θα τίθενται άμεσα σε εφαρμογή, με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3.**

2. Στα τρόφιμα του άρθρου 1 παράγραφος 1 μπορούν να προστίθενται βιταμίνες, μέταλλα, αμινοξέα και άλλες ουσίες, υπό την προϋπόθεση ότι οι ουσίες αυτές πληρούν τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α) βάσει των διαθέσιμων, γενικά αποδεκτών και κατόπιν ανασκόπησης από ομοτίμους επιστημονικών στοιχείων, δεν θέτουν θέμα ασφαλείας για την υγεία του καταναλωτή·

β) είναι διαθέσιμες για χρήση από τον ανθρώπινο οργανισμό·

**β α) είναι κατάλληλες για τη διατροφική χρήση για την οποία προορίζονται·**

**β β) βάσει των γενικά αποδεκτών επιστημονικών στοιχείων φέρουν διατροφικό ή φυσιολογικό όφελος.**

**2 α. Για τις ουσίες στις οποίες παραπέμπει η παράγραφος 2 και οι οποίες αποτελούν τεχνολογικά επεξεργασμένα ναυοϋλικά, ισχύουν οι εξής πρόσθετες προϋποθέσεις:**

**α) η απαίτηση του στοιχείου α) της παραγράφου 2 έχει αποδειχθεί ότι καλύπτεται στη βάση επαρκών μεθόδων δοκιμής· και**

**β) έχει επίσης αποδειχθεί η θρεπτική αξία και η καταλληλότητά τους για εκείνους για τους οποίους προορίζονται.**

**3. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις δυνάμει του άρθρου 15 για τη θέσπιση του καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

*(Η παράγραφος 1 του κειμένου της Επιτροπής γίνεται παράγραφος 2 και η παράγραφος 2 του κειμένου της Επιτροπής γίνεται παράγραφος 1 με τροποποιήσεις.)*

#### *Αιτιολόγηση*

*Πέραν του αβλαβούς χαρακτήρα τους και της αφομοίωσής τους από το ανθρώπινο σώμα, πρέπει οπωσδήποτε τα εμπλουτισμένα τρόφιμα να παρέχουν διατροφική βελτίωση στους καταναλωτές. Κυρίως όταν, όπως στην παρούσα πρόταση κανονισμού, εκείνοι τους οποίους κυρίως αφορούν είναι κατά πρώτον νεογέννητα ή ακόμη νοσηλευόμενοι στο νοσοκομείο ασθενείς, για τους οποίους η διατροφή αυτή είναι συχνά ζωτικής σημασίας. Επιπροσθέτως και, προς αποφυγήν δημιουργίας νομικού κενού, έχει σημασία να γίνεται διάκριση μεταξύ του ισχύοντος καταλόγου ουσιών και αυτού που θα επικαιροποιηθεί ενδεχομένως εντός 2 ετών.*

## Τροπολογία 74

### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 11 – παράγραφοι 3, 4 και 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης **που αναφέρεται στην παράγραφο 2** μπορεί να ζητηθεί είτε με πρωτοβουλία της Επιτροπής είτε ύστερα από αίτηση. Αιτήσεις μπορούν να υποβάλλονται από ένα κράτος μέλος ή από κάποιον ενδιαφερόμενο, ο οποίος μπορεί επίσης να εκπροσωπεί διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη (εφεξής «ο αιτών»). Οι αιτήσεις αποστέλλονται στην Επιτροπή, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην **παράγραφο 4**.

4. Η αίτηση περιλαμβάνει:

- α) το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του αιτούντος·
- β) την ονομασία και σαφή περιγραφή της ουσίας·
- γ) τη σύνθεση της ουσίας·
- δ) την προτεινόμενη χρήση της ουσίας και τους όρους χρήσης της·
- ε) συστηματική ανασκόπηση των επιστημονικών δεδομένων και κατάλληλων μελετών, οι οποίες διεξάγονται σύμφωνα με γενικά αποδεκτές οδηγίες εμπειρογνομόνων για τον σχεδιασμό και τη διεξαγωγή των μελετών αυτών·
- στ) επιστημονικά στοιχεία που

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 11 α**

#### **Επικαιροποίηση του καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

1. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης μπορεί να ζητηθεί είτε με πρωτοβουλία της Επιτροπής είτε ύστερα από αίτηση. Αιτήσεις μπορούν να υποβάλλονται από ένα κράτος μέλος ή από κάποιον ενδιαφερόμενο, ο οποίος μπορεί επίσης να εκπροσωπεί διάφορα ενδιαφερόμενα μέρη (εφεξής «ο αιτών»). Οι αιτήσεις αποστέλλονται στην Επιτροπή, σύμφωνα με τους όρους που προβλέπονται στην **παράγραφο 2**.

**1 α. Ο αιτών υποβάλλει αίτηση στην Επιτροπή. Η Επιτροπή αναγνωρίζει γραπτώς την παραλαβή της αίτησης εντός 14 ημερών από την παραλαβή αυτήν.**

2. Η αίτηση περιλαμβάνει:

- α) το ονοματεπώνυμο και τη διεύθυνση του αιτούντος·
- β) την ονομασία και σαφή περιγραφή της ουσίας·
- γ) τη σύνθεση της ουσίας·
- δ) την προτεινόμενη χρήση της ουσίας και τους όρους χρήσης της·
- ε) συστηματική ανασκόπηση των επιστημονικών δεδομένων και κατάλληλων, **με ανασκόπηση από ομοτίμους** μελετών οι οποίες διεξάγονται ακολουθώντας γενικά αποδεκτές οδηγίες εμπειρογνομόνων για τον σχεδιασμό και τη διεξαγωγή των μελετών αυτών·
- στ) επιστημονικά στοιχεία που

αποδεικνύουν την ποσότητα της ουσίας, η οποία δεν θέτει σε κίνδυνο την υγεία των ατόμων για τα οποία προορίζεται, και την καταλληλότητά της για τις προβλεπόμενες χρήσεις·

ζ) επιστημονικά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η ουσία είναι διαθέσιμη για χρήση από τον ανθρώπινο οργανισμό·

η) σύνοψη του περιεχομένου της αίτησης.

5. Όταν μια ουσία περιλαμβάνεται ήδη στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υπάρξει σημαντική αλλαγή στις μεθόδους παραγωγής ή υπάρξει αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, για παράδειγμα μέσω νανοτεχνολογίας, η ουσία που παρασκευάστηκε με τις νέες αυτές μεθόδους θα θεωρείται διαφορετική ουσία **και ο κατάλογος της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα τροποποιείται αναλόγως ώστε να μπορέσει να διατεθεί στην αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

αποδεικνύουν την ποσότητα της ουσίας, η οποία δεν θέτει σε κίνδυνο την υγεία των ατόμων για τα οποία προορίζεται, και την καταλληλότητά της για τις προβλεπόμενες χρήσεις·

ζ) επιστημονικά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι η ουσία είναι διαθέσιμη για χρήση από τον ανθρώπινο οργανισμό **και φέρει διατροφικό ή φυσιολογικό αποτέλεσμα·**

η) σύνοψη του περιεχομένου της αίτησης.

3. Όταν μια ουσία περιλαμβάνεται ήδη στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υπάρξει σημαντική αλλαγή στις μεθόδους παραγωγής ή υπάρξει αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων, για παράδειγμα μέσω νανοτεχνολογίας, η ουσία που παρασκευάστηκε με τις νέες αυτές μεθόδους **ή με αλλαγή στο μέγεθος των σωματιδίων** θα θεωρείται διαφορετική ουσία **που δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την οποία απαιτείται χωριστή αίτηση.**

**4. Εάν ουσία που περιλαμβάνεται ήδη στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης παύσει να πληροί τις προϋποθέσεις του άρθρου 11, παράγραφοι 2 και 2 α, η Επιτροπή αποφασίζει τη διαγραφή της εν λόγω ουσίας από τον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.**

**5. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης περιλαμβάνει:**

- την προδιαγραφή της ουσίας
- όπου κρίνεται σκόπιμο, προδιαγραφή των όρων χρήσης της, και
- όπου κρίνεται σκόπιμο, προδιαγραφή των εφαρμοστέων κριτηρίων καθαρότητας.

**6. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις δυνάμει του άρθρου για την επικαιροποίηση του καταλόγου της**



**Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όταν σε περίπτωση εμφάνισης κινδύνων για την υγεία το απαιτούν επιτακτικοί λόγοι κατεπείγοντος, εφαρμόζεται στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εγκρίνονται δυνάμει της παρούσας παραγράφου η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 16.**

### *Αιτιολόγηση*

*Επειδή ο κανονισμός θα εφαρμοσθεί μόνον μετά την παρέλευση διετίας από τη θέση εν ισχύ, φαίνεται ότι η Επιτροπή πρώτα θα θεσπίσει κατάλογο (άρθρο 11) και μετά αυτός ο κατάλογος θα μπορούσε να επικαιροποιηθεί κατόπιν πρωτοβουλίας της Επιτροπής ή μετά την υποβολή αιτήσεως (άρθρο 11α). Όσον αφορά αυτόν τον επικαιροποιημένο κατάλογο, έχει νόημα να ορισθούν διατάξεις όχι μόνον για την προσθήκη ουσιών αλλά και για τη διαγραφή ορισμένων ουσιών συγκεκριμένου τροφίμου.*

*Τα ναουϊλικά μπορούν να εκτιμηθούν μόνο με ειδικές μεθόδους δοκιμής. Πρέπει, συνεπώς, να μπορούν να περιληφθούν στον πίνακα μόνο οι ουσίες που έχει αποδειχθεί ότι είναι ασφαλείς.*

### **Τροπολογία 75**

#### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 12 – παράγραφος 2 – στοιχείο ν α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***ν α) οιαδήποτε επιστημονικά στοιχεία που συλλέγονται από δοκιμές σε ζώα για την αξιολόγηση της ασφάλειας της ουσίας.***

### **Τροπολογία 76**

#### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 13**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Γενική ρήτρα εμπιστευτικότητας*

***Γενική ρήτρα διαφάνειας και εμπιστευτικότητας***

**13.** Η Επιτροπή, η Αρχή και τα κράτη μέλη **λαμβάνουν**, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001, τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίζουν τον δέοντα

**13.** Η Επιτροπή, η Αρχή και τα κράτη μέλη σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 **διασφαλίζουν την ευρύτερη δυνατή πρόσβαση στα έγγραφα και,**

εμπιστευτικό χαρακτήρα των πληροφοριών που έχουν λάβει σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, πλην των πληροφοριών που πρέπει να δημοσιοποιούνται εάν οι περιστάσεις το απαιτούν προκειμένου να προστατευθεί η υγεία του ανθρώπου και των ζώων ή το περιβάλλον.

*ειδικότερα, βοηθούν και ενημερώνουν τα μέλη του κοινού σχετικά με τις διαδικασίες για την κατάθεση των αιτήσεων πρόσβασης στα έγγραφα. Η Επιτροπή, η Αρχή και τα κράτη μέλη λαμβάνουν επίσης τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίζουν τον δέοντα εμπιστευτικό χαρακτήρα των πληροφοριών που έχουν λάβει σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, πλην των πληροφοριών που πρέπει να δημοσιοποιούνται εάν οι περιστάσεις το απαιτούν προκειμένου να προστατευθεί η υγεία του ανθρώπου και των ζώων ή το περιβάλλον.*

#### Αιτιολόγηση

*Απαιτείται η μεγαλύτερη διαφάνεια στις κοινοτικές διαδικασίες καθώς και η διευκόλυνση της πρόσβασης των πολιτών στα έγγραφα των θεσμικών οργάνων.*

#### Τροπολογία 77

##### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**2. Οι εξουσίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 και στο άρθρο 10 του παρόντος κανονισμού ανατίθενται για απροσδιόριστο χρονικό διάστημα από τις (\*) [(\*) Ημερομηνία έναρξης ισχύος της βασικής νομοθετικής πράξης ή από οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία ορίζει ο νομοθέτης.]**

*Τροπολογία*

**2. Οι εξουσίες μνεία των οποίων γίνεται στα άρθρα 10 παράγραφοι 2 και 3, 10 γ, 11 παράγραφος 3 και 11 α παράγραφος 6 ανατίθενται για πενταετή περίοδο μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού. Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με την εξουσιοδότηση το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της πενταετίας. Η εξουσιοδότηση ανανεώνεται σιωπηρώς για περιόδους της αυτής διάρκειας, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο προβάλει αντίρρηση σε αυτή την ανανέωση το αργότερο τρεις μήνες πριν από τη λήξη εκάστης περιόδου.**

#### Αιτιολόγηση

*Όσον αφορά τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις και για να διατηρείται νομική συνοχή μεταξύ κοινοτικών πράξεων, η τροπολογία επαναλαμβάνει την διατύπωση του Κανονισμού αριθ.*

1169/2011 σχετικά με την ενημέρωση των καταναλωτών για τα τρόφιμα.

Δεν είναι σκόπιμο να επιτραπεί να προσαρμόζονται οι ορισμοί με πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, καθόσον οι ορισμοί είναι ουσιώδες στοιχείο του κανονισμού το οποίο πρέπει να επιτρέπεται να μεταβληθεί μόνο μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας. Η κατάρτιση και επικαιροποίηση του καταλόγου είναι πράξη γενικής εφαρμογής για να συμπληρωθούν ή να τροποποιηθούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία της νομοθετικής πράξης.

## Τροπολογία 78

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Οι ανατιθέμενες εξουσίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 και στο άρθρο 10 μπορούν να ανακληθούν οποιαδήποτε χρονική στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την ανάθεση της εξουσίας που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Τίθεται σε ισχύ την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευση της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα οποιωνδήποτε κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.

*Τροπολογία*

3. Η ανάθεση εξουσιών μνεία της οποίας γίνεται στα άρθρα 10 παράγραφοι 2 και 3, 10 γ, 11 παράγραφος 3 και 11 α παράγραφος 6 του παρόντος κανονισμού μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την ανάθεση της εξουσίας που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Τίθεται σε ισχύ την επόμενη ημέρα από τη δημοσίευση της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν. Δεν επηρεάζει την εγκυρότητα οποιωνδήποτε κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που βρίσκονται ήδη σε ισχύ.

### *Αιτιολόγηση*

*Ο ενισχυμένος δημοκρατικός έλεγχος φαίνεται απαραίτητος όσον αφορά τους ορισμούς που περιλαμβάνονται στο άρθρο 2, παράγραφος 3, εκεί όπου παρατηρήσεις περισσότερο τεχνικές που αφορούν την σύνθεση και τις πληροφορίες για τα προϊόντα, καθώς και ειδικές διατάξεις υπέρ των μικρών και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεων, η ανάθεση της εξουσίας στην Επιτροπή δικαιολογείται ευκολότερα.*

## Τροπολογία 79

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 5

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

5. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εγκρίνονται σύμφωνα με **το άρθρο 2 παράγραφος 3** και **το άρθρο 10** του παρόντος κανονισμού τίθενται σε ισχύ μόνο εφόσον δεν προβληθεί καμία ένσταση είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο, εντός προθεσμίας 2 μηνών από την κοινοποίηση της πράξης αυτής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, πριν από τη λήξη της περιόδου αυτής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν ενστάσεις. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά 2 μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

*Τροπολογία*

5. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εγκρίνονται σύμφωνα με **τα άρθρα 10 παράγραφοι 2 και 3, 10 γ, 11 παράγραφος 3 και 11α παράγραφος 6** του παρόντος κανονισμού τίθενται σε ισχύ μόνο εφόσον δεν προβληθεί καμία ένσταση είτε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είτε από το Συμβούλιο, εντός προθεσμίας 2 μηνών από την κοινοποίηση της πράξης αυτής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή εάν, πριν από τη λήξη της περιόδου αυτής, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν πρόκειται να προβάλουν ενστάσεις. Η περίοδος αυτή παρατείνεται κατά 2 μήνες με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

*Αιτιολόγηση*

*Δεν είναι σκόπιμο να επιτραπεί να προσαρμόζονται οι ορισμοί με πράξεις κατ' εξουσιοδότηση, καθόσον οι ορισμοί είναι ουσιώδες στοιχείο του κανονισμού το οποίο πρέπει να επιτρέπεται να μεταβληθεί μόνο μέσω της συνήθους νομοθετικής διαδικασίας. Η κατάρτιση και επικαιροποίηση του καταλόγου είναι πράξη γενικής εφαρμογής για να συμπληρωθούν ή να τροποποιηθούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία της νομοθετικής πράξης. Επιπλέον, οι απαιτήσεις που αναφέρονται στο άρθρο 11, παράγραφος 1, είναι πολύ ανοικτές. Επομένως πρέπει να χρησιμοποιηθούν πράξεις κατ' εξουσιοδότηση.*

## **Τροπολογία 80**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

### **Άρθρο 16α**

**Τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη  
λακτόζη.**

**Το αργότερο ένα έτος μετά την έναρξη  
ισχύος του παρόντος κανονισμού η  
Επιτροπή υποβάλλει έκθεση,  
συνοδευόμενη, εάν κρίνεται σκόπιμο, από**

*νομοθετική πρόταση, για να καταστήσει σαφές το καθεστώς των ενδείξεων επισήμανσης "χωρίς λακτόζη" και "πολύ χαμηλή περιεκτικότητα σε λακτόζη" δυνάμει της γενικής νομοθεσίας για τα τρόφιμα.*

## Τροπολογία 81

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 16 β (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### *Άρθρο 16β*

#### *Γάλατα που προορίζονται για μικρά παιδιά*

*Αφού προβεί σε διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, η Επιτροπή υποβάλλει έως τις ... [ 1 έτος μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού] έκθεση στο ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο με αποτίμηση της ανάγκης για τη θέσπιση ειδικών διατάξεων σε σχέση με τη σύσταση και τη σήμανση του γάλακτος που προορίζεται για μικρά παιδιά ηλικίας μεταξύ ενός και τριών ετών. Αυτή η έκθεση εξετάζει τις διατροφικές ανάγκες, τη μορφή κατανάλωσης, την πρόσληψη θρεπτικών ουσιών και τα επίπεδα έκθεσης αυτών των μικρών παιδιών σε ουσίες που επιμολύνουν και φυτοφάρμακα. Η έκθεση επίσης εξετάζει εάν αυτά τα γάλατα φέρουν οιαδήποτε διατροφικά οφέλη εν συγκρίσει προς ένα σύνθετο διαιτολόγιο ενός παιδιού κατά την περίοδο του απογαλακτισμού του. Βάσει των συμπερασμάτων της εν λόγω έκθεσης, η Επιτροπή:*

*α) αποφασίζει ότι δεν υπάρχει ανάγκη για ειδικές διατάξεις όσον αφορά τη σύσταση και τη σήμανση των διαφόρων μορφών γάλακτος που προορίζονται για μικρά*

παιδιά· ή

β) εάν κρίνεται σκόπιμο, υποβάλλει σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία και βάσει του άρθρου 114 της ΣΛΕΕ οιαδήποτε κατάλληλη νομοθετική πρόταση.

Πριν από την εκπόνηση της ως άνω έκθεσης από την Επιτροπή τα γάλατα που προορίζονται για μικρά παιδιά ηλικίας μεταξύ ενός και τριών ετών συνεχίζουν να εμπίπτουν στο πεδίο της σχετικής νομοθεσίας της Ένωσης, όπως είναι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 178/2002, ο κανονισμός ΕΚ αριθ. 1925/2006 και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1924/2006.

## Τροπολογία 82

### Πρόταση κανονισμού Παράρτημα (νέο)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Απαιτήσεις σύνθεσης για τα προϊόντα ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ**

*Αυτές οι προδιαγραφές παραπέμπουν στα προϊόντα ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ που είναι έτοιμα προς χρήση, διατίθενται ως τέτοια στην αγορά ή ανασυντίθενται ακολουθώντας τις οδηγίες του παρασκευαστή.*

#### **1. Ενέργεια**

**1.1. Η παρεχόμενη από προϊόν ΔΠΧΠΘ ενέργεια δεν είναι χαμηλότερη των 1680 kJ (400 kcal) και δεν υπερβαίνει τα 3360 kJ (800 kcal) για το συνολικό ημερήσιο σιτηρέσιο .**

**1.2. Η παρεχόμενη από προϊόν ΔΠΧΠΘ ενέργεια δεν είναι χαμηλότερη των 1680 kJ (400 kcal) και δεν υπερβαίνει τα 3360 kJ (800 kcal) για το συνολικό ημερήσιο σιτηρέσιο.**

#### **2. Πρωτεΐνη**

*2.1. Η πρωτεΐνη που περιέχεται στα προϊόντα ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ παρέχει τουλάχιστον 25 % χωρίς να υπερβαίνει το 50 % της συνολικής ενέργειας του προϊόντος. Εν πάση περιπτώσει η ποσότητα πρωτεΐνης αυτών των προϊόντων δεν υπερβαίνει τα 125 g.*

*2.2. Το σημείο 2.1 παραπέμπει σε πρωτεΐνη με χημικό δείκτη ίσο προς εκείνον της πρωτεΐνης αναφοράς FAO/WHO (1985) που εμφανίζεται στον πίνακα 2. Εάν ο χημικός δείκτης είναι χαμηλότερος του 100 % της πρωτεΐνης αναφοράς, τα ελάχιστα επίπεδα πρωτεΐνης αυξάνονται κατ' αντιστοιχία. Εν πάση περιπτώσει ο χημικός δείκτης της πρωτεΐνης ισούται τουλάχιστον με το 80 % εκείνου της πρωτεΐνης αναφοράς.*

*2.3. Με τον όρο «χημικός δείκτης» νοείται ο χαμηλότερος λόγος της ποσότητας εκάστου απαραίτητου αμινοξέος της ελεγχόμενης πρωτεΐνης προς την ποσότητα εκάστου αντίστοιχου αμινοξέος της πρωτεΐνης αναφοράς.*

*2.4. Σε όλες τις περιπτώσεις, η προσθήκη αμινοξέων επιτρέπεται μόνο προς βελτίωση της θρεπτικής αξίας των πρωτεϊνών και μόνο στις απαιτούμενες προς τούτο αναλογίες.*

### *3. Λιπαρά*

*3.1. Η ενέργεια που προέρχεται από τα λιπαρά δεν υπερβαίνει 30 % της συνολικής διαθέσιμης ενέργειας του προϊόντος.*

*3.2. Λινελαϊκό οξύ (υπό μορφή γλυκεριδίων) είναι τουλάχιστον 4,5 g.*

### *4. Τροφικές ίνες*

*Το περιεχόμενο σε τροφικές ίνες των προϊόντων ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ είναι τουλάχιστον 10 g και δεν υπερβαίνει 30 g για το ημερήσιο σιτηρέσιο.*

### *5. Βιταμίνες και μέταλλα*

*Τα προϊόντα ΔΧΠΘ και ΔΠΧΠΘ*

παρέχουν για το σύνολο της ημερήσιας διατροφής τουλάχιστον: 100 % των ποσοτήτων βιταμινών και μετάλλων που ορίζονται στον Πίνακα 1.

**Πίνακας 1**

<b>Βιταμίνη Α</b>	<b>(μ RE)</b>	<b>700</b>
<b>Βιταμίνη D</b>	<b>(μ)</b>	<b>5</b>
<b>Βιταμίνη E</b>	<b>(mg-TE)</b>	<b>10</b>
<b>Βιταμίνη C</b>	<b>(mg)</b>	<b>45</b>
<b>Θειαμίνη</b>	<b>(mg)</b>	<b>1,1</b>
<b>Ριβοφλαβίνη</b>	<b>(mg)</b>	<b>1,6</b>
<b>Νιασίνη</b>	<b>(mg-NE)</b>	<b>18</b>
<b>Βιταμίνη B<sub>6</sub></b>	<b>(mg)</b>	<b>1,5</b>
<b>Φολικό οξύ</b>	<b>(μ)</b>	<b>200</b>
<b>Βιταμίνη B12</b>	<b>(μ)</b>	<b>1,4</b>
<b>Βιοτίνη</b>	<b>(μ)</b>	<b>15</b>
<b>Παντοθενικό οξύ</b>	<b>(mg)</b>	<b>3</b>
<b>Ασβέστιο</b>	<b>(mg)</b>	<b>700</b>
<b>Φωσφόρος</b>	<b>(mg)</b>	<b>550</b>
<b>Κάλιο</b>	<b>(mg)</b>	<b>3 100</b>
<b>Σίδηρος</b>	<b>(mg)</b>	<b>16</b>
<b>Ψευδάργυρος</b>	<b>(mg)</b>	<b>9,5</b>
<b>Χαλκός</b>	<b>(mg)</b>	<b>1,1</b>
<b>Ιώδιο</b>	<b>(μ)</b>	<b>130</b>
<b>Σελήνιο</b>	<b>(μ)</b>	<b>55</b>
<b>Νάτριο</b>	<b>(mg)</b>	<b>575</b>
<b>Μαγνήσιο</b>	<b>(mg)</b>	<b>150</b>
<b>Μαγγάνιο</b>	<b>(mg)</b>	<b>1</b>



**Πίνακας 2**

**ΣΧΗΜΑ ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΩΝ ΠΟΣΟΤΗΤΩΝ ΑΜΙΝΟΞΕΩΝ**

	(σε g/100 g πρωτεΐνης)
<i>Κυστίνη + μεθειονίνη</i>	<i>1,7</i>
<i>Ιστιδίνη</i>	<i>1,6</i>
<i>Ισολευκίνη</i>	<i>1,3</i>
<i>Λευκίνη</i>	<i>1,9</i>
<i>Λυσίνη</i>	<i>1,6</i>
<i>Φαινολαλανίνη + τυροσίνη</i>	<i>1,9</i>
<i>Θρεονίνη</i>	<i>0,9</i>
<i>Τρυπτοφάνη</i>	<i>0,5</i>
<i>Βαλίνη</i>	<i>1,3</i>

*(1) Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας. Απαιτούμενες ποσότητες ενεργείας και πρωτεϊνών Έκθεση κοινής συνάντησης FAO, WHO, UNU. Γενεύη: Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας 1985. (Σειρά τεχνικών εκθέσεων ΠΟΥ, 724).*

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. Πλαίσιο

Πρέπει να ανατρέξουμε στην πρώτη οδηγία του 1977 για να δούμε να εμφανίζονται τα διαιτητικά τρόφιμα στην ευρωπαϊκή νομοθεσία. Κείμενο το οποίο τροποποιήθηκε επανειλημμένως και ενοποιήθηκε το 2009 σε οδηγία-πλαίσιο βασισμένη στην έννοια «τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή».

34 χρόνια αργότερα, και μετά από πλήρη εξέταση της ισχύουσας νομοθεσίας στον ιδιαίτερα ενδιαφέροντα αυτόν τομέα (μεταξύ 1% και 2% της αγοράς), η διαπίστωση της Επιτροπής δεν αφήνει περιθώρια αμφιβολιών: είναι δύσκολο σήμερα, τόσο για τους καταναλωτές όσο και για τις αρχές ελέγχου, να διακρίνουν μεταξύ τροφίμων που προορίζονται για συνήθη διατροφή και τροφίμων που προορίζονται για ειδικές ομάδες. Η Επιτροπή παραθέτει σειρά συγκεκριμένων παραδειγμάτων: πλάκες πρωτεϊνών που διευκολύνουν τη δημιουργία μυϊκής μάζας στους αθλητές, συμπληρώματα διατροφής για τις εγκύους, τρόφιμα εμπλουτισμένα με ασβέστιο και βιταμίνη D για ηλικιωμένους, προϊόντα αδυνατίσματος, κ.λπ.

Η ανάλυση επιπτώσεων επισημαίνει πολλούς λόγους ως προς αυτές τις ασάφειες: διχογνωμίες ως προς την ερμηνεία και την εφαρμογή της οδηγίας-πλαίσιο στα κράτη μέλη, διοικητικούς περιορισμούς, τροποποιήσεις της σύνθεσης και της σήμανσης, καινοτομία, ανταγωνιστικότητα, τιμές, προστασία και ενημέρωση των καταναλωτών. Κατόπιν τούτου, επιβάλλεται προφανώς η αναδιατύπωση της σχετικής με τα τρόφιμα νομοθεσίας η οποία αφορά συγκεκριμένες πληθυσμιακές ομάδες.

### 2. Βασικό στοιχείο της πρότασης κανονισμού: η κατάργηση της έννοιας «διαιτητικά τρόφιμα»

Η Επιτροπή, σε συνέχεια της διαδικασίας διαβούλευσης που άρχισε με τα κράτη μέλη, ήδη από το 2007, υπέβαλε, τον Ιούνιο 2011, την παρούσα πρόταση κανονισμού που αφορά τα τρόφιμα που προορίζονται για τα βρέφη και τα μικρά παιδιά καθώς και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς. Καταργεί τις εξής οδηγίες:

- οδηγία 2009/39/EK για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή, (αναδιατύπωση της οδηγίας-πλαίσιο, 1989)·
- οδηγία 92/52/EOK για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα της δεύτερης βρεφικής ηλικίας που προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες·
- οδηγία 96/8/EK σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται για χρήση σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους·
- κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009 της Επιτροπής σχετικά με τη σύνθεση και την επισήμανση τροφίμων κατάλληλων για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη.

Η εις βάθος αυτή αναθεώρηση συνοδεύεται και από μία φροντίδα απλοποίησης, πράγμα που ισχύει επίσης και για την κατάρτιση ενός ενιαίου καταλόγου ουσιών οι οποίες μπορούν να προστίθενται στα τρόφιμα τα οποία καλύπτονται από την παρούσα πρόταση («κατάλογος της

Ευρωπαϊκής Ένωσης»). Παρά ταύτα, δημιουργούνται ορισμένα θέματα προκειμένου η ενοποίηση αυτή να μην ευνοήσει τον πολλαπλασιασμό των βιταμινών, των μετάλλων και άλλων ουσιών που προστίθενται στα πολύ ειδικά αυτά τρόφιμα.

### **3. Παρατηρήσεις της εισηγήτριας**

Σχετικά με το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού :

Η επιλογή της Επιτροπής να περιορίσει το πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού σε περιορισμένο αριθμό ειδικών τροφίμων είναι σωστή. Προφανώς, τα βρέφη, τα παιδιά κάτω των 3 ετών και ορισμένοι ασθενείς για τους οποίους μία ιδιαίτερη διατροφή είναι ζωτικής σημασίας αξίζει να τύχουν ιδιαίτερης προσοχής και εναρμονισμένης μεταχείρισης στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για το λόγο αυτό, η εισηγήτρια συμφωνεί με την άποψη της Επιτροπής να διατηρήσει το υφιστάμενο νομικό πλαίσιο για τις ιδιαίτερα ευπαθείς αυτές κατηγορίες.

Τι συμβαίνει όμως με τις άλλες κατηγορίες τροφίμων για τις οποίες δεν υπάρχει πλέον ή δεν υπήρχε και πριν ένα «ειδικό» νομικό πλαίσιο; Πράγματι, η κατάργηση της έννοιας των διαιτητικών τροφίμων από την Επιτροπή είχε συνέπειες σε ορισμένες ισχύουσες νομοθεσίες, και, κατά πρώτο λόγο, στην οδηγία 96/8/ΕΚ σχετικά με τα τρόφιμα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε δίαιτες μειωμένων θερμίδων για απώλεια βάρους. Η εισηγήτρια είναι της άποψης ότι τα υποκατάστατα γεύματος που υποκαθιστούν εν μέρει ή πλήρως την ημερήσια διατροφή (καλύπτοντας τις διατροφικές ανάγκες σε βιταμίνες, μεταλλικά άλατα, πρωτεΐνες, απαραίτητα λιπαρά οξέα, ίνες...) πρέπει να εξακολουθήσουν να αποτελούν αντικείμενο ειδικής νομοθεσίας. Αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος προκειμένου να διατηρηθούν ορισμένες απαιτήσεις στο επίπεδο της σύνθεσης των τροφίμων αυτών και της σαφούς διάκρισης ορισμένων θεμάτων που συνδέονται με τους ισχυρισμούς (κανονισμός 1924/2006).

Αντιθέτως, είναι λογικό να μην περιληφθούν στο πεδίο εφαρμογής του μελλοντικού κανονισμού τα τρόφιμα που προορίζονται για τους αθλητές. Πρέπει να αναγνωρίσουμε ότι είναι αντικειμενικά δύσκολος ο ορισμός της κατηγορίας «αθλητές», ή ακόμα η διαφοροποίηση ενός τροφίμου κατάλληλου για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας από ένα προϊόν που θα μπορούσε να θεωρηθεί ως διεγερτικό ή αναβολικό. Φαίνεται συνεπώς σωστό να καλύπτονται τα προϊόντα για αθλητές από τη γενική νομοθεσία για τα τρόφιμα (κανονισμός της 28ης Ιανουαρίου 2002) από τη στιγμή που δεν ανταποκρίνονται γενικώς σε ειδικές διαιτητικές ανάγκες.

Τα 32 εκατομμύρια ευρωπαίοι πολίτες που πάσχουν από διαβήτη πρέπει επίσης να αποτελέσουν αντικείμενο ιδιαίτερης προσοχής, όχι όμως κατ' ανάγκην με την έγκριση ειδικών κανόνων διατροφής. Πρέπει συνεπώς επί του σημείου αυτού να υποστηριχθεί η προσέγγιση της Επιτροπής, η οποία συμπίπτει άλλωστε και με αυτήν των ενόσεων των διαβητικών. Και τούτο στην ιδιαίτερα ανησυχητική προοπτική της αύξησης κατά 16% των περιπτώσεων διαβήτη μέχρι το 2030 λόγω, ειδικότερα, της ενδημικής παχυσαρκίας και της γήρανσης του ευρωπαϊκού πληθυσμού.

## Συμπερίληψη της δίαιτας πολύ ελαττωμένων θερμίδων για τους παχύσαρκους

Η ιδέα είναι να περιληφθούν τα *Very Low Calorie Diet Products (VLCD)* στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, μέσω της ενσωμάτωσης στον ορισμό των τροφίμων που προορίζονται για ιατρικούς σκοπούς. Η δίαιτα πολύ ελαττωμένων θερμίδων (μεταξύ 400 και 800 Kcal ημερησίως), η οποία διαφέρει από πολλούς άλλους τύπους διαίτης που αποσκοπούν στην απώλεια βάρους (από 800 έως 1.200 Kcal ημερησίως), πρέπει απολύτως να περιορίζεται χρονικά, με διάρκεια όχι άνω των τεσσάρων εβδομάδων και να αποτελεί αντικείμενο ιατρικής άδειας και παρακολούθησης. Και τούτο λόγω των παρενεργειών που μπορεί να έχει για την υγεία του παχύσαρκου ασθενούς.

## Σχετικά με τη νομική κάλυψη των ατόμων που πάσχουν από τροφική δυσανεξία

Μία άλλη από τις βασικές ιδέες της παρούσας πρότασης αποσκοπεί στην ένταξη του κανονισμού ΕΚ αριθ. 41/2009, σχετικά με τα τρόφιμα που είναι κατάλληλα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη, στο νομοθετικό πλαίσιο που προβλέπεται για τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας (κανονισμός 1924/2006).

Η εισηγήτρια δεν συμφωνεί με την επιλογή της Επιτροπής διότι αυτή δεν εξασφαλίζει κατάλληλο νομικό πλαίσιο για τα άτομα που παρουσιάζουν δυσανεξία στη γλουτένη ή σε άλλες συχνές μορφές τροφικής δυσανεξίας. Και τούτο για πολλούς λόγους.

Ο πρώτος σχετίζεται με το γεγονός ότι ο κανονισμός 1924/2006, στη σημερινή του μορφή, εξακολουθεί να μην περιλαμβάνει τα θρεπτικά χαρακτηριστικά, τα οποία αποτελούν πραγματικό ADN του τροφίμου και έχουν καθοριστικό ρόλο όσον αφορά την επιλογή ενός τροφίμου ως ανταποκρινόμενου ή όχι σε έναν ισχυρισμό. Ο δεύτερος λόγος συνδέεται έμμεσα με τη φύση του κανονισμού 1924/2006 η οποία στηρίζεται στην αρχή των εξαντλητικών καταλόγων. Ό,τι δεν προβλέπεται ρητώς στους καταλόγους αυτούς, απαγορεύεται. Συνεπώς, ελλείπει της προσθήκης από την Επιτροπή της ένδειξης «χωρίς λακτόζη» στο παράρτημα του κανονισμού 1924/2006, μπορούμε μετά βεβαιότητας να προβλέψουμε ότι η ένδειξη «χωρίς λακτόζη» θα απαγορεύεται. Παρά ταύτα, η ένδειξη αυτή είναι απολύτως ουσιώδης για τα άτομα που παρουσιάζουν δυσανεξία στη λακτόζη (σε μεγαλύτερο ποσοστό στους μεσογειακούς πληθυσμούς απ' ό,τι στην Σκανδιναβία).

Μπροστά σε αυτήν την «γκρίζα ζώνη», η εισηγήτρια προτιμά την καταλληλότερη λύση της μεταφοράς των κανόνων που αφορούν τις ενδείξεις σχετικά με την γλουτένη και την λακτόζη στον νέο κανονισμό 1169/2011 που αφορά την σήμανση των τροφίμων. Μία οριζόντια νομοθεσία η οποία, στο άρθρο 36, προβλέπει ήδη την δυνατότητα θέσπισης κριτηρίων που αφορούν την ένδειξη για τα αλλεργιογόνα.

## Για ταχύτερες και φθηνότερες διαδικασίες

Έχει ιδιαίτερη σημασία το γεγονός ότι η διαδικασία της κοινοποίησης, ως ταχύτερη και φθηνότερη, παραμένει ο κανόνας, με Άδεια Διάθεσης στην Αγορά η οποία αποφασίζεται σε εθνικό επίπεδο και τη δυνατότητα ενίσχυσης της διαδικασίας αυτής με συμπληρωματικούς κανόνες επί θεμάτων σήμανσης και σύνθεσης. Όπως επίσης είναι λογικό να διατηρηθούν αυστηρότεροι κανόνες από τη διαδικασία της προηγούμενης έγκρισης με προηγούμενη γνωμοδότηση της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων (EFSA) όσον αφορά

τους ισχυρισμούς που έχουν διατυπωθεί για τα τρόφιμα για βρέφη και παιδιά από ενός έως τριών ετών (παράρτημα IV της οδηγίας 2006/141/EK).

#### Σχετικά με άλλες βασικές ιδέες: διευκόλυνση της πρόσβασης των ΜΜΕ και τόνωση της καινοτομίας

Η διευκόλυνση της πρόσβασης των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στην εσωτερική αγορά είναι ένας από τους κοινούς τόπους της στρατηγικής 2020 την οποία εισηγήθηκε η Επιτροπή. Θα έπρεπε ακόμη να υπάρξουν συγκεκριμένες δηλώσεις σε κάθε νομοθετική πρόταση με διατάξεις οι οποίες θα διευκολύνουν την πρόσβαση των ΜΜΕ στην κοινοτική αγορά. Και τούτο για τον πρόσθετο λόγο ότι, όπως για τα ειδικά τρόφιμα, η ευρωπαϊκή και η παγκόσμια αγορά κυριαρχείται από πολύ μικρό αριθμό βιομηχανικών φορέων. Για το λόγο αυτό η εισηγήτρια ελπίζει ο μελλοντικός κανονισμός να έχει «θετικές επιπτώσεις στις ΜΜΕ», οι οποίες αποτελούν δυναμικό οικονομικό ιστό και δημιουργό απασχόλησης στην Ευρώπη και δεν αρκείται στο «να μην υπάρξουν δυσανάλογες επιπτώσεις στις μικρές επιχειρήσεις» (κατά τη διατύπωση της Επιτροπής στην ανάλυση των επιπτώσεων στον στόχο αριθ. 4: Μικρές Επιχειρήσεις και Καινοτομία).

#### Όχι στην παρουσία φυτοφαρμάκων στα τρόφιμα που προορίζονται για ευπαθείς πληθυσμιακές ομάδες

Η ισχύουσα νομοθεσία δεν είναι ικανοποιητική. Οι ευρωπαίοι νομοθέτες οφείλουν να υποχρεώσουν τους βιομηχάνους να ελέγχουν ότι διαθέτουν στην αγορά προϊόντα για νεογέννητα και μικρά παιδιά χωρίς φυτοφάρμακα, καθώς και χωρίς κάθε άλλου είδους τοξική ουσία. Εξ ου και η κατάθεση τροπολογιών στις οποίες αναφέρεται η αρχή της απαγόρευσης των φυτοφαρμάκων σε συγκεκριμένα τρόφιμα, αποδεχόμενες πάντως την τυχαία παρουσία ιχθών χημικών προϊόντων. Στο βαθμό που ορισμένα φυτοφάρμακα μολύνουν το περιβάλλον, τα υπολείμματά τους ενδέχεται δυστυχώς να ανευρεθούν και στα εν λόγω προϊόντα.

#### **4. Πρώτα συμπεράσματα**

Η εισηγήτρια υποστηρίζει την προσέγγιση της Επιτροπής η οποία αποσκοπεί στην εις βάθος αναθεώρηση της νομοθεσίας για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή. Καθώς και στην κατάργηση της έννοιας της διαιτητικής διατροφής, η οποία στερείται συχνότατα νοήματος από διατροφική άποψη. Αντιθέτως, η εισηγήτρια επιθυμεί να εξασφαλισθεί περισσότερη νομική ασφάλεια για τους βιομηχάνους και τις ενδιαφερόμενες ευπαθείς πληθυσμιακές ομάδες. Μία ασφάλεια η οποία θα υπόκειται κατ' ανάγκην από τον τακτικό δημοκρατικό έλεγχο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τους ορισμούς και τους κανόνες σύνθεσης των τροφίμων που προορίζονται για βρέφη, για παιδιά κάτω των τριών ετών και για ορισμένους ασθενείς για τους οποίους η ιδιαίτερη διατροφή είναι ζωτικής σημασίας. Το απλοποιημένο, αλλά πιο προστατευτικό, νομικό αυτό πλαίσιο πρέπει να εφαρμοσθεί με παρόμοιο τρόπο για τα εισαγόμενα και τα εξαγόμενα τρόφιμα και προϋποθέτει ευχερέστερη προσφυγή στην αρχή της προφύλαξης. Το ζητούμενο είναι η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς η οποία δεν θα πρέπει να απεκδύεται της ευθύνης όσον αφορά την υγεία των πλέον ευπαθών πληθυσμιακών ομάδων.

#### **5. Νομοθετικό αποτύπωμα.**

Η εισηγήτρια εκφράζει την ικανοποίησή της για τις εξηγήσεις που παρεσχέθησαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή μέσω της ΓΔ Υγείας και Προστασίας των Καταναλωτών, αλλά και για τις πολυάριθμες προτάσεις που της απηύθυναν οι συνάδελφοι-σκιώδεις εισηγητές, η πολωνική προεδρεία, η μελλοντική δανική προεδρεία και οι εκπρόσωποι της βελγικής και της γαλλικής κυβέρνησης. Επιθυμεί επίσης να ευχαριστήσει τις βιομηχανίες του τομέα για τις προτάσεις τους: Nestlé, Danone, Unilever, τους παρασκευαστές τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή: την ευρωπαϊκή ένωση παραγωγών διαιτητικών προϊόντων (IDACE), τη βιομηχανία τροφίμων που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (MNI), τη βιομηχανία τροφίμων για αθλητές (ESSNA), την ένωση παρασκευαστών φυσικών τροφίμων από σόγια (ENSA), καθώς και το ευρωπαϊκό γραφείο των ενώσεων καταναλωτών (BEUC) και την βρετανική οργάνωση «Baby milk action». Ιδιαίτερες ευχαριστίες απευθύνονται στους γλωσσομαθείς νομικούς του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου οι οποίοι, με επιστημονική αυστηρότητα, κατόρθωσαν να συνδυάσουν τις πολιτικές προτάσεις και τη νομική συνοχή.

10.2.2012

## **ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ, ΈΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ**

προς την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Hannu Takkula

### **ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ**

Τα τρόφιμα που προορίζονται για εκείνους που έχουν ειδικές διατροφικές ανάγκες (εφεξής 'τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή') έχουν αποτελέσει κεντρικό θέμα της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντικατοπτρίζοντας σαφή ανάγκη της αγοράς για ασφαλή εφοδιασμό σε τρόφιμα που σχετίζονται με την υγεία. Ενώ κάποτε ήταν μία εξειδικευμένη αγορά, ο τομέας των τροφίμων για ειδική διατροφή έχει αυξηθεί σημαντικά στο πρόσφατο παρελθόν με αποτέλεσμα να παρατηρείται έλλειψη σαφήνειας όταν προσπαθεί κανείς να διακρίνει ανάμεσα στα τρόφιμα για το εν γένει κοινό και εκείνα που προορίζονται για ειδικές ομάδες ανθρώπων. Αυτές οι εξελίξεις λαμβάνονται υπόψη στο προτεινόμενο νομοθετικό πλαίσιο και συνεπώς ο συντάκτης τίθεται ανεπιφύλακτα υπέρ των στόχων που θέτει η συγκεκριμένη πρόταση.

#### **Γενικές παρατηρήσεις**

Μολονότι έχουν καταβληθεί στο παρελθόν κάποιες προσπάθειες για εναρμόνιση, εξακολουθούν να υπάρχουν τεράστιες διαφορές μεταξύ των νομοθεσιών των κρατών μελών που σχετίζονται με τα τρόφιμα για ειδική διατροφή. Οι διαφορές αυτές θέτουν εμπόδια στην ελεύθερη κυκλοφορία των αγαθών, δημιουργούν περιττό άγχος που οφείλεται στις κανονιστικές διατάξεις για τις επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα των τροφίμων και τελικώς εμποδίζουν τη λειτουργία της ελεύθερης αγοράς.

Ο συντάκτης πιστεύει ότι τα ομοειδή προϊόντα πρέπει να αντιμετωπίζονται κατά τον ίδιο τρόπο σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση με την εξασφάλιση της δέουσας πληροφόρησης για τους καταναλωτές και την παροχή δυνατοτήτων για ελεύθερη κυκλοφορία και ίσους όρους ανταγωνισμού για τα αγαθά. Κανόνες που έχουν καταστεί περιττοί, αντιφατικοί και ενδεχομένως αλληλοσυγκρουόμενοι πρέπει να καταργηθούν και η προστασία των πλέον

ευάλωτων ομάδων του πληθυσμού και των ατόμων με ειδικές διατροφικές ανάγκες πρέπει να διασφαλίζεται. Ένα κοινό νομικό πλαίσιο για τα τρόφιμα για ειδική διατροφή, όπως προτείνει η Επιτροπή, πρέπει επομένως να χαιρετισθεί ως μείζονος σημασίας βήμα προς βελτίωση της ασφάλειας και επίτευξη σαφήνειας τόσο για τους καταναλωτές όσο και για τους παραγωγούς.

Ο συντάκτης πιστεύει ότι είναι ζωτικής σημασίας όλα τα είδη διατροφής που προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά καθώς και αυτά που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς να καλύπτονται από αυστηρή και τυποποιημένη διεργασία εκ των προτέρων έγκρισης. Για να επιτυγχάνεται ασφάλεια και αποτελεσματικότητα τούτο θα το αναλάβει ανεξάρτητος φορέας βάσει επικαιροποιημένων επιστημονικών πληροφοριών (και έρευνας).

Σύμφωνα με την πρόταση οι αρμοδιότητες κοινοποίησης και οι διαδικασίες έγκρισης των τροφίμων για ειδική διατροφή συγκεντρώνονται στην Επιτροπή, στοιχείο που θα άρει πλείονες από τους υπάρχοντες φραγμούς που τίθενται στην αγορά. Επί του προκειμένου ο συντάκτης χαιρετίζει τη θέσπιση "Καταλόγου της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις επιτρεπόμενες ουσίες" (άρθρο 11), που αποτελεί συνδυασμό των επί του παρόντος υφισταμένων (τριών χωριστών) καταλόγων σε έναν, η οποία δημιουργεί συνθήκες μεγαλύτερης σαφήνειας στο συγκεκριμένο πεδίο. Για να διασφαλίζεται ομαλή μεταβατική διεργασία ο συντάκτης καλεί την Επιτροπή να θεσπίσει εγκαίρως και να επικαιροποιεί σε τακτική βάση αυτόν τον κατάλογο, και ζητεί να εφαρμόζεται εκσυγχρονισμένη διεργασία για τις εγγραφές σε αυτόν τον κατάλογο (όπως προβλέπεται στο άρθρο 11, παράγραφος 3).

Πλείονες τροπολογίες που κατατέθηκαν στην Επιτροπή ΙΤRE τόνιζαν την ανάγκη να περιληφθούν στο κείμενο του σχεδίου κανονισμού πρόσθετες ομάδες προϊόντων, ήτοι ροφήματα με βάση το γάλα που προορίζονται για τα μικρά παιδιά και τρόφιμα για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη. Ο συντάκτης πιστεύει ότι η εγγραφή άλλων τροφίμων για ειδικούς σκοπούς διατροφής πρέπει να αναλυθεί προσεκτικά εντός της Επιτροπής ENVI στο πλαίσιο των θεμάτων δημοσίας υγείας.

### **Πτυχές έρευνας και καινοτομίας**

Ο συντάκτης πιστεύει ότι η βελτίωση της νομοθεσίας της ΕΕ στο πεδίο των ειδικών ειδών διατροφής πρέπει να συνοδεύεται από επενδύσεις στην έρευνα και την καινοτομία, διότι θα οδηγήσουν στην ανάπτυξη νέων και καλύτερων πρακτικών, προϊόντων και διεργασιών. Επ' αυτού ο συντάκτης επιστά επίσης προσοχή στο ότι οι πτυχές υγείας και ασφάλειας των τροφίμων περιλαμβάνονται στο κεφάλαιο για την επισιτιστική ασφάλεια του Προγράμματος Έρευνας και Καινοτομίας της Ένωσης στον Ορίζοντα 2020, λόγος για τον οποίο πρέπει να τύχουν σοβαρής στήριξης περαιτέρω προσπάθειες για διασύνδεση δραστηριοτήτων έρευνας και καινοτομίας στον τομέα των τροφίμων για ειδική διατροφή.

Οι νομικές τροποποιήσεις τις οποίες εισηγείται η πρόταση της Επιτροπής, όπως είναι ο αποκλεισμός των τροφίμων για διαβητικούς, των τροφίμων με χαμηλή περιεκτικότητα σε γλουτένη και των τροφίμων για αθλητές καθώς και η θέσπιση του καταλόγου της Ένωσης εν πάση περιπτώσει δεν θα θέσουν εμπόδια στην καινοτομία. Όμως, καθώς η επιστημονική μας γνώση στον τομέα των τροφίμων για ειδική διατροφή συνεχώς βελτιώνεται, πρέπει να διατηρηθούν ευέλικτες διαδικασίες για να ενθαρρύνεται περαιτέρω έρευνα και καινοτομία σε αυτούς τους τομείς.

### **Μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις (ΜΜΕ)**

Ο συντάκτης επιθυμεί να εξασφαλίσει ότι οιοσδήποτε αλλαγές στη νομοθετική διαχείριση



τροφίμων που επί του παρόντος καλύπτονται από την οδηγία πλαίσιο των τροφίμων για ειδική διατροφή δεν θα έχουν δυσανάλογο αποτέλεσμα στις μικρές και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεις ούτε θα μειώσουν τη διαφάνεια ή θα επιβάλουν περιττό άγχος στους υπεύθυνους επιχειρήσεων τροφίμων. Δεδομένα που έχουμε επί του παρόντος υποδεικνύουν ότι στον τομέα των τροφίμων για ειδική διατροφή κυριαρχούν οι ΜΜΕ, ο δε τομέας έχει να επιδείξει σημαντική αύξηση κατά το πρόσφατο παρελθόν. Ο συντάκτης ανησυχεί για τις μεγάλες διαφορές στη νομοθετική επιβάρυνση που υπάρχει επί του παρόντος μεταξύ των κρατών μελών και πιστεύει ότι ο εκσυγχρονισμός των κανονιστικών διατάξεων σε συνδυασμό με μέτρα για απλούστευση θα είναι προς όφελος ολόκληρου του τμήματος της αγοράς.

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**(2) Η ελεύθερη κυκλοφορία ασφαλών και υγιεινών τροφίμων είναι θεμελιώδης πτυχή της εσωτερικής αγοράς και συμβάλλει σημαντικά στην υγεία και την ευημερία των πολιτών και διασφαλίζει τα κοινωνικά και οικονομικά τους συμφέροντα.**

*Τροπολογία*

**(2) Για να εξασφαλίζεται η υγεία και η ευημερία των πολιτών, η ασφάλεια των τροφίμων αποτελεί ουσιώδη προϋπόθεση για την ελεύθερη κυκλοφορία τους στην εσωτερική αγορά η οποία, με τη σειρά της, εννοεί την ευρωπαϊκή ανταγωνιστικότητα, εφόσον προσφέρει στις επιχειρήσεις μια ευρύτερη τοπική αγορά.**

### Τροπολογία 2

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(2α) Ο παρών κανονισμός αποσκοπεί να εξασφαλίσει την ασφάλεια των προϊόντων που διατίθενται στην αγορά, τα οποία προορίζονται για ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού, όπως τα βρέφη, τα μικρά**

*παιδιά καθώς και τα άτομα που πάσχουν από συγκεκριμένες ασθένειες. Είναι απαραίτητο, για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας της υγείας των ατόμων αυτών, να αποκλεισθεί ένας ορισμένων αριθμός ουσιών ενδεχομένως επικίνδυνων ή αναγνωρισμένων ως επικίνδυνων από τη σύνθεσή τους ή από τη σύνθεση της συσκευασίας τους.*

### Τροπολογία 3

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(7) Η οδηγία 2009/39/ΕΚ προβλέπει ότι μπορούν να εγκριθούν ειδικές διατάξεις όσον αφορά τις ακόλουθες δύο ειδικές κατηγορίες τροφίμων που εμπίπτουν στον ορισμό των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή: «τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για αθλητές» και «τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί)». Όσον αφορά τα τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, δεν μπορεί να εξαχθεί επιτυχές συμπέρασμα ως προς την ανάπτυξη ειδικών διατάξεων, λόγω των ευρέως αποκλινοσών απόψεων μεταξύ των κρατών μελών και των ενδιαφερομένων σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της ειδικής νομοθεσίας, τον αριθμό των υποκατηγοριών των τροφίμων που θα πρέπει να συμπεριληφθούν, τα κριτήρια για τον καθορισμό των απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πιθανές επιπτώσεις για τις καινοτομίες στην ανάπτυξη προϊόντων. Όσον αφορά τις ειδικές διατάξεις για τα τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί),

*Τροπολογία*

(7) Η οδηγία 2009/39/ΕΚ προβλέπει ότι μπορούν να εγκριθούν ειδικές διατάξεις όσον αφορά τις ακόλουθες δύο ειδικές κατηγορίες τροφίμων που εμπίπτουν στον ορισμό των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή: «τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για αθλητές» και «τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί)». Όσον αφορά τα τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, δεν μπορεί να εξαχθεί επιτυχές συμπέρασμα ως προς την ανάπτυξη ειδικών διατάξεων, λόγω των ευρέως αποκλινοσών απόψεων μεταξύ των κρατών μελών και των ενδιαφερομένων σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της ειδικής νομοθεσίας, τον αριθμό των υποκατηγοριών των τροφίμων που θα πρέπει να συμπεριληφθούν, τα κριτήρια για τον καθορισμό των απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πιθανές επιπτώσεις για τις καινοτομίες στην ανάπτυξη προϊόντων. ***Για την εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, αυτή η κατηγορία τροφίμων πρέπει να υπαχθεί στο πεδίο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ.***

μια έκθεση της Επιτροπής καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει επιστημονική βάση για τον καθορισμό ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση.

**1924/2006 και να πληροί τις διατάξεις του.** Όσον αφορά τις ειδικές διατάξεις για τα τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί), μια έκθεση της Επιτροπής καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει επιστημονική βάση για τον καθορισμό ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση.

#### *Αιτιολόγηση*

*Η ύπαρξη ενός ορθού ρυθμιστικού πλαισίου για τα άτομα που προορίζονται για τους αθλητές βελτιώνει τη νομική ασφάλεια και προλαμβάνει τον πολλαπλασιασμό εθνικών κανόνων που θα μπορούσαν να διαταράζουν την ομαλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.*

#### **Τροπολογία 4**

##### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(15) Ένας περιορισμένος αριθμός κατηγοριών τροφίμων αποτελεί τη μοναδική πηγή διατροφής σε ορισμένες ομάδες του πληθυσμού ή αποτελεί εν μέρει πηγή διατροφής· αυτές οι κατηγορίες τροφίμων είναι ζωτικής σημασίας για τη διαχείριση ορισμένων καταστάσεων και/ή είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διατήρηση της σκοπούμενης θρεπτικής επάρκειας για ορισμένες σαφώς καθορισμένες ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού. Αυτές οι κατηγορίες τροφίμων περιλαμβάνουν τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς. Η εμπειρία έχει δείξει ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής, καθώς και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής, εξασφαλίζουν σε ικανοποιητικό βαθμό την ελεύθερη

*Τροπολογία*

(15) Ένας περιορισμένος αριθμός κατηγοριών τροφίμων αποτελεί τη μοναδική πηγή διατροφής σε ορισμένες ομάδες του πληθυσμού ή αποτελεί εν μέρει πηγή διατροφής· αυτές οι κατηγορίες τροφίμων είναι ζωτικής σημασίας για τη διαχείριση ορισμένων καταστάσεων και/ή είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διατήρηση της σκοπούμενης θρεπτικής επάρκειας για ορισμένες σαφώς καθορισμένες ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού. Αυτές οι κατηγορίες τροφίμων περιλαμβάνουν τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, και τις παιδικές τροφές, **τα ροφήματα με βάση το γάλα που προορίζονται για μικρά παιδιά** και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς. Η εμπειρία έχει δείξει ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στην οδηγία 2006/141/EK, την οδηγία 2006/125/EK, την οδηγία 1999/21/EK, **τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009 και την οδηγία**

κυκλοφορία των τροφίμων αυτών, παρέχοντας ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας. Συνεπώς, είναι σκόπιμο ο παρών κανονισμός να εστιάζει στις γενικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής.

**96/8/EK** εξασφαλίζουν σε ικανοποιητικό βαθμό την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων αυτών, παρέχοντας ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας. Συνεπώς, είναι σκόπιμο ο παρών κανονισμός να εστιάζει στις γενικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά, **τα ροφήματα με βάση το γάλα που προορίζονται για μικρά παιδιά**, και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK, την οδηγία 2006/125/EK, την οδηγία 1999/21/EK, **την οδηγία 96/8/EK και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009. Επί πλέον, η έννοια της «ειδικής διατροφής» πρέπει να διατηρηθεί και να περιοριστεί αυστηρά σε προϊόντα τα οποία αποδεικνύουν ότι είναι τα μόνα που μπορούν να καλύψουν τις ειδικές διατροφικές ανάγκες ευπαθών κατηγοριών του πληθυσμού και που δεν θα μπορούσαν άλλως να διατεθούν στην αγορά στη βάση των υφισταμένων πράξεων της Ένωσης.**

#### Αιτιολόγηση

Είναι απαραίτητο να επαναφερθεί η έννοια των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή. Με τον τρόπο αυτό θα οριστούν τα κριτήρια για την προστασία των μικρών παιδιών από πλευράς απαιτήσεων για την ασφάλεια των τροφίμων ειδικά για μια ηλικιακή ομάδα, θέτοντας π.χ. όρια για την προσθήκη θρεπτικών ουσιών με μικροβιολογικούς κινδύνους και προσμείξεις. Ειδικότερα, τα προϊόντα αυτά θα ρυθμίζονται στο πλαίσιο των προϊόντων συνήθους διατροφής και θα υπόκεινται συνεπώς στα διατροφικά κριτήρια και τα κριτήρια καθαρότητας που ορίζονται για τους ενήλικες· τούτο δεν είναι ό,τι πιο κατάλληλο για παιδιά από 1 έως 3 ετών.

## Τροπολογία 5

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(17) Είναι σημαντικό τα συστατικά που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των κατηγοριών τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό να καλύπτουν τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλα για τα άτομα για τα οποία προορίζονται και η θρεπτική επάρκειά τους να έχει αποδειχθεί από γενικώς αποδεκτά επιστημονικά δεδομένα. Η εν λόγω επάρκεια πρέπει να αποδεικνύεται μέσω της συστηματικής ανασκόπησης των διαθέσιμων επιστημονικών δεδομένων.

*Τροπολογία*

(17) Είναι σημαντικό τα συστατικά που χρησιμοποιούνται στην παρασκευή των κατηγοριών τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό να καλύπτουν τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλα για τα άτομα για τα οποία προορίζονται και η θρεπτική επάρκειά τους να έχει αποδειχθεί από γενικώς αποδεκτά επιστημονικά δεδομένα. Η εν λόγω επάρκεια πρέπει να αποδεικνύεται μέσω της συστηματικής **και ανεξάρτητης** ανασκόπησης των διαθέσιμων επιστημονικών δεδομένων.

#### *Αιτιολόγηση*

*Τα επιστημονικά δεδομένα σχετικά με τη θρεπτική επάρκεια των ειδικών ειδών διατροφής πρέπει όχι μόνον να είναι συστηματικά αλλά και να βασίζονται σε ανεξάρτητη αποτίμηση, για να διασφαλίζεται ότι αυτά τα δεδομένα είναι υψηλής αξιοπιστίας και γενικής αποδοχής.*

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**(17α) Για την επικαιροποίηση του καταλόγου απαγορευμένων ουσιών, πρέπει να διεξάγεται τακτική αξιολόγηση από την Αρχή και τις αρμόδιες εθνικές αρχές, βάσει κυρίως των νέων δεδομένων και των επιστημονικών και κανονιστικών εξελίξεων στα κράτη μέλη ή σε διεθνές επίπεδο.**

## Τροπολογία 7

## Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να παρέχει τα κριτήρια για τον καθορισμό των ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/ΕΚ της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής. Προκειμένου να προσαρμοστούν οι ορισμοί για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς που περιέχονται στον παρόντα κανονισμό, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, να καθοριστούν οι ειδικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης ή παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της οδηγίας 2000/13/ΕΚ και για την έγκριση των ισχυρισμών διατροφής και υγείας, η αρμοδιότητα έγκρισης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων,

*Τροπολογία*

(19) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να παρέχει τα κριτήρια για τον καθορισμό των ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά, **τα ροφήματα με βάση το γάλα που προορίζονται για μικρά παιδιά** και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ, την οδηγία 2006/125/ΕΚ, την οδηγία 1999/21/ΕΚ, **την οδηγία 96/8/ΕΚ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009**. Προκειμένου να προσαρμοστούν οι ορισμοί για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές, **τα ροφήματα με βάση το γάλα που προορίζονται για μικρά παιδιά** και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς οι οποίοι περιέχονται στον παρόντα κανονισμό, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, να καθοριστούν οι ειδικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες **και τις διαδικασίες διάθεσης στην αγορά των τροφίμων που προέρχονται από επιστημονικές και τεχνολογικές καινοτομίες** σχετικά με τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης ή παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της οδηγίας 2000/13/ΕΚ και για την έγκριση των ισχυρισμών διατροφής και υγείας, η αρμοδιότητα έγκρισης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της

θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο. **Πρέπει επίσης να εξασφαλίζεται σαφής και αποτελεσματική από πλευράς χρόνου διαδικασία που να λαμβάνει δεόντως υπόψη την προστασία της υγείας των καταναλωτών για να καθίσταται δυνατόν τρόφιμα που είναι αποτέλεσμα επιστημονικής και τεχνολογικής καινοτομίας να τίθενται ταχέως στην αγορά.**

#### Αιτιολόγηση

*Είναι απαραίτητο να επαναφερθεί η έννοια των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή. Αυτό θα εξασφαλίσει ότι τα προϊόντα αυτά θα διέπονται από τις αυστηρότερες προδιαγραφές ασφαλείας σε σχέση με τη διατροφή, τους μικροβιολογικούς κινδύνους, τα φυτοφάρμακα και τις προσμείξεις, τις χρωστικές και τις γλυκαντικές ουσίες. Εάν τα προϊόντα αυτά δεν συμπεριληφθούν στο πεδίο εφαρμογής, τότε θα διέπονται από τις αυτές ρυθμίσεις με τα προϊόντα συνήθους διατροφής και θα υπόκεινται συνεπώς στα διατροφικά κριτήρια και τα κριτήρια καθαρότητας που ορίζονται για τους ενήλικες· τούτο δεν είναι ό,τι πιο κατάλληλο για παιδιά από 1 έως 3 ετών.*

## Τροπολογία 8

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 26

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(26) Επί του παρόντος, οι ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή **και για τα τρόφιμα συνήθους κατανάλωσης**, σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον

*Τροπολογία*

(26) Επί του παρόντος, οι ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή **ατόμων με δυσανεξία στη γλουτένη**, σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται **στο άρθρο 3 του κανονισμού**

*κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009 σχετικά με την σύνθεση και την επισήμανση των τροφίμων κατάλληλων για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη. Τέτοιου είδους ενδείξεις θα μπορούσαν να ερμηνευθούν ως ισχυρισμοί διατροφής, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006. Για λόγους απλούστευσης, οι ενδείξεις αυτές θα πρέπει να ρυθμίζονται αποκλειστικά από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που περιέχει. Είναι απαραίτητο οι τεχνικές προσαρμογές, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006, στις οποίες ενσωματώνονται οι ισχυρισμοί διατροφής «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» και οι συναφείς όροι χρήσης τους, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009, να ολοκληρωθούν πριν από την έναρξη εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.*

*(ΕΚ) αριθ. 41/2009. Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές<sup>1</sup>, προβλέπει για την Επιτροπή τη δυνατότητα να εγκρίνει εκτελεστικές πράξεις που να διέπουν τις προαιρετικές πληροφορίες περί ενδεχόμενης και μη εμπρόθετης παρουσίας στις τροφές κάποιας ουσίας που προκαλεί αλλεργίες ή δυσανεξίες. Για λόγους συνοχής και απλούστευσης του νομικού πλαισίου, πρέπει να δοθούν στην Επιτροπή εκτελεστικές αρμοδιότητες, δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011, ώστε να εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που θα διέπουν την παροχή προαιρετικών πληροφοριών σχετικά με την απουσία ή την περιορισμένη παρουσία στα τρόφιμα ουσιών που προξενούν δυσανεξία, όπως η γλουτένη και η λακτόζη, καταργώντας τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009. Είναι απαραίτητο ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 να τροποποιηθεί προς τον σκοπό αυτόν και οι απαιτούμενες εκτελεστικές διατάξεις να έχουν εγκριθεί από την Επιτροπή πριν την έναρξη εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η σχετική εκτελεστική πράξη πρέπει να διατηρεί στα τρόφιμα αυτά τις ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» και τους συναφείς όρους χρήσης τους, όπως ορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 41/2009, το οποίο δεν επιτρέπει τη χρήση της ένδειξης «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» για τα τρόφιμα αυτά, καθώς και έναν προσδιορισμό των προσώπων για τα οποία προορίζονται τα τρόφιμα αυτά, όπως ορίζεται σήμερα στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009, εξασφαλίζοντας έτσι το ίδιο επίπεδο προστασίας των καταναλωτών. Τα τρόφιμα για ειδική διατροφή τα οποία προορίζονται για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη, πρέπει να διατηρηθούν στον*



*παρόντα κανονισμό, στο μέτρο που η προσφορά τέτοιων τροφίμων που είναι ασφαλή για τα άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη καθώς και η ενημέρωση των ατόμων που πάσχουν από κοιλιοκάκη για την απουσία γλουτένης έχουν καίρια σημασία για τη διαχείριση της νόσου. Αυτό είναι σύμφωνο με τον διεθνή πρότυπο κώδικα τροφίμων ειδικής διατροφής για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη (CODEX STAN 118-1979 που αναθεωρήθηκε το 2008).*

<sup>1</sup> *EE L 304, 22.11.2011, σ. 18.*

### *Αιτιολόγηση*

*Τα άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη πρέπει να μπορούν να επωφελούνται κανονιστικού πλαισίου προσαρμοσμένου στις ειδικές τους ανάγκες.*

## **Τροπολογία 9**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*27 α) Για την εξασφάλιση υψηλού επιπέδου προστασίας των καταναλωτών, πρέπει να καθοριστούν σε επίπεδο κρατών μελών οι δέουσες διαδικασίες ελέγχων, τόσο υγειονομικών όσο και σύνθεσης, πριν και μετά τη διάθεση των τροφίμων στην αγορά.*

## **Τροπολογία 10**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(29) Χρειάζονται επαρκή μεταβατικά μέτρα για να μπορέσουν οι επιχειρήσεις τροφίμων να προσαρμοστούν στις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.*

*(29) Η Επιτροπή λαμβάνει επαρκή μέτρα για να εξασφαλίσει την ασφάλεια δικαίου την οποία απαιτεί η μετάβαση προς τον παρόντα κανονισμό και για να προσφέρει την υποστήριξη και επικαιροποιημένη*

*πληροφόρηση προς τους φορείς που δραστηριοποιούνται στη βιομηχανία τροφίμων, για να μπορέσουν να προσαρμοστούν στις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Είναι απαραίτητο να αποσοβηθεί η δημιουργία νομικού κενού λόγω των ρυθμιστικών προσαρμογών που προβλέπονται στο πλαίσιο της παρούσας πρότασης.*

### **Τροπολογία 11**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(29α) Πρέπει να προβλεφθεί διαδικασία που θα επιτρέπει την επί προσωρινής βάσεως διάθεση στην αγορά προϊόντων διατροφής προερχόμενων από επιστημονικές και τεχνολογικές καινοτομίες, ώστε να αξιοποιηθούν οι καρποί των ερευνών της βιομηχανίας, εν αναμονή της τροποποίησης της ειδικής σχετικής οδηγίας. Ωστόσο, για λόγους προστασίας της υγείας των καταναλωτών, η άδεια κυκλοφορίας στην αγορά μπορεί να χορηγείται μόνο μετά από διαβούλευση με την Αρχή.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Πρέπει να παρέχονται οι καλύτερες δυνατές κατευθύνσεις στις βιομηχανίες του κλάδου για τα διαβήματα που πρέπει να κάνουν, ώστε να ανταποκριθούν με τον καλύτερο δυνατό τρόπο στις ειδικές διατροφικές ανάγκες ευπαθών πληθυσμιακών ομάδων. Τούτο θα επέτρεπε στις εν λόγω πληθυσμιακές ομάδες να επωφελούνται χωρίς καθυστέρηση από τις σχετικές τεχνικές και επιστημονικές προόδους.*

### **Τροπολογία 12**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 29 β (νέα)**

**(29β) Για να διευκολυνθεί η πρόσβαση των παραγόντων στην αγορά και ιδιαίτερα των μικρομεσαίων επιχειρήσεων, που επιθυμούν να διαθέσουν στο εμπόριο είδη διατροφής που προκύπτουν από επιστημονικές και τεχνολογικές καινοτομίες, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρέπει, σε στενή συνεργασία με τα ενδιαφερόμενα μέρη, να εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές σχετικά με τη διαδικασία της προσωρινής διάθεσης στην αγορά των προϊόντων αυτών.**

### Τροπολογία 13

#### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο ζ – σημείο ii

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**(ii) το γάλα που προορίζεται για μικρά παιδιά·**

**διαγράφεται**

#### Αιτιολόγηση

Τα γάλατα που προορίζονται για μικρά παιδιά ορίζονται ειδικά ως προϊόντα πλούσια σε θρεπτικά στοιχεία, δημιουργημένα ειδικά για να συμβάλλουν στις διατροφικές ανάγκες μικρών παιδιών από 1 ως 3 ετών. Εάν τα προϊόντα αυτά αποκλεισθούν του πεδίου εφαρμογής του κανονισμού, τούτο θα έχει ως αποτέλεσμα υποβάθμιση των μέτρων για την ασφάλεια των τροφίμων, μη ειδική τροφική σύνθεση και έλλειψη εναρμόνισης μεταξύ των διαφόρων κρατών μελών της Ένωσης. Συνεπώς, τα προϊόντα αυτά θα ρυθμίζονται στο πλαίσιο των προϊόντων συνήθους διατροφής, άρα θα υπόκεινται στα διατροφικά κριτήρια και τα κριτήρια καθαρότητας που ορίζονται για τους ενήλικες· τούτο δεν είναι ό,τι πιο κατάλληλο για παιδιά από 1 έως 3 ετών.

### Τροπολογία 14

#### Πρόταση κανονισμού

#### Άρθρο 6 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

**Άρθρο 6α**

## ΕΛΕΓΧΟΣ

*Οι αρμόδιες εθνικές αρχές εξασφαλίζουν την εφαρμογή του κατάλληλου συστήματος ελέγχου για την τήρηση του παρόντος κανονισμού και των σχετικών υγειονομικών απαιτήσεων από τους παράγοντες της αγοράς.*

### Τροπολογία 15

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

1. Η σύνθεση των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρέπει να είναι τέτοια ώστε να ικανοποιεί τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλη για τα άτομα για τα οποία προορίζεται, σύμφωνα με τα γενικώς αποδεκτά επιστημονικά δεδομένα.

*Τροπολογία*

1. Η σύνθεση των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρέπει να είναι τέτοια ώστε να ικανοποιεί τις διατροφικές ανάγκες και να είναι κατάλληλη για τα άτομα για τα οποία προορίζεται, σύμφωνα με τα γενικώς αποδεκτά **και αξιολογημένα κατά τρόπο ανεξάρτητο** επιστημονικά δεδομένα **και ιατρικές γνωματεύσεις**.

*Αιτιολόγηση*

*Βλέπε αιτιολόγηση της τροπολογίας 1.*

### Τροπολογία 16

#### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η επισήμανση, παρουσίαση και διαφήμιση των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 **πρέπει να παρέχει επαρκή πληροφόρηση στους καταναλωτές και δεν** πρέπει να είναι παραπλανητική.

*Τροπολογία*

3. Η επισήμανση, παρουσίαση και διαφήμιση των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρέπει να **μην** είναι παραπλανητική **και:**

**a) να παρέχει σαφή και επαρκή πληροφόρηση στους καταναλωτές και**

*β) να βασίζεται στη συμβουλή που παρέχουν ανεξάρτητα άτομα ειδικευμένα στον τομέα της ιατρικής, της διατροφής ή της φαρμακευτικής, αφού λάβουν υπόψη τις ειδικές ανάγκες εκείνων για τους οποίους προορίζονται τα τρόφιμα, με τη χρήση επιστημονικών δεδομένων που έχουν κυρωθεί από την Αρχή.*

## **Τροπολογία 17**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*3α. Κατά την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση τροφίμων για συνήθη κατανάλωση απαγορεύεται:*

*α) η χρήση της ένδειξης «ειδική διατροφή», είτε μόνη της είτε σε συνδυασμό με άλλες λέξεις, για τον προσδιορισμό των συγκεκριμένων τροφίμων·*

*β) κάθε άλλη ένδειξη ή παρουσίαση που μπορεί να δημιουργήσει την εντύπωση ότι πρόκειται για κάποιο από τα προϊόντα που ορίζονται στο Άρθρο 1, παράγραφοι 1 και 2.*

### *Αιτιολόγηση*

*Είναι ανάγκη να διατηρηθεί μία διάταξη αντίστοιχη προς αυτή του άρθρου 2, παράγραφος 2, εδάφιο β, της ισχύουσας οδηγίας πλαισίου η οποία να διασφαλίζει ότι μόνο τα προϊόντα που ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του κανονισμού μπορούν να παρουσιασθούν ως καλύπτοντα τις ειδικές ανάγκες συγκεκριμένων κατηγοριών του πληθυσμού. Πρέπει να γίνεται σαφής διάκριση μεταξύ τροφίμων με ισχυρισμούς υγείας και τροφίμων για συνήθη κατανάλωση. Μόνο τα τρόφιμα συνήθους κατανάλωσης με αναγνωρισμένους ισχυρισμούς διατροφής ή υγείας πρέπει να μπορούν να φέρουν την ένδειξη ότι είναι κατάλληλα για συγκεκριμένες περιπτώσεις.*

## **Τροπολογία 18**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 4**

#### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Η διάδοση κάθε χρήσιμης πληροφορίας ή σύστασης σε σχέση με τις κατηγορίες τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 **μπορεί να γίνεται** αποκλειστικά **από** άτομα ειδικευμένα στον τομέα της ιατρικής, της διατροφής, της φαρμακευτικής ή άλλους επαγγελματίες υπεύθυνους για την υγειονομική περίθαλψη μητέρων και παιδιών.

#### *Τροπολογία*

4. Η **ευθύνη για τη** διάδοση κάθε χρήσιμης πληροφορίας ή σύστασης σε σχέση με τις κατηγορίες τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 **ανήκει** αποκλειστικά **σε** άτομα ειδικευμένα στον τομέα της ιατρικής, της διατροφής, της φαρμακευτικής ή άλλους επαγγελματίες υπεύθυνους για την υγειονομική περίθαλψη μητέρων και παιδιών **και βασίζεται σε επιστημονικά στοιχεία που μπορούν να επαληθευθούν από ανεξάρτητο φορέα.**

#### *Αιτιολόγηση*

*Κάθε πληροφορία σχετικά με αυτές τις κατηγορίες τροφίμων η οποία διαδίδεται από παθητικό μέσα (π.χ. από το Διαδίκτυο) πρέπει να εξετάζεται από αναγνωρισμένους επαγγελματίες και να βασίζεται σε δυνάμενα να αποδειχθούν επιστημονικά στοιχεία.*

### **Τροπολογία 19**

#### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος**

#### *Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Με την επιφύλαξη των γενικών απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ, την οδηγία 2006/125/ΕΚ και την οδηγία 1999/21/ΕΚ, καθώς και κάθε τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή θα εξουσιοδοτηθεί να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση κανονισμούς, το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], σύμφωνα με το άρθρο 15, όσον αφορά τα ακόλουθα:

#### *Τροπολογία*

2. Με την επιφύλαξη των γενικών απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/ΕΚ, την οδηγία 2006/125/ΕΚ και την οδηγία 1999/21/ΕΚ, καθώς και κάθε τεχνική και επιστημονική πρόοδο, **και ιδίως τα πορίσματα των εκτιμήσεων των κινδύνων και την αρχή της προφύλαξης,** η Επιτροπή θα εξουσιοδοτηθεί να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση κανονισμούς **για τα τρόφιμα που καλύπτονται από το άρθρο 1, παράγραφος 1,** το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], σύμφωνα με το άρθρο 15, όσον αφορά τα ακόλουθα:

### **Τροπολογία 20**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο β α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**βα) τους ειδικούς περιορισμούς όσον αφορά τη σύνθεση των συσκευασιών των τροφίμων που ορίζονται στο άρθρο 1, παράγραφος 1·**

*Αιτιολόγηση*

*Η Επιτροπή πρέπει να έχει την εξουσία να ελέγχει ή να απαγορεύει στις συσκευασίες τροφίμων για βρέφη και για παιδιά ουσίες που μπορούν να επηρεάσουν ένα προϊόν πριν την κατανάλωσή του, π.χ. η δισφαινόλη Α (BPA) στην επικάλυψη της κονσέρβας που περιέχει παρασκευάσματα για βρέφη μπορεί να διεισδύσει στο προϊόν.*

**Τροπολογία 21**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο γ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**γα) τις παρεκκλίσεις από το ελάχιστο μέγεθος των στοιχείων λόγω των πρόσθετων ειδικών απαιτήσεων σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει υποχρεωτικά να αναγράφονται στην ετικέτα ορισμένων τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και άλλων απαιτήσεων αναγνωσιμότητας που ορίζει το άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011·**

*Αιτιολόγηση*

*Οι ειδικές διατάξεις για την επισήμανση που ισχύουν για αυτές τις ομάδες προϊόντων πρέπει να αναθεωρηθούν και αναδιατυπωθούν υπό μορφή πράξεων κατ' εξουσιοδότηση. Θα ήταν σκόπιμο στο στάδιο αυτό να εξεταστούν οι ειδικές ανάγκες ενημέρωσης των καταναλωτών και οι απαιτήσεις αναγνωσιμότητας που ισχύουν για τα προϊόντα αυτά, κάτι που θα μπορούσε να απαιτήσει παρεκκλίσεις από το ελάχιστο μέγεθος χαρακτήρων και από ορισμένα άλλα κριτήρια αναγνωσιμότητας που έχουν ορισθεί για τα προϊόντα για συνήθη κατανάλωση.*

**Τροπολογία 22**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο δ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**δα) τη διεργασία για τη διάθεση στην αγορά τροφίμου στο οποίο παραπέμπει το άρθρο 1, παράγραφος 1, το οποίο είναι αποτέλεσμα επιστημονικών και τεχνολογικών καινοτομιών που δεν τηρούν τους κανόνες σχετικά με τη σύνθεση που ορίζονται στους κατ' εξουσιοδότηση κανονισμούς·**

*Αιτιολόγηση*

*Για τα τρόφιμα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο του παρόντος κανονισμού πρέπει να παρέχονται ουσιαστικές πρόσθετες πληροφορίες σε σχέση με τις απαιτούμενες από τις γενικές διατάξεις επισήμανσης, προκειμένου να εξασφαλίζεται η ασφαλής χρήση τους. Οι ειδικές διατάξεις για την επισήμανση που ισχύουν για αυτές τις ομάδες προϊόντων πρέπει να αναθεωρηθούν και αναδιατυπωθούν υπό μορφή πράξεων κατ' εξουσιοδότηση. Θα ήταν σκόπιμο στο στάδιο αυτό να εξεταστούν οι ειδικές ανάγκες ενημέρωσης των καταναλωτών και οι απαιτήσεις αναγνωσιμότητας που ισχύουν για τα προϊόντα αυτά, κάτι που θα μπορούσε να απαιτήσει παρεκκλίσεις από το ελάχιστο μέγεθος χαρακτήρων και από ορισμένα άλλα κριτήρια αναγνωσιμότητας που έχουν ορισθεί για τα προϊόντα για συνήθη κατανάλωση.*

**Τροπολογία 23**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – στοιχείο στ α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**στ α) τις απαιτήσεις σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται στις συστάσεις για την ενδεδειγμένη χρήση των τροφίμων που ορίζονται στο άρθρο 1, παράγραφος 1.**

*Αιτιολόγηση*

*Για τα τρόφιμα τα οποία εμπίπτουν στο πεδίο του παρόντος κανονισμού πρέπει να παρέχονται ουσιαστικές πρόσθετες πληροφορίες σε σχέση με τις απαιτούμενες από τις γενικές διατάξεις επισήμανσης, προκειμένου να εξασφαλίζεται η ασφαλής χρήση τους.*

**Τροπολογία 24**



**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή θα επικαιροποιεί τους κατ' εξουσιοδότηση κανονισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 2, σύμφωνα με το άρθρο 15.

*Τροπολογία*

3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, **τα πορίσματα νέων εκτιμήσεων των κινδύνων και την αρχή της προφύλαξης**, η Επιτροπή θα επικαιροποιεί τους κατ' εξουσιοδότηση κανονισμούς που αναφέρονται στην παράγραφο 2 **του παρόντος άρθρου**, σύμφωνα με το άρθρο 15.

**Τροπολογία 25**

**Πρόταση κανονισμού**  
**Άρθρο 10 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Για να καταστεί δυνατή η ταχεία διάθεση στην αγορά των προϊόντων για ειδική διατροφή, τα οποία προέρχονται από επιστημονικές και τεχνολογικές καινοτομίες, η Επιτροπή μπορεί, μετά από διαβούλευση με την Αρχή, να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση που θα επιτρέπουν, για περίοδο δύο ετών, τη διάθεση στην αγορά τροφίμων τα οποία δεν ανταποκρίνονται στους κανόνες σύνθεσης που ορίζει ο παρών κανονισμός και οι κατ' εξουσιοδότηση κανονισμοί για τις κατηγορίες τροφίμων στις οποίες αναφέρεται το άρθρο 1, παράγραφος 1.***

*Αιτιολόγηση*

*Είναι απαραίτητο να επαναφερθεί η ρήτρα καινοτομίας που προβλέπεται από την οδηγία 2009/39/EK για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή. Η διαδικασία αυτή που ελάχιστα χρησιμοποιείται σήμερα πρέπει να διευκολυνθεί προκειμένου οι καταναλωτές να μπορέσουν τάχιστα να επωφεληθούν από τα κατάλληλα προϊόντα.*

**Τροπολογία 26**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 10 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 10α**

*Γάλα που προορίζεται για μικρά παιδιά  
Έως τη λήξη της μεταβατικής περιόδου,  
όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 18,  
παράγραφος 1, η Επιτροπή, αφού  
συμβουλευτεί την Αρχή, υποβάλλει  
έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και  
στο Συμβούλιο σχετικά με τη  
σκοπιμότητα πρόβλεψης ειδικών  
διατάξεων για τη σύνθεση και την  
επισήμανση ροφημάτων με βάση το γάλα  
προοριζόμενων για μικρά παιδιά, σε  
σχέση με τις διατροφικές τους ανάγκες,  
τους τρόπους κατανάλωσης, την  
πρόσληψη θρεπτικών ουσιών και τα  
επίπεδα έκθεσής τους σε ουσίες που  
επιμολύνουν και φυτοφάρμακα,  
λαμβάνοντας υπόψη τις διάφορες  
νομοθετικές διατάξεις που διέπουν τα  
συνήθη τρόφιμα και αυτά που  
προορίζονται για τα βρέφη και τα μικρά  
παιδιά. Βάσει των συμπερασμάτων της εν  
λόγω έκθεσης, η Επιτροπή είτε:*

*α) αποφασίζει ότι δεν υπάρχει χρεία  
ειδικών διατάξεων σχετικά με τη σύνθεση  
και την επισήμανση των ροφημάτων με  
βάση το γάλα που προορίζονται για τα  
μικρά παιδιά,*

*β) υποβάλλει, σύμφωνα με τη διαδικασία  
που ορίζει το άρθρο 114 της ΣΛΕΕ,  
κατάλληλες προτάσεις τροπολογιών στον  
παρόντα κανονισμό και τροπολογεί τις  
αντίστοιχες πράξεις κατ' εξουσιοδότηση,  
ώστε να συμπεριλάβουν τις ειδικές  
σχετικές διατάξεις σύμφωνα με το άρθρο  
15.*

*Αιτιολόγηση*

*Ποτά με βάση το γάλα προοριζόμενα για μικρά παιδιά κυκλοφορούν σήμερα στην ευρωπαϊκή αγορά σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας – πλαισίου 2009/39/ΕΚ. Ωστόσο, υπάρχει έλλειψη*

συναίνεσης μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ ως προς το πώς πρέπει να ρυθμιστούν τα προϊόντα αυτά. Για να εξακολουθήσει να παρέχεται προστασία υψηλή επιπέδου σε μία ιδιαίτερα ευπαθή ομάδα καταναλωτών, θα ήταν χρήσιμη επιστημονική γνωμοδότηση της ΕΑΑΤ ως προς τη σκοπιμότητα ενσωμάτωσης στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις της Επιτροπής ειδικών διατάξεων σχετικά με τις απαιτήσεις σύνθεσης και επισήμανσης.

## Τροπολογία 27

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Το αργότερο **σε [2 έτη** μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή θα καταρτίσει και εν συνεχεία θα επικαιροποιεί, με εκτελεστικούς κανονισμούς, έναν κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις επιτρεπόμενες ουσίες που πληρούν τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα περιλαμβάνει τις προδιαγραφές της ουσίας, και, κατά περίπτωση, θα προσδιορίζει τους όρους χρήσης και τα εφαρμοστέα κριτήρια καθαρότητας. Οι εν λόγω εκτελεστικοί κανονισμοί θα θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2. Για δεόντως αιτιολογημένους λόγους επείγοντος χαρακτήρα σε σχέση με ανακύπτοντες κινδύνους για την υγεία, η Επιτροπή θα θεσπίζει εκτελεστικές πράξεις που θα τίθενται άμεσα σε εφαρμογή, με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3.

*Τροπολογία*

2. Το αργότερο **6 μήνες** μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θα καταρτίσει και εν συνεχεία θα επικαιροποιεί, με εκτελεστικούς κανονισμούς, έναν κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις επιτρεπόμενες ουσίες που πληρούν τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα περιλαμβάνει τις προδιαγραφές της ουσίας, και, κατά περίπτωση, θα προσδιορίζει τους όρους χρήσης και τα εφαρμοστέα κριτήρια καθαρότητας. Οι εν λόγω εκτελεστικοί κανονισμοί θα θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2. Για δεόντως αιτιολογημένους λόγους επείγοντος χαρακτήρα σε σχέση με ανακύπτοντες κινδύνους για την υγεία, η Επιτροπή θα θεσπίζει εκτελεστικές πράξεις που θα τίθενται άμεσα σε εφαρμογή, με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3.

## Τροπολογία 28

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 15 – παράγραφος 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

2. Οι εξουσίες που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 και στο άρθρο 10 του παρόντος κανονισμού ανατίθενται για **απροσδιόριστο χρονικό διάστημα από τις (\*) [(\*) Ημερομηνία έναρξης ισχύος της βασικής νομοθετικής πράξης ή από οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία ορίζει ο νομοθέτης.]**

*Τροπολογία*

2. Οι εξουσίες **έγκρισης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων** που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 3 και στο άρθρο 10 του παρόντος κανονισμού ανατίθενται **στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία** έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού. **Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με αυτή την ανάθεση εξουσιών, το αργότερο έξι μήνες προ της λήξεως της περιόδου των πέντε ετών. Η ανάθεση εξουσιών παρατείνεται σιωπηρά για περιόδους ίσης διάρκειας, εκτός εάν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο αντιτεθεί στην εν λόγω παράταση το αργότερο τρεις μήνες πριν από το τέλος κάθε περιόδου.**

## **Τροπολογία 29**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 18 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**1α. Με την επιφύλαξη των κριτηρίων που ορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1881/2006, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, για ορισμένες ουσίες οι οποίες επιμολύνουν τα τρόφιμα<sup>1</sup>, κατά τη μεταβατική περίοδο που προβλέπεται στην παράγραφο 1, στα τοποθετημένα στην αγορά ροφήματα με βάση το γάλα που προορίζονται για τα μικρά παιδιά εφαρμόζονται τα μικροβιολογικά κριτήρια για τα τρόφιμα που ορίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2073/2005, της 15ης Νοεμβρίου 2005.**

<sup>1</sup> ΕΕ L 364, 20.12.2006, σ. 5.

<sup>2</sup> ΕΕ L 338, 22.12.2005, σ. 1.

## **Τροπολογία 30**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 18 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 18α**

***Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ.  
1169/2911***

***Στο άρθρο 36, παράγραφος 3 του  
κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2911,  
προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:***

***«α α) στις πληροφορίες σχετικά με την  
απουσία ή τη χαμηλή παρουσία στα  
τρόφιμα ουσιών που μπορούν να  
προκαλέσουν δυσανεξία, όπως η  
γλουτένη»***

*Αιτιολόγηση*

*Τα άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη πρέπει να μπορούν να επωφελούνται κανονιστικού πλαισίου προσαρμοσμένου στις ειδικές τους ανάγκες.*

**Τροπολογία 31**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 18 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

**Άρθρο 18β**

***Τρόφιμα κατάλληλα για άτομα που  
καταβάλλουν έντονη μυϊκή προσπάθεια***

***Το αργότερο την 1 Ιουλίου 2015, η  
Επιτροπή υποβάλλει έκθεση στο  
Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το  
Συμβούλιο προκειμένου να εκτιμηθεί η  
ανάγκη εναρμόνισης των κανόνων  
σχετικά με τη σύνθεση και τη σήμανση  
των τροφίμων που είναι κατάλληλα σε  
περίπτωση καταβολής έντονης μυϊκής  
προσπάθειας. Η Επιτροπή μπορεί να  
συνοδεύσει την έκθεση αυτή με  
προτάσεις τροποποίησης των σχετικών  
διατάξεων της νομοθεσίας της Ένωσης.***

### Αιτιολόγηση

*Η Επιτροπή μπορεί να συνοδεύσει την έκθεση αυτή με προτάσεις τροποποίησης των σχετικών διατάξεων της νομοθεσίας της Ένωσης. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρέπει να προτείνει έκθεση σχετικά με την ανάγκη εναρμόνισης των κανόνων για τη σύνθεση και τη σήμανση των τροφίμων που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, λαμβάνοντας υπόψη τις επιταγές προστασίας των καταναλωτών και λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.*

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 5.7.2011
<b>Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες)</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 5.7.2011
<b>Εισηγητής(ές) που αντικαταστάθηκε(καν)</b>	Corinne Lepage
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	12.1.2012
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	6.2.2012
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 42 –: 11 0: 1
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Gabriele Albertini, Amelia Andersdotter, Josefa Andrés Barea, Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Norbert Glante, Robert Goebbels, András Gyürk, Jacky Héning, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Béla Kovács, Philippe Lamberts, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Salvador Sedó i Alabart, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Δημήτριος Δρούτσας, Ιωάννης Α. Τσουκαλάς
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Antonio Cancian, António Fernando Correia De Campos, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Seán Kelly, Bernd Lange, Werner Langen, Marian-Jean Marinescu, Zofija Mazej Kukovič, Morten Messerschmidt, Mario Pirillo, Silvia-Adriana Țicău, Владко Тодоров Панаѝотов
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Michael Theurer

15.2.2012

## **ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ**

προς την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα τα οποία προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς (COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD))

Συντάκτρια γνωμοδότησης: Iliana Ivanova

### **ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ**

#### **Στόχοι της πρότασης**

Η πρόταση της Επιτροπής αφορά την αναθεώρηση των κανόνων για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή, όπως αυτοί ορίζονται στην οδηγία πλαίσιο 2009/39/ΕΚ και τις εκτελεστικές πράξεις της. Περισσότερα από τριάντα χρόνια μετά την έναρξη εφαρμογής τους, οι ουσιώδεις διατάξεις της οδηγίας δεν ανταποκρίνονται πια στις ανάγκες των καταναλωτών και στις τελευταίες εξελίξεις στην αγορά. Από τις συζητήσεις με τα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη προκύπτει ότι η εφαρμογή της οδηγίας-πλαίσου αντιμετωπίζει δυσκολίες, ιδίως σε σχέση με τις πιο πρόσφατες νομοθετικές ρυθμίσεις της Ένωσης, όπως η οδηγία (ΕΚ) αριθ. 1924/2006, σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1169/2011 σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές.

Η Επιτροπή προτείνει την αναθεώρηση της οδηγίας πλαισίου, με την κατάργηση των γενικών κανόνων σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα, αλλά τη διατήρηση ορισμένων από τις ρυθμίσεις για ειδικές κατηγορίες τροφίμων, που θεσπίζονται δυνάμει του εν λόγω πλαισίου.

#### **Γενικά σχόλια**

Η συντάκτρια εκφράζει την ικανοποίησή της για την πρόταση της Επιτροπής και υποστηρίζει τη γενική προσέγγισή της, που διατηρεί τις οδηγίες για τα «παρασκευάσματα για βρέφη», «παιδικές τροφές» και «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς», στη βάση μιας νέας οδηγίας πλαισίου που προσφέρει υψηλό επίπεδο προστασίας σε μια ομάδα ευάλωτων καταναλωτών, αλλά εγκαταλείπει την έννοια των διαιτητικών τροφίμων, που ενδέχεται να είναι παραπλανητική για τους καταναλωτές και έχει οδηγήσει στον κατακερματισμό της



αγοράς.

Η συντάκτρια προβλέπει ότι η προτεινόμενη απλοποίηση του ισχύοντος νομικού πλαισίου θα περιορίσει το διοικητικό βάρος για τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ, και θα τονώσει την ελεύθερη κυκλοφορία των προϊόντων αυτών. Η συντάκτρια αναμένει πως η μεταρρύθμιση αυτή θα προωθήσει την καινοτομία στο κομμάτι αυτό του τομέα των τροφίμων, το οποίο είναι ένα από τα ανταγωνιστικότερα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας.

### **Γλουτένη**

Η Επιτροπή προτείνει να θεωρηθούν τα τρόφιμα για τους πάσχοντες από κοιλιοκάκη ως συνήθη τρόφιμα και να αποσυρθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 41/2009. Σε αντικατάσταση, η Επιτροπή προτείνει να ρυθμιστεί αυτή η συγκεκριμένη κατηγορία τροφίμων στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας. Η συντάκτρια αναγνωρίζει τη σπουδαιότητα του ζητήματος και θεωρεί καταλληλότερη τη ρύθμιση αυτής της κατηγορίας τροφίμων στο πλαίσιο του νέου κανονισμού σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, διατηρώντας ταυτόχρονα τους ισχύοντες κανόνες όσον αφορά τη σύνθεση και τη σήμανση των προϊόντων, άρα και το ίδιο επίπεδο προστασίας της υγείας που υπάρχει σήμερα.

### **Γάλα που προορίζεται για μικρά παιδιά**

Τα ονομαζόμενα «γάλατα ανάπτυξης» απευθύνονται σε μικρά παιδιά ηλικίας 1-3 ετών και συνιστούν μια διευρυνόμενη αγορά σε πολλά κράτη μέλη. Δεν θεσπίζονται συγκεκριμένοι ουσιαστικοί κανόνες για τα προϊόντα αυτά, τα οποία σήμερα, ορισμένες φορές αλλά όχι πάντοτε, κοινοποιούνται στις εθνικές αρχές δυνάμει της οδηγίας πλαισίου 2009/39/ΕΚ ως «τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή». Η συντάκτρια συμφωνεί με την πρόταση της Επιτροπής να ρυθμίζονται τα γάλατα αυτά μόνο στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας, καλεί όμως την Επιτροπή να εξετάσει τη σκοπιμότητα ειδικών διατάξεων όσον αφορά τη σύνθεση και τη σήμανση αυτών των προϊόντων.

### **Τρόφιμα για αθλητές**

Σήμερα δεν υπάρχουν ειδικοί κανόνες για τη σύνθεση και τη σήμανση των τροφίμων για αθλητές. Τα τρόφιμα της κατηγορίας αυτής θεωρούνται «διαιτητικά τρόφιμα». Η Επιτροπή αναγνωρίζει ότι μια ειδική οδηγία ενδέχεται να παρεμποδίσει την καινοτομία στον τομέα αυτόν και προτείνει να περιληφθεί και η κατηγορία αυτή στον κανονισμό σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας. Η συντάκτρια συμφωνεί απολύτως με την προσέγγιση της Επιτροπής, που είναι βέβαιο ότι θα δώσει μεγαλύτερη ασφάλεια δικαίου και θα αναβαθμίσει την ενημέρωση και την προστασία των καταναλωτών.

### **Τρόφιμα αδυνατίσματος και διατροφή πολύ χαμηλής περιεκτικότητας σε θερμίδες**

Η συντάκτρια συμφωνεί με την άποψη της Επιτροπής ότι η οδηγία 96/8/ΕΚ σχετικά με τα τρόφιμα αδυνατίσματος πρέπει να αποσυρθεί και ότι οι ίδιοι ουσιαστικοί κανόνες πρέπει να διατηρηθούν στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας.

Με δεδομένους τους κινδύνους που παρουσιάζουν για την υγεία οι ονομαζόμενες διατροφές πολύ χαμηλής περιεκτικότητας σε θερμίδες, οι οποίες αντιστοιχούν σε υποκατάστατα του συνόλου του διαιτολογίου κάτω των 800 kcal, η συντάκτρια εκφράζει την ανησυχία της για το γεγονός ότι δεν υπάρχουν σήμερα, σε επίπεδο ΕΕ, συγκεκριμένοι κανόνες για τη σύνθεση, τη σήμανση και τη χρήση τους. Αυτά τα διαιτολόγια πρέπει να διατίθενται μόνο υπό ιατρική παρακολούθηση και να ρυθμίζονται από την οδηγία αριθ. 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής, σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς.

### **Πράξεις κατ' εξουσιοδότηση**

Η Επιτροπή πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να ορίσει, μέσω πράξεων κατ' εξουσιοδότηση, κανόνες όσον αφορά συγκεκριμένες απαιτήσεις για τη σύνθεση και τις πληροφορίες που αφορούν τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά, καθώς και τρόφιμα για ιατρικούς σκοπούς. Ωστόσο, η συντάκτρια δεν συμφωνεί με την άποψη ότι η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να τροποποιήσει τους ορισμούς για τα «παρασκευάσματα για βρέφη», «παιδικές τροφές», «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς» κ.λπ., δεδομένου ότι αυτοί αφορούν ουσιώδη στοιχεία της βασικής νομοθετικής πράξης και, συνεπώς, θα πρέπει να παραμείνουν στην αρμοδιότητα του νομοθέτη.

### **Καινοτομία**

Λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να επικαιροποιήσει ταχέως τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εγκριθεί ως απόρροια του παρόντος κανονισμού. Αυτό θα ενισχύσει την καινοτομία στον ενδιαφερόμενο τομέα.

## ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

Η Επιτροπή Εσωτερικής Αγοράς και Προστασίας των Καταναλωτών καλεί την Επιτροπή Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

### Τροπολογία 1

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(2) Η **ελεύθερη κυκλοφορία ασφαλών και υγιεινών τροφίμων** είναι θεμελιώδης πτυχή της εσωτερικής αγοράς και συμβάλλει σημαντικά στην υγεία και την ευημερία των πολιτών και διασφαλίζει τα κοινωνικά και οικονομικά τους συμφέροντα.

*Τροπολογία*

(2) Η **εγγύηση για ασφαλή και υγιεινά προϊόντα διατροφής** είναι θεμελιώδης πτυχή της εσωτερικής αγοράς και συμβάλλει σημαντικά στην υγεία και την ευημερία των πολιτών, **ιδιαίτερα των ευπαθών ομάδων καταναλωτών, όπως τα μωρά και τα μικρά παιδιά**, καθώς και στη διασφάλιση των κοινωνικών και οικονομικών συμφερόντων **των πολιτών. Η καλύτερη εναρμόνιση των κανόνων θα τονώσει την ελεύθερη κυκλοφορία των αγαθών και θα συμβάλει στην απελευθέρωση του πραγματικού δυναμικού της εσωτερικής αγοράς.**

### Τροπολογία 2

#### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(7) Η οδηγία 2009/39/EK προβλέπει ότι μπορούν να εγκριθούν ειδικές διατάξεις όσον αφορά τις ακόλουθες δύο ειδικές κατηγορίες τροφίμων που εμπίπτουν στον ορισμό των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή: «τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για αθλητές» και «τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του

*Τροπολογία*

(7) Η οδηγία 2009/39/EK προβλέπει ότι μπορούν να εγκριθούν ειδικές διατάξεις όσον αφορά τις ακόλουθες δύο ειδικές κατηγορίες τροφίμων που εμπίπτουν στον ορισμό των τροφίμων που προορίζονται για ειδική διατροφή: «τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, ιδίως για αθλητές» και «τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του

μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί)». Όσον αφορά τα τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, δεν μπορεί να εξαχθεί επιτυχές συμπέρασμα ως προς την ανάπτυξη ειδικών διατάξεων, λόγω των ευρέως αποκλινουσών απόψεων μεταξύ των κρατών μελών και των ενδιαφερομένων σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της ειδικής νομοθεσίας, τον αριθμό των υποκατηγοριών των τροφίμων που θα πρέπει να συμπεριληφθούν, τα κριτήρια για τον καθορισμό των απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πιθανές επιπτώσεις για τις καινοτομίες στην ανάπτυξη προϊόντων. Όσον αφορά τις ειδικές διατάξεις για τα τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί), μια έκθεση της Επιτροπής καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει επιστημονική βάση για τον καθορισμό ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση.

μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί)». Όσον αφορά τα τρόφιμα που προορίζονται για την αντιμετώπιση της καταβολής έντονης μυϊκής προσπάθειας, δεν μπορεί να εξαχθεί επιτυχές συμπέρασμα ως προς την ανάπτυξη ειδικών διατάξεων, λόγω των ευρέως αποκλινουσών απόψεων μεταξύ των κρατών μελών και των ενδιαφερομένων σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της ειδικής νομοθεσίας, τον αριθμό των υποκατηγοριών των τροφίμων που θα πρέπει να συμπεριληφθούν, τα κριτήρια για τον καθορισμό των απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πιθανές επιπτώσεις για τις καινοτομίες στην ανάπτυξη προϊόντων. ***Για τη βελτίωση της λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς και την αναβάθμιση της προστασίας των καταναλωτών, με ταυτόχρονη τόνωση της καινοτομίας, τα «τρόφιμα για αθλητές» πρέπει στο εξής να ρυθμίζονται μόνο στο πλαίσιο της γενικής νομοθεσίας για τα τρόφιμα, όπως είναι ο κανονισμός (ΕΚ) 1924/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας που διατυπώνονται στα τρόφιμα<sup>1</sup>, ο κανονισμός ΕΚ) 1925/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με την προσθήκη βιταμινών, ανόργανων συστατικών και ορισμένων άλλων ουσιών στα τρόφιμα<sup>2</sup>, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές<sup>3</sup>, και η οδηγία 2002/46/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 10ης Ιουνίου 2002, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών περί των συμπληρωμάτων διατροφής<sup>4</sup>, και να συμμορφώνονται προς τις διατάξεις του.*** Όσον αφορά τις ειδικές διατάξεις για τα τρόφιμα για άτομα που πάσχουν από

διαταραχές του μεταβολισμού των σακχάρων (διαβητικοί), μια έκθεση της Επιτροπής καταλήγει στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχει επιστημονική βάση για τον καθορισμό ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση.

---

<sup>1</sup> *EE L 404, 30.12.2006, σ. 9.*

<sup>2</sup> *EE L 404, 30.12.2006, σ. 26.*

<sup>3</sup> *EE L 304, 22.11.11, σ. 18.*

<sup>4</sup> *EE L 183, 12.07.02, σ. 51.*

### *Αιτιολόγηση*

*Τα «τρόφιμα για αθλητές» θεωρούνται σήμερα «τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή». Ωστόσο, δεν ορίζονται, σε επίπεδο ΕΕ, ιδιαίτερες απαιτήσεις για τη σύνθεση ή τη σήμανσή τους και το σύστημα κοινοποίησης έχει ως αποτέλεσμα μεγάλο διοικητικό βάρος και άνισες συνθήκες αγοράς στην ΕΕ. Για να ενισχυθεί η καινοτομία και να προωθηθεί η καλή λειτουργία της εσωτερικής αγοράς, τα «τρόφιμα για αθλητές» πρέπει να ρυθμίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και άλλες πράξεις της γενικής νομοθεσίας για τα τρόφιμα. Εφόσον ένας ισχυρισμός διατροφής ή υγείας εγκριθεί από την EFSA, μπορεί να χρησιμοποιηθεί και από άλλες επιχειρήσεις (ιδίως ΜΜΕ).*

### **Τροπολογία 3**

#### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 11 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(11α) Είναι συνεπώς αναγκαίο να καταργηθούν οι διαφορές στην ερμηνεία και να αντιμετωπιστούν οι δυσκολίες των κρατών μελών και των επιχειρήσεων όσον αφορά τον συνδυασμό των διαφόρων νομοθετικών πράξεων για τα τρόφιμα, με την απλούστευση του ρυθμιστικού περιβάλλοντος. Θα εξασφαλιστεί έτσι ότι παρόμοια προϊόντα αντιμετωπίζονται ισότιμα σε όλη την Ένωση και το πεδίο του ανταγωνισμού θα γίνει δικαιότερο για όλους τους παράγοντες στην εσωτερική αγορά, και ιδίως για τις ΜΜΕ.***

## Τροπολογία 4

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(15) Ένας περιορισμένος αριθμός κατηγοριών τροφίμων αποτελεί τη μοναδική πηγή διατροφής σε ορισμένες ομάδες του πληθυσμού ή αποτελεί εν μέρει πηγή διατροφής· αυτές οι κατηγορίες τροφίμων είναι ζωτικής σημασίας για τη διαχείριση ορισμένων καταστάσεων και/ή είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διατήρηση της σκοπούμενης θρεπτικής επάρκειας για ορισμένες σαφώς καθορισμένες ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού. Αυτές οι κατηγορίες τροφίμων περιλαμβάνουν τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς. Η εμπειρία έχει δείξει ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής, καθώς και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής, εξασφαλίζουν σε ικανοποιητικό βαθμό την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων αυτών, παρέχοντας ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας. Συνεπώς, είναι σκόπιμο ο παρών κανονισμός να εστιάζει στις γενικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της

*Τροπολογία*

(15) Ένας περιορισμένος αριθμός κατηγοριών τροφίμων αποτελεί τη μοναδική πηγή διατροφής σε ορισμένες ομάδες του πληθυσμού ή αποτελεί εν μέρει πηγή διατροφής· αυτές οι κατηγορίες τροφίμων είναι ζωτικής σημασίας για τη διαχείριση ορισμένων καταστάσεων και/ή είναι ουσιαστικής σημασίας για τη διατήρηση της σκοπούμενης θρεπτικής επάρκειας για ορισμένες σαφώς καθορισμένες ευπαθείς ομάδες του πληθυσμού. Αυτές οι κατηγορίες τροφίμων περιλαμβάνουν τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά και τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς. Η εμπειρία έχει δείξει ότι οι διατάξεις που προβλέπονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής, καθώς και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής, εξασφαλίζουν σε ικανοποιητικό βαθμό την ελεύθερη κυκλοφορία των τροφίμων αυτών, παρέχοντας ταυτόχρονα υψηλό επίπεδο προστασίας της δημόσιας υγείας **και των συμφερόντων των καταναλωτών**. Συνεπώς, είναι σκόπιμο ο παρών κανονισμός να εστιάζει στις γενικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής,

Επιτροπής.

την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής. Στο πλαίσιο αυτό, όπως ισχύει για όλα τα τρόφιμα, όποιες ουσίες ενδέχεται να βλάπτουν την υγεία αυτών των πληθυσμιακών ομάδων πρέπει να αφαιρούνται από τη σύνθεση των τροφίμων των κατηγοριών που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό.

## Τροπολογία 5

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(16) Προκειμένου να κατοχυρωθεί η ασφάλεια δικαίου, οι ορισμοί που καθορίζονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής πρέπει να μεταφερθούν στον παρόντα κανονισμό. **Ωστόσο, οι ορισμοί για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς πρέπει να προσαρμόζονται τακτικά, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, ανάλογα με την περίπτωση.**

*Τροπολογία*

(16) Προκειμένου να κατοχυρωθεί η ασφάλεια δικαίου, οι ορισμοί που καθορίζονται στην οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής πρέπει να μεταφερθούν στον παρόντα κανονισμό.

*Αιτιολόγηση*

*Βλέπε τροπολογία 18.*

## Τροπολογία 6

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(18) Γενικές διατάξεις περί επισήμανσης περιέχονται στην οδηγία 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000, για την προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και την διαφήμιση των τροφίμων. Αυτές οι γενικές απαιτήσεις επισήμανσης θα πρέπει, κατά γενικό κανόνα, να ισχύουν για τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να προβλέπει πρόσθετες απαιτήσεις ή παρεκκλίσεις από τις διατάξεις της οδηγίας 2000/13/ΕΚ, όπου είναι αναγκαίο, προκειμένου να επιτευχθούν οι ειδικοί στόχοι του παρόντος κανονισμού.

*Τροπολογία*

(18) Γενικές διατάξεις περί επισήμανσης περιέχονται στον **κανονισμό (ΕΕ) 1169/2011** του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου. Αυτές οι γενικές απαιτήσεις επισήμανσης θα πρέπει, κατά γενικό κανόνα, να ισχύουν για τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό. Ωστόσο, ο παρών κανονισμός θα πρέπει επίσης να προβλέπει πρόσθετες απαιτήσεις ή παρεκκλίσεις από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011, όπου είναι αναγκαίο, προκειμένου να επιτευχθούν οι ειδικοί στόχοι του παρόντος κανονισμού.

### *Αιτιολόγηση*

*Μετά την έγκριση της πρότασης της Επιτροπής για έναν κανονισμό σχετικά με τα τρόφιμα για βρέφη και τα μικρά παιδιά και με τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, η οδηγία 2000/13/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2000 για προσέγγιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση των τροφίμων αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2011 για την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές.*

## Τροπολογία 7

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

(19) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να παρέχει τα κριτήρια για τον καθορισμό των ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα

*Τροπολογία*

(19) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να παρέχει τα κριτήρια για τον καθορισμό των ειδικών απαιτήσεων ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες για τα



παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής. **Προκειμένου να προσαρμοστούν οι ορισμοί για τα παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς που περιέχονται στον παρόντα κανονισμό**, λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, να καθοριστούν οι ειδικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης ή παρεκκλίσεων από τις διατάξεις της οδηγίας 2000/13/EK και για την έγκριση των ισχυρισμών διατροφής και υγείας, η αρμοδιότητα έγκρισης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

#### *Αιτιολόγηση*

*Σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ, «με νομοθετική πράξη μπορεί να ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης μη νομοθετικών πράξεων γενικής ισχύος που συμπληρώνουν ή*

παρασκευάσματα για βρέφη και τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας, τα μεταποιημένα τρόφιμα με βάση τα δημητριακά, τις παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK της Επιτροπής, την οδηγία 2006/125/EK της Επιτροπής και την οδηγία 1999/21/EK της Επιτροπής. Λαμβάνοντας υπόψη την τεχνολογική και επιστημονική πρόοδο κυρίως όσον αφορά την εκτίμηση των κινδύνων, καθώς τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, και με σκοπό να καθοριστούν οι ειδικές απαιτήσεις ως προς τη σύνθεση και τις πληροφορίες σχετικά με τις κατηγορίες των τροφίμων που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό, συμπεριλαμβανομένων των πρόσθετων απαιτήσεων επισήμανσης ή παρεκκλίσεων από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 1169/2011 και για την έγκριση των ισχυρισμών διατροφής και υγείας, η αρμοδιότητα έγκρισης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να διεξάγει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, και σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες της. Η Επιτροπή, κατά την προετοιμασία και την κατάρτιση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, θα πρέπει να εξασφαλίζει την ταυτόχρονη, έγκαιρη και κατάλληλη διαβίβαση των σχετικών εγγράφων προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

τροποποιούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία της νομοθετικής πράξης». Ωστόσο, η προσαρμογή των ορισμών αφορά ένα ουσιώδες στοιχείο της νομοθετικής πράξης και δεν πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο εξουσιοδότησης προς την Επιτροπή. Βλ. επίσης τροπολογία 18.

## Τροπολογία 8

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 19 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***(19α) Λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να επικαιροποιήσει τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που έχουν εγκριθεί ως απόρροια του παρόντος κανονισμού. Αυτό θα προωθήσει την καινοτομία στον τομέα των τροφίμων που προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και των τροφίμων για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, πράγμα που, ωστόσο, δεν θα πρέπει να αποβεί εις βάρος της ασφάλειας των τροφίμων.***

*Αιτιολόγηση*

*Η συντάκτρια υποστηρίζει την πρόταση της Επιτροπής για την εφαρμογή μιας απλουστευμένης διαδικασίας σχετικά με την καινοτομία, που θα επιτρέψει την επικαιροποίηση των σχετικών κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σε περίπτωση που ένας φορέας της αγοράς αποδειξει την επίτευξη προόδου σε τεχνικά ή επιστημονικά πεδία.*

## Τροπολογία 9

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 26

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

(26) Επί του παρόντος, οι ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή και για τα τρόφιμα συνήθους κατανάλωσης, σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον κανονισμό

(26) Επί του παρόντος, οι ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τα τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή και για τα τρόφιμα συνήθους κατανάλωσης, σύμφωνα με τους κανόνες που καθορίζονται στον κανονισμό

(ΕΚ) αριθ. 41/2009 σχετικά με την σύνθεση και την επισήμανση των τροφίμων κατάλληλων για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη. **Τέτοιου είδους ενδείξεις θα μπορούσαν να ερμηνευθούν ως ισχυρισμοί διατροφής, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006. Για λόγους απλούστευσης, οι ενδείξεις αυτές θα πρέπει να ρυθμίζονται αποκλειστικά από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006 και να συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που περιέχει. Είναι απαραίτητο οι τεχνικές προσαρμογές, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1924/2006, στις οποίες ενσωματώνονται οι ισχυρισμοί διατροφής «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» και οι συναφείς όροι χρήσης τους, όπως ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009, να ολοκληρωθούν πριν από την έναρξη εφαρμογής του παρόντος κανονισμού.**

(ΕΚ) αριθ. 41/2009 σχετικά με την σύνθεση και την επισήμανση των τροφίμων κατάλληλων για άτομα με δυσανεξία στη γλουτένη. **Ο κανονισμός(ΕΕ) αριθ. 1169/2011 προβλέπει την έκδοση, από την Επιτροπή, εκτελεστικών πράξεων που θα ρυθμίζουν την παροχή προαιρετικών πληροφοριών σχετικά με πιθανή και μη σκόπιμη παρουσία στα τρόφιμα, ουσιών ή προϊόντων που προκαλούν αλλεργίες ή δυσανεξίες. Για λόγους συνοχής και απλοποίησης του νομικού πλαισίου, πρέπει να δοθεί στην Επιτροπή η εντολή, βάσει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 να εγκρίνει επίσης εκτελεστικές πράξεις που ρυθμίζουν την εκούσια πληροφόρηση σχετικά με την απουσία ή την περιορισμένη παρουσία στα τρόφιμα ουσιών που προκαλούν δυσανεξία, όπως η γλουτένη και η λακτόζη, και να αποσύρει τον κανονισμό (ΕΚ) 41/2009. Είναι απαραίτητο να τροποποιηθεί προς το σκοπό αυτό ο Κανονισμός (ΕΕ) 1169/2011 και να εγκριθούν από την Επιτροπή οι αναγκαίες εκτελεστικές πράξεις, πριν από την έναρξη εφαρμογής του παρόντος κανονισμού. Η σχετική εκτελεστική πράξη πρέπει να διατηρεί τις ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» στα τρόφιμα και τις συνδεδεμένες προϋποθέσεις χρήσης τους όπως ρυθμίζονται σήμερα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2009, προσφέροντας, συνεπώς, το ίδιο επίπεδο προστασίας στους καταναλωτές.**

#### Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή προτείνει να θεωρηθούν τα τρόφιμα για τους πάσχοντες από κοιλιοκάκη ως συνήθη τρόφιμα, να αποσυρθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 41/2009, σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς και να ρυθμιστούν οι σχετικές ενδείξεις στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας. Ωστόσο, η συντάκτρια προτιμά να ρυθμίζονται οι ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, που ήδη προβλέπει την έγκριση ειδικών κανόνων σχετικά με την ένδειξη για την παρουσία ουσιών που προκαλούν αλλεργία ή δυσανεξία.

## Τροπολογία 10

### Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27 α (νέα)

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(27α) Δεν υπάρχουν σήμερα, σε επίπεδο ΕΕ, συγκεκριμένοι κανόνες για την εναρμόνιση της σύνθεσης, της σήμανσης και της χρήσης γάλακτος που προορίζεται για μικρά παιδιά, δηλαδή γάλακτος που διαφημίζεται ως ιδιαίτερα κατάλληλο για παιδιά ηλικίας από ενός έως τριών ετών. Σήμερα, ορισμένοι παράγοντες της αγοράς δηλώνουν τα γάλατα αυτά ως «τρόφιμα που προορίζονται για ειδική διατροφή» στη βάση της οδηγίας 2009/39/ΕΚ, ενώ άλλοι όχι. Επιπλέον, παρότι πολλά από τα γάλατα αυτά διαφημίζονται ως «γάλατα ανάπτυξης», δεν υπάρχουν βάσιμα επιστημονικά στοιχεία με τα οποία να αποδεικνύεται κάποιο πλεονέκτημα των προϊόντων αυτών σε σύγκριση με τα συνήθη γάλατα, από την άποψη της υγείας ή της διατροφικής αξίας. Η κατάσταση αυτή θέτει εμπόδια στη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς και οδηγεί σε άνιση προστασία των καταναλωτών στο έδαφος της Ένωσης. Για την αντιμετώπιση της κατάστασης αυτής, τα «γάλατα που προορίζονται για μικρά παιδιά» θα πρέπει να υπόκεινται σε ρύθμιση με βάση τη γενική νομοθεσία για τα τρόφιμα, όπως ο κανονισμός (ΕΚ) 1924/2006, ο κανονισμός (ΕΚ) 1925/2006, ο κανονισμός (ΕΕ) 1169/2011 και η οδηγία 2002/46/ΕΚ, και να συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις της. Επιπλέον, η Επιτροπή θα πρέπει, αφού συμβουλευθεί την ευρωπαϊκή αρχή για την ασφάλεια των τροφίμων, να υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο όσον αφορά τη σκοπιμότητα της θέσπισης*

*ειδικών διατάξεων σε σχέση με τη σύσταση και τη σήμανση του γάλακτος που προορίζεται για μικρά παιδιά και να προτείνει σχετικά μέτρα.*

## **Τροπολογία 11**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27 β (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(27β) Δεν υπάρχουν σήμερα, σε επίπεδο ΕΕ, συγκεκριμένοι κανόνες για τη σύνθεση, τη σήμανση και τη χρήση των ονομαζόμενων διαιτολογίων πολύ χαμηλής περιεκτικότητας σε θερμίδες, τα οποία αντιστοιχούν σε υποκατάστατα του συνόλου του διαιτολογίου κάτω των 800 kcal. Λαμβάνοντας υπόψη τους κινδύνους που παρουσιάζουν για την υγεία, τα διαιτολόγια αυτά πρέπει να διατίθενται μόνο υπό ιατρική παρακολούθηση και να ρυθμίζονται από την οδηγία 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής.*

### *Αιτιολόγηση*

*Πέραν των υποκατάστατων γεύματος των 200-400 kcal και των υποκατάστατων του συνόλου του διαιτολογίου μεταξύ 800 και 1200 kcal, δεν υπάρχουν σήμερα συγκεκριμένοι κανόνες σε επίπεδο ΕΕ για τη σύσταση, τη σήμανση και τη χρήση των διαιτολογίων αυτών. Ενώ οι προηγούμενες κατηγορίες θα πρέπει να ρυθμιστούν στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας, τα διαιτολόγια αυτά πρέπει να ρυθμίζονται στη βάση του κανονισμού αριθ. 1999/21/ΕΚ της Επιτροπής σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, λόγω των κινδύνων που παρουσιάζουν για την υγεία.*

## **Τροπολογία 12**

### **Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 27 γ (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(27γ) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004, του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της*

*29ης Απριλίου 2004, για τη διενέργεια επίσημων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων<sup>1</sup>, τα κράτη μέλη πρέπει να διενεργούν ελέγχους της συμμόρφωσης των επιχειρήσεων προς τον κανονισμό αυτόν και τις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εγκρίνονται δυνάμει του ίδιου κανονισμού, σύμφωνα με μια προσέγγιση βάσει κινδύνου.*

<sup>1</sup> *EE L 165, 30.4.2004, σ. 1.*

### **Τροπολογία 13**

**Πρόταση κανονισμού  
Αιτιολογική σκέψη 29 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*(29α) Για να διευκολυνθεί η πρόσβαση των μικρών και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεων (ΜΜΕ) στην αγορά σε μερικούς τομείς της οποίας, επί παραδείγματι στις παιδικές τροφές και τα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς, φαίνεται να υπάρχει κυριαρχία λίγων μεγάλων εταιρειών, η Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους, πρέπει να εγκρίνει κατευθυντήριες γραμμές που να βοηθούν τις επιχειρήσεις και ειδικότερα τις ΜΜΕ να συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις που ορίζει ο παρών κανονισμός, προωθώντας έτσι την ανταγωνιστικότητα και την καινοτομία,*

### **Τροπολογία 14**

**Πρόταση κανονισμού  
Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο α**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

α) παρασκευάσματα για βρέφη και παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας·

α) παρασκευάσματα για βρέφη και παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας *που προορίζονται για υγιή βρέφη*·

## **Τροπολογία 15**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 1 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

β) μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και παιδικές τροφές για βρέφη και μικρά παιδιά·

β) μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά και παιδικές τροφές για *υγιή* βρέφη και μικρά παιδιά·

## **Τροπολογία 16**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

β) οι ορισμοί «επισήμανση» και «*προσσκευασμένο τρόφιμο*» που καθορίζονται στα σημεία α) και β) του άρθρου *1 παράγραφος 3 της οδηγίας 2000/13/ΕΚ*·

β) οι ορισμοί «*προσσκευασμένο τρόφιμο*» και «επισήμανση» που καθορίζονται στα σημεία ε) και ι) του άρθρου *2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1169/2011*·

### *Αιτιολόγηση*

*Προσαρμογή προς τον πρόσφατα εγκριθέντα κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011 σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, που αντικατέστησε την οδηγία 2000/13/ΕΚ.*

## **Τροπολογία 17**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 2 – παράγραφος 2 – στοιχείο η**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

η) «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς

η) «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς

σκοπούς»: τρόφιμα που προορίζονται για τη διαιτητική αγωγή ασθενών υπό ιατρική επίβλεψη. Τα τρόφιμα αυτά προορίζονται για την αποκλειστική ή μερική διατροφή ασθενών των οποίων η ικανότητα λήψης, πέψης, απορρόφησης, μεταβολισμού ή απέκκρισης συνήθων ειδών διατροφής ή ορισμένων θρεπτικών στοιχείων ή μεταβολιτών αυτών έχει περιοριστεί, υποβαθμιστεί ή διαταραχθεί, ή των οποίων η κατάσταση της υγείας συνεπάγεται ιδιαίτερες διατροφικές ανάγκες οι οποίες δεν είναι δυνατόν να καλυφθούν με απλή τροποποίηση του συνήθους διαιτολογίου.

σκοπούς»: τρόφιμα που προορίζονται για τη διαιτητική αγωγή ασθενών υπό ιατρική επίβλεψη. Τα τρόφιμα αυτά προορίζονται για την αποκλειστική ή μερική διατροφή ασθενών των οποίων η ικανότητα λήψης, πέψης, απορρόφησης, μεταβολισμού ή απέκκρισης συνήθων ειδών διατροφής ή ορισμένων θρεπτικών στοιχείων ή μεταβολιτών αυτών έχει περιοριστεί, υποβαθμιστεί ή διαταραχθεί, ή των οποίων η κατάσταση της υγείας συνεπάγεται ιδιαίτερες διατροφικές ανάγκες οι οποίες δεν είναι δυνατόν να καλυφθούν με απλή τροποποίηση του συνήθους διαιτολογίου. **Στα τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς περιλαμβάνονται επίσης οι δίαιτες πολύ χαμηλής περιεκτικότητας σε θερμίδες (VLCD), που αντιστοιχούν σε συνολική υποκατάσταση δίαιτας κάτω των 800 kcal.**

## Τροπολογία 18

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**3. Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται να εγκρίνει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις, σύμφωνα με το άρθρο 15, για την προσαρμογή των ορισμών «παρασκευάσματα για βρέφη», «παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας», «μεταποιημένες τροφές με βάση τα δημητριακά», «παιδικές τροφές» και «τρόφιμα για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς», λαμβάνοντας υπόψη την τεχνική και επιστημονική πρόοδο και τις σχετικές εξελίξεις σε διεθνές επίπεδο, ανάλογα με την περίπτωση.**

*Τροπολογία*

*διαγράφεται*

### *Αιτιολόγηση*

*Στο άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ορίζεται ότι με νομοθετική πράξη μπορεί να ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης μη νομοθετικών πράξεων γενικής ισχύος που συμπληρώνουν ή τροποποιούν ορισμένα μη ουσιαστικά στοιχεία της*



νομοθετικής πράξης. Ωστόσο, η προσαρμογή των ορισμών αφορά ένα ουσιώδες στοιχείο της νομοθετικής πράξης και δεν πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο εξουσιοδότησης προς την Επιτροπή.

## **Τροπολογία 19**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

***Κατά την επισήμανση, την παρουσίαση και τη διαφήμιση τροφίμων για συνήθη κατανάλωση απαγορεύεται:***

***α) η χρησιμοποίηση της ένδειξης «ειδική διατροφή», μόνης ή σε συνδυασμό με άλλες λέξεις, για τον προσδιορισμό των τροφίμων αυτών·***

***β) κάθε ένδειξη ή παρουσίαση που μπορεί να δημιουργήσει την εντύπωση ότι εμπλέκεται κάποιο από τα προϊόντα στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1.***

#### *Αιτιολόγηση*

*Επιδιώκεται η χρησιμοποίηση μιας ρήτρας που περιλαμβάνεται στην οδηγία 2009/39/EK ώστε να μην δημιουργείται η εντύπωση ότι ένα τρόφιμο που δεν ανταποκρίνεται παρά μόνον σε μία μεμονωμένη απαίτηση μπορεί να προορίζεται στις κατηγορίες πληθυσμού ή στις δίαιτες που ορίζονται στον παρόντα κανονισμό.*

## **Τροπολογία 20**

### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – τίτλος**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

*Προσκευασμένα τρόφιμα*

*Προσκευασμένα τρόφιμα*

#### *Αιτιολόγηση*

*Ευθυγράμμιση προς τον προσφάτως εγκριθέντα κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.*

## Τροπολογία 21

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 επιτρέπεται να διατίθενται στη λιανική αγορά μόνο με τη μορφή προσυσκευασμένων τροφίμων.

*Τροπολογία*

Τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 επιτρέπεται να διατίθενται στη λιανική αγορά μόνο με τη μορφή προσυσκευασμένων τροφίμων.

*Αιτιολόγηση*

*Ευθυγράμμιση προς τον προσφάτως εγκριθέντα κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1169/2011.*

## Τροπολογία 22

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 3

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Η επισήμανση, παρουσίαση και διαφήμιση των τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 πρέπει να παρέχει επαρκή πληροφόρηση στους καταναλωτές **και** δεν πρέπει να είναι παραπλανητική.

*Τροπολογία*

3. Η επισήμανση, παρουσίαση και διαφήμιση των τροφίμων στα οποία παραπέμπει το άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 2 παρέχει επαρκή πληροφόρηση στους καταναλωτές, δεν πρέπει να είναι παραπλανητική, **δεν πρέπει να αποδίδει σε αυτά τα προϊόντα ιδιότητες μέσω πρόληψης, θεραπευτικής αγωγής και ίασης από ανθρώπινη νόσο ούτε να υπονοεί αυτές τις ιδιότητες, και πρέπει να βασίζεται σε επιστημονικά στοιχεία επικυρωμένα από την ευρωπαϊκή αρχή για την ασφάλεια των τροφίμων.**

## Τροπολογία 23

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 9 – παράγραφος 4

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

4. Η διάδοση κάθε χρήσιμης πληροφορίας ή σύστασης σε σχέση με τις κατηγορίες τροφίμων που αναφέρονται στο άρθρο 1

*Τροπολογία*

4. Η **επεξεργασία και** η διάδοση κάθε χρήσιμης πληροφορίας ή σύστασης σε σχέση με τις κατηγορίες τροφίμων που

παράγραφος 1 μπορεί να γίνεται αποκλειστικά από άτομα ειδικευμένα στον τομέα της ιατρικής, της διατροφής, της φαρμακευτικής ή άλλους επαγγελματίες υπεύθυνους για την υγειονομική περίθαλψη μητέρων και παιδιών.

αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 μπορεί να γίνεται αποκλειστικά από άτομα ειδικευμένα στον τομέα της ιατρικής, της διατροφής, της φαρμακευτικής ή άλλους επαγγελματίες υπεύθυνους για την υγειονομική περίθαλψη μητέρων και παιδιών **και πρέπει να βασίζονται σε επιστημονικά στοιχεία τα οποία να είναι δυνατόν να επιβεβαιωθούν από ανεξάρτητους φορείς.**

## Τροπολογία 24

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 1

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

**1. Τα τρόφιμα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις του άρθρου 7 και τις απαιτήσεις σύνθεσης και πληροφόρησης που προβλέπονται στο άρθρο 9.**

*Τροπολογία*

**διαγράφεται**

*Αιτιολόγηση*

*Περιττή επανάληψη των άρθρων 7 και 9.*

## Τροπολογία 25

### Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – παράγραφος 2 – εισαγωγικό μέρος

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

Με την επιφύλαξη των γενικών απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK, την οδηγία 2006/125/EK και την οδηγία 1999/21/EK, καθώς και κάθε τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή θα εξουσιοδοτηθεί να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση **κανονισμούς**, το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], σύμφωνα με το άρθρο 15, όσον αφορά τα

*Τροπολογία*

Με την επιφύλαξη των γενικών απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη την οδηγία 2006/141/EK, την οδηγία 2006/125/EK και την οδηγία 1999/21/EK, καθώς και κάθε τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή θα εξουσιοδοτηθεί να θεσπίζει κατ' εξουσιοδότηση **πράξεις**, το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], σύμφωνα με το άρθρο 15, όσον αφορά τα

ακόλουθα:

ακόλουθα:

### *Αιτιολόγηση*

*Η εγκεκριμένη πάγια διατύπωση είναι «κατ' εξουσιοδότηση πράξεις», σε όλες τις διατάξεις του είδους αυτού.*

## **Τροπολογία 26**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 10 – παράγραφος 3 – εδάφιο 1**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή θα επικαιροποιεί τους κατ' εξουσιοδότηση **κανονισμούς** που αναφέρονται στην παράγραφο 2, σύμφωνα με το άρθρο 15.

*Τροπολογία*

3. Με την επιφύλαξη των απαιτήσεων των άρθρων 7 και 9 και λαμβάνοντας υπόψη τη σχετική τεχνική και επιστημονική πρόοδο, η Επιτροπή θα επικαιροποιεί τους κατ' εξουσιοδότηση **πράξεις** που αναφέρονται στην παράγραφο 2, σύμφωνα με το άρθρο 15.

### *Αιτιολόγηση*

*Η εγκεκριμένη πάγια διατύπωση είναι «κατ' εξουσιοδότηση πράξεις», σε όλες τις διατάξεις του είδους αυτού.*

## **Τροπολογία 27**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 10 α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 10α**

##### ***Γάλατα που προορίζονται για μικρά παιδιά***

***Έως τις ...\*, η Επιτροπή, αφού προβεί σε διαβούλευση με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, η οποία μάλιστα προβαίνει σε εξαντλητική και ανεξάρτητη εξέταση της υπάρχουσας επιστημονικής βιβλιογραφίας, υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έκθεση για τη σκοπιμότητα***

*της θέσπισης ειδικών διατάξεων σε σχέση με τη σύσταση και τη σήμανση του γάλακτος που προορίζεται για μικρά παιδιά όσον αφορά τις διατροφικές ανάγκες, τη μορφή κατανάλωσης, την πρόσληψη θρεπτικών στοιχείων και τα επίπεδα έκθεσης των μικρών παιδιών σε ουσίες που επιμολύνουν και παρασιτοκτόνα λαμβάνοντας υπόψη τη διαφορετική νομοθεσία που διέπει τα συνήθη τρόφιμα και τα τρόφιμα που προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά.*

*Με βάση τα συμπεράσματα της έκθεσης αυτής, η Επιτροπή:*

*α) αποφασίζει ότι δεν υπάρχει ανάγκη για ειδικές διατάξεις όσον αφορά τη σύσταση και τη σήμανση των διαφόρων μορφών γάλακτος που προορίζονται για μικρά παιδιά·*

*β) υποβάλλει, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 114 της ΣΛΕΕ, κατάλληλες νομοθετικές προτάσεις·*

---

*\*EE: προστίθεται η ημερομηνία: 2 έτη από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.*

#### *Αιτιολόγηση*

*Πολλές εθνικές υγειονομικές αρχές φαίνεται πως αμφιβάλουν για την προστιθέμενη αξία του λεγόμενου «γάλακτος ανάπτυξης» ή «για μικρά παιδιά» και/ή θεωρούν ότι έχει υπερβολική ζάχαρη, αρωματικά συστατικά ή πρόσθετα στοιχεία, ενώ ένας μικρός αριθμός ενώσεων επαγγελματιών της υγείας υποστηρίζει τη λήψη τέτοιου γάλακτος ως μέρος της καθημερινής διατροφής των μικρών παιδιών. Θα ήταν λοιπόν χρήσιμο να έχουμε την επιστημονική γνώμη της EFSA, όσον αφορά τη σκοπιμότητα της συμπερίληψης ειδικών απαιτήσεων για τη σύνθεση και τη σήμανση των προϊόντων αυτών στις κατ' εξουσιοδότηση πράξεις της Επιτροπής για τα παρασκευάσματα δεύτερης βρεφικής ηλικίας ή τις βρεφικές τροφές.*

#### **Τροπολογία 28**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2**

2. Το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή θα καταρτίσει και εν συνεχεία θα επικαιροποιεί, με **εκτελεστικούς κανονισμούς**, έναν κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις επιτρεπόμενες ουσίες που πληρούν τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα περιλαμβάνει τις προδιαγραφές της ουσίας, και, κατά περίπτωση, θα προσδιορίζει τους όρους χρήσης και τα εφαρμοστέα κριτήρια καθαρότητας. Οι εν λόγω εκτελεστικοί κανονισμοί θα θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2. Για δεόντως αιτιολογημένους λόγους επείγοντος χαρακτήρα σε σχέση με ανακύπτοντες κινδύνους για την υγεία, η Επιτροπή θα θεσπίζει εκτελεστικές πράξεις που θα τίθενται άμεσα σε εφαρμογή, με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3.

2. Το αργότερο σε [2 έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού], η Επιτροπή θα καταρτίσει και εν συνεχεία θα επικαιροποιεί, με **εκτελεστικές πράξεις**, έναν κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης με τις επιτρεπόμενες ουσίες που πληρούν τις προϋποθέσεις της παραγράφου 1. Η καταχώρηση μιας ουσίας στον κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης θα περιλαμβάνει τις προδιαγραφές της ουσίας, και, κατά περίπτωση, θα προσδιορίζει τους όρους χρήσης και τα εφαρμοστέα κριτήρια καθαρότητας. Οι εν λόγω εκτελεστικές πράξεις θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία εξέτασης που προβλέπεται στο άρθρο 14 παράγραφος 2. Για δεόντως αιτιολογημένους λόγους επείγοντος χαρακτήρα σε σχέση με ανακύπτοντες κινδύνους για την υγεία, η Επιτροπή θα θεσπίζει εκτελεστικές πράξεις που θα τίθενται άμεσα σε εφαρμογή, με σκοπό την επικαιροποίηση του καταλόγου σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3.

## **Τροπολογία 29**

### **Πρόταση κανονισμού**

#### **Άρθρο 18 α (νέο)**

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1169/2011

#### **Άρθρο 36 – παράγραφος 3 – στοιχείο α α (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 18α**

#### **Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 1169/2011**

**Στο άρθρο 36 παράγραφος 3 του  
κανονισμού (ΕΕ) 1169/2011, προστίθεται  
το ακόλουθο στοιχείο:**

**«αα) πληροφορίες σχετικά με την  
ενδεχόμενη απουσία ή μειωμένη  
παρουσία στα τρόφιμα, ουσιών που**

**μπορεί να προκαλέσουν δυσανεξία, όπως η γλουτένη και η λακτόζη».**

#### *Αιτιολόγηση*

*Η Επιτροπή προτείνει να θεωρηθούν τα τρόφιμα για τους πάσχοντες από κοιλιοκάκη ως συνήθη τρόφιμα, να αποσυρθεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 41/2009, σχετικά με τα διαιτητικά τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς και να ρυθμιστούν οι σχετικές ενδείξεις στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με τους ισχυρισμούς διατροφής και υγείας. Ωστόσο, η συντάκτρια προτιμά να ρυθμίζονται οι ενδείξεις «χωρίς γλουτένη» και «πολύ χαμηλή ποσότητα γλουτένης» στο πλαίσιο του κανονισμού σχετικά με την παροχή πληροφοριών για τα τρόφιμα στους καταναλωτές, που ήδη προβλέπει την έγκριση ειδικών κανόνων σχετικά με την ένδειξη για την παρουσία ουσιών που προκαλούν αλλεργία ή δυσανεξία.*

### **Τροπολογία 30**

#### **Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 β (νέο)**

*Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή*

*Τροπολογία*

#### **Άρθρο 18β**

##### **Τεχνική καθοδήγηση για ΜΜΕ**

**Η Επιτροπή, σε στενή συνεργασία με όλους τους ενδιαφερομένους και με την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, προσφέρει κατάλληλη τεχνική καθοδήγηση και τεχνικά μέσα για να συνδράμει τους υπευθύνους των επιχειρήσεων τροφίμων, ιδίως δε τις ΜΜΕ, στην προετοιμασία και την υποβολή της αίτησης για επιστημονική αξιολόγηση προς την Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων, και, γενικότερα, για τη συμμόρφωσή τους προς τις απαιτήσεις που καθορίζονται με τον παρόντα κανονισμό.**

## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 5.7.2011
<b>Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες)</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	IMCO 5.7.2011
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	20.12.2011
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	6.2.2012
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 35 –: 1 0: 4
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Jürgen Creutzmann, Cornelis de Jong, Christian Engström, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Mikael Gustafsson, Małgorzata Handzlik, Philippe Juvin, Edvard Kožušník, Kurt Lechner, Toine Manders, Hans-Peter Mayer, Franz Obermayr, Phil Prendergast, Mitro Repo, Heide Rühle, Matteo Salvini, Andreas Schwab, Peter Skinner, Michael Theurer, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Gino Trematerra, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Иλιана Иванова
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Raffaele Baldassarre, Frank Engel, Marielle Gallo, Ildikó Gáll-Pelcz, Liem Hoang Ngoc, María Irigoyen Pérez, Constance Le Grip, Emma McClarkin, Olga Sehnalová, Laurence J.A.J. Stassen, Marc Tarabella, Wim van de Camp, Антония Първанова



## ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

<b>Τίτλος</b>	Τρόφιμα τα οποία προορίζονται για βρέφη και μικρά παιδιά και τρόφιμα που προορίζονται για ειδικούς ιατρικούς σκοπούς	
<b>Έγγραφο αναφοράς</b>	COM(2011)0353 – C7-0169/2011 – 2011/0156(COD)	
<b>Ημερομηνία υποβολής στο ΕΚ</b>	20.6.2011	
<b>Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ENVI 5.7.2011	
<b>Γνωμοδοτική(ές) επιτροπή(ες)</b> Ημερομ. αναγγελίας στην ολομέλεια	ITRE 5.7.2011	IMCO 5.7.2011
<b>Εισηγητής(ές)</b> Ημερομηνία ορισμού	Frédérique Ries 30.8.2011	
<b>Εξέταση στην επιτροπή</b>	20.12.2011	
<b>Ημερομηνία έγκρισης</b>	29.2.2012	
<b>Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας</b>	+: 62	0
	–: 0	0
	0: 0	
<b>Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	János Áder, Elena Oana Antonescu, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Jo Leinen, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Gilles Pargneaux, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Kārlis Šadurskis, Daciana Octavia Sârbu, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Bogusław Sonik, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Θεόδωρος Σκυλακάκης, Владко Тодоров Панајотов	
<b>Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Cristian Silviu Buşoi, Vicky Ford, Gaston Franco, Riikka Manner, Vittorio Prodi, Giancarlo Scottà, Kathleen Van Brempt, Anna Záborská, Andrea Zanoni	
<b>Αναπληρωτές (άρθρο 187, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία</b>	Hynek Fajmon	
<b>Ημερομηνία κατάθεσης</b>	13.3.2012	